AÑO TERCERO. — Núm. 991 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, miércoles 20 de noviembre de 1918

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Un mes 2. Tres meses 6. Seis meses 12. Un año [illegible]

PROVINCIAS

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año [illegible]

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 28
Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.10. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 el ejemplar.

20 DE NOVIEMBRE DE 1918

Aspectos de una renuncia

Los fundamentos del decreto en que el Ejecutivo acepta la renuncia del embajador en Norte América, doctor Naón, arrojan un haz de luz sobre el asunto, presentándolo bajo su verdadero y desconocido aspecto. Porque la actitud de ese diplomático, cuya dimisión prodújose en significativa concordancia con las últimas agitaciones públicas, sólo había sido explicada a la opinión argentina por los documentos que el mismo ex embajador, con indiscreción nada protocolar, diera a la publicidad antes de que su nota fuera tomada en cuenta por la cancillería. Sin hacer incapié en esta actitud, poco prudente de suyo y más rara tratándose de un diplomático, resultaba del contenido de esos documentos una impresión extraña y de difícil explicación. No se conciliaba, en efecto, la larga permanencia en el cargo, con esa abierta discrepancia alegada por el representante en Wáshington, con la política internacional del Ejecutivo. Resultaba contradictorio el regreso del doctor Naón a Norte América, robustecida su posición mediante un nuevo cargo adicional, con esa desinteligencia tan sostenida y que fuera, al parecer, la causa de la renuncia presentada en aquel entonces, a la cual el embajador consideró necesario reforzar con su presencia en la Casa Rosada. A la observación del menos perspicaz, resultaban insuficientes los documentos publicados por sugestión visible del mismo doctor Naón como explicación de su renuncia. Si bien la lectura de aquéllos y el texto de la misma dimisión dejaban la impresión de que el embajador argentino abandonaba una posición falsa y violenta, la documentación adjunta no ponía en claro las verdaderas causas de esa situación.

Algo muy importante quedaba en la zona de sombra. Algo que la opinión pública esforzábase vanamente en descifrar escudriñando las publicaciones oficiosas del ex embajador. Algo, en fin, que había sido cuidadosamente espurgado de esos documentos y que habría dado la clave de una renuncia, cuyos fundamentos ostensibles, recalcados con harta in[illegible], parecían, sabiamente, disfrazar otros que no convenía divulgar. De ahí que la renuncia del doctor Naón, mártir de su desinteligencia con la política exterior del Ejecutivo, no apareciese tan clara como deseaban exhibirla quienes se apresuraban a sacar partido de ella, incorporándola a los temas de su propaganda callejera y subversiva durante los últimos días. De ahí, también, que las personas sensatas acogieran con acentuado escepticismo la para el embajador ventajosa interpretación que de su conducta difundían sus amigos políticos de Buenos Aires.

El severo documento publicado ayer descubre la incógnita con tanta entereza como dignidad. En una serie de considerandos lapidarios por su precisión y claridad se hace el proceso de la gestión diplomática del ex embajador en Wáshington, examinándola en sus comunicaciones oficiales a la cancillería argentina. Con implacable, pero merecida severidad, resultan expuestos los curiosos altibajos, las singulares veleidades, las extrañas contradicciones de la gestión diplomática de nuestro representante, el cual, en realidad, parece haber desenvuelto simultáneamente una actividad diplomática que ha presentado tres aspectos diversos: uno para el gobierno americano; otro para la cancillería argentina y otro para el mismo señor Naón, para el grupo de amigos argentinos con quienes se le sabe en constante correspondencia. De ahí que el juego de documentos entregado por el ex embajador a los últimos como explicación de su renuncia, no se concierte con el juego de documentos que obra en poder de nuestra cancillería. Y muchos motivos hay para temer que ni éstos ni aquéllos tampoco armonicen mucho con las comunicaciones oficiales que del ex embajador Naón existan actualmente en la secretaría de relaciones de Wáshington.

Esa manera tan personal — para no usar de otro adjetivo — de llenar una misma misión diplomática, delicada y ardua, explica muchas singularidades de la gestión del ex embajador y dan, finalmente, la clave exacta de su renuncia. Porque, ante todo, el texto de sus comunicaciones a la cancillería argentina demuestra la constante concordancia existente entre el ministerio de relaciones exteriores argentino y la secretaría de negocios extranjeros de la Unión. En seguida, la permanencia del señor Naón al frente de la embajada, indica que sus discrepancias con la política exterior del Ejecutivo argentino no eran tan profundas ni fundamentales que le impidiesen continuar desempeñando su alto cargo diplomático. En ambos casos, la posición del embajador ante el gobierno americano era cómoda y fácil. Recibía felicitaciones para determinados actos de su gobierno y las transmitía complacido. Quiere decir, entonces, que el embajador no era obstaculizado en su misión por una política desagradable a la nación americana y que, lejos de ello, servía de vínculo de unión entre la gestión exterior argentina y la política internacional americana: situación ventajosa — para cualquier enviado diplomático — que el señor Naón debía, evidentemente, a la orientación internacional de su gobierno. Y la prueba de que el ex embajador no se veía cohibido, se revela, precisamente, en su regreso a la Unión, después de haber recogido una renuncia presentada, tal vez, con mayor aparato externo que convicción.

No debe olvidarse que entonces, por sugestión del mismo embajador, se añadió una misión financiera a la diplomática que ya desempeñaba. ¿Había prometido algo en Wáshington, el doctor Naón, que no pudo cumplir y para cohonestar ese papel poco airoso quería llevar un nuevo signo visible de su buena inteligencia con el gobierno que representaba? Ignoramos.

Pero, de todos modos, nuestro embajador no exteriorizaba ningún síntoma de molestia en su situación. ¿Se hizo esta incómoda en Wáshington por otras razones personales que el señor Naón no ha dado a conocer? La sugestión de los hechos puede responder a esta pregunta.

Hay motivos para sospechar que de haber sido conocida de la secretaría de estado americana y de los embajadores de las potencias en Wáshington la peregrina iniciativa de intervención encabezada por la Argentina para evitar la ruptura de hostilidades entre la Unión y Alemania, se habría formado una composición de ambiente nada grata a nuestro representante. Porque esa iniciativa, sugestión o como quiera llamarse, delataba en el representante argentino la carencia de calidades indispensables en un diplomático. Indicaba reconocer que la declaratoria de guerra por la Unión era ardientemente deseada por las potencias aliadas. — Inglaterra y Francia especialmente — que ya veían diseñarse en el horizonte el colapso ruso. De modo que, por lo pronto, un "pour parler" orientado en el sentido propuesto por el embajador Naón nos hubiera alejado indefectiblemente de la "entente", cuyos planes más premiosos habríamos tratado de cruzar con una intentona diplomática intempestiva. No está de más recordar esto, cuando se ha visto explotada en los diarios la renuncia del doctor Naón como un acto de abnegada aliadofilia.

Por otra parte, esa iniciativa disgustaría al gobierno americano cuya decisión de tomar parte activa en la guerra era visible para cualquiera en los sucesivos discursos del presidente Wilson y en su manera de encarar la posición americana ante las violaciones germánicas de ciertos principios internacionales.

Esa iniciativa, por fin, lanzada inoportunamente, sin ambiente preparado, habría seguido, con toda certidumbre el deplorable destino que correspondiera a la famosa y abortada propuesta del Vaticano.

Examinadas las más probables e inmediatas repercusiones de la propuesta del señor Naón, podrá formarse juicio exacto si el Ejecutivo, al desecharla con firmeza y cortesía, no obró con sensatez y una claridad de vistas que evidentemente faltaban al embajador.

Y si es en el rechazo de iniciativas de este género que el doctor Naón funda su desacuerdo con la gestión exterior del gobierno argentino y basa sus quejas de desconsideraciones, ¿quién se atrevería a sostener que nuestro gobierno no obró como debía ante las indicaciones disparatadas de un diplomático que parecía desconocer hasta el ambiente en que desenvolvía su actividad?

Pero la renuncia del ex embajador en Wáshington, tan generosamente explotada por los adversarios del Ejecutivo, debe ser examinada en sus móviles, relaciones y finalidades. Por hoy basta lo dicho. Sobre todo, después que el notable documento publicado ayer por el gobierno nacional hace plena luz sobre ciertos aspectos desconocidos de un hecho que se venía presentando en forma arbitraria y unilateral.

UN DESCUBRIMIENTO

LAS SESIONES EXTRAORDINARIAS

No podemos menos de felicitar a "La Prensa" por el descubrimiento portentoso que acaba de realizar.

Ha descubierto, — ¡asómbrese el mísero mortal! — ha descubierto que el poder ejecutivo convocará al congreso a sesiones extraordinarias una vez que la comisión de presupuesto haya concluido con su tarea, y por un rasgo de modestia, no se atribuye la paternidad de la idea.

Pero como siempre aparece la oreja del pollino, hace una incursión por las provincias de La Rioja y Corrientes y sus intervenciones. Aconseja al gobierno, que incluya en los asuntos a tratarse en las sesiones extraordinarias tan capitales cuestiones.

Damos traslado al poder ejecutivo de los consejos del bien intencionado diario, que estamos seguros, los atenderá como acostumbra.

La renuncia del Dr. Naón

El decreto del P. E. aceptándola

Profunda impresión pública

Errores de impresión salvados

Reproducimos el decreto dictado por el Poder Ejecutivo y que publicamos ayer, porque se han deslizado errores de impresión, alguno de capital importancia, que a dejarlos subsistentes cambiarían el concepto de algunos de los considerandos que contiene.

El alto, irreprochable documento, en el fondo y en la forma, que el Poder Ejecutivo ha producido con motivo de la renuncia del doctor Naón, ha producido profunda impresión pública, pues aún la gran mayoría que piensa que la política internacional seguida por el doctor Yrigoyen era la que convenía al país y salvaba la soberanía de la nación, nunca pudo creer, que el extravío del doctor Naón llegara a los extremos documentados en el decreto. En otro sitio de este diario, comentamos con la detención debida tan importante asunto.

Mientras tanto, debemos salvar los errores contenidos en la publicación de ayer y que corresponden a los párrafos 2.o, 3.o y 4.o, siendo el más importante el del párrafo tercero, en que apareció la palabra "instituciones", debiendo decir "naciones". En el párrafo 14o. en vez de "no coincida" debe decir "no haya coincidido". En el párrafo 2o. debe decir "llevaran" en vez de "llevaron".

He aquí el decreto hechas las correcciones correspondientes:

"Vista la renuncia presentada por el doctor Rómulo S. Naón del cargo de embajador en los Estados Unidos de América, fundada en su disentimiento con la política internacional seguida por el gobierno de la nación, y considerando:

Que esa política se ha orientado desde el primer momento dentro del honor y de los principios que definen la existencia misma de la nación, manteniendo incólume su independencia y soberanía, en todos los casos en que los acontecimientos de la gran tragedia mundial lo llevaran a pronunciar sus juicios y a asumir las actitudes que los sucesos le señalaron, afrontando todas las responsabilidades que nos pusieron al borde de la guerra misma;

Que tal ha debido ser el sentido eminentemente argentino de esa política, desde que no es posible separar el concepto de nuestra propia entidad en el desenvolvimiento de las naciones y su exteriorización en las relaciones de carácter internacional;

Que el señor embajador no puede alegar disentimiento con esa política cuya inflexible decisión de mantener por parte del gobierno argentino tuvo oportunidad de conocer y aceptar y que él también apoyó en manifestaciones de carácter público. Así se explica su regreso a los Estados Unidos de América con la designación de alto comisionado financiero, por él sugerida como medio de dar mayor eficacia a su gestión, dispuesto a desenvolverla ante el gobierno americano, ya que, de otra manera sin desmedro de su propia personalidad, no podría explicar su reasunción del cargo;

Que con anterioridad, esa misma política, había determinado el aplauso entusiasta del señor embajador cuando, refiriéndose a la nota argentina que emitió el juicio reconociendo la justicia de la causa de los Estados Unidos de América al declarar la guerra a Alemania, el señor embajador envió el siguiente telegrama a la cancillería:

"El señor secretario de estado la calificó de documento notable, expresándome la más viva satisfacción. Donde quiera que he podido recoger una impresión me ha sido dado comprobar la simpatía con que es recibida esa manifestación y la complacencia que producirá en el espíritu de este país cuando ella se conozca, así como el reconocimiento de la dignidad observada por ese gobierno en todo el desenvolvimiento de su acción diplomática. Por mi parte presento a V. E. mis calurosas felicitaciones por su éxito el que, a la invariable firmeza de nuestra diplomacia une la consecuencia de un pensamiento de gobierno y consagración definitiva de la política argentina";

Que mal puede decir que esa política pudiera dificultar el acercamiento con los Estados Unidos de América, desde que habiéndosele encomendado de acuerdo con sus propias insinuaciones la concretación de una forma de cooperación económica, anuncia en su reciente telegrama del 20 de octubre el buen resultado, en principio, de esa gestión expresando que: "El departamento de estado recibe con placer la proposición y que ese gobierno tendrá el mayor gusto en facilitar un arreglo semejante";

Que durante su estada en el país, el señor embajador no propuso otra orientación de política internacional que la de aprovechar las franquicias y beneficios que la nación venía prestando a los aliados para obtener de éstos, en reciprocidad ventajas materiales; pensamiento que fué repudiado por el gobierno por encontrar que desnaturalizaba el verdadero carácter de esos beneficios, puesto que habían sido inspirados por un espíritu eminentemente altruista y de solidaridad con los pueblos a quienes les eran acordados;

Que las otras iniciativas a que alude en su renuncia, fueron: la proposición contenida en su telegrama de 8 de febrero de 1917, en que sugería al gobierno argentino propiciar la reunión de una conferencia de países neutrales en Madrid, "para ejercitar nuestra influencia moral en el sentido de que el rompimiento de relaciones entre los Estados Unidos de América y Alemania no degenere en un rompimiento de hostilidades.

Iniciativa que no fué aceptada por el poder ejecutivo atento a que nada autorizaba una intromisión semejante, que sería [illegible] interpretada porque [illegible] nes de un pueblo que agraviado en su soberanía asumía la condigna actitud. La otra proposición a que se refiere y de cuyo rechazo se quejaba el señor embajador en su telegrama del 21 del mes ppdo., consistió en su iniciativa para que el gobierno argentino invitara a los gobiernos de Chile y Colombia con el objeto de aconsejar conjuntamente al gobierno alemán la aceptación de la paz, prestigiando así a nuestro país para que tuviera un lugar en las conferencias que debieran realizarse, lo que se desestimó en los términos del siguiente telegrama:

"El gobierno no ha creído oportuno considerar su sugestión contenida en sus telegramas porque esa intervención sin la menor insinuación siquiera de los países beligerantes, estaría expuesta al riesgo de no ser bien considerada complicando a la vez a los países amigos que nos acompañaran en esa gestión. No se conoce aun siquiera la opinión de las otras naciones asociadas en esta guerra a los Estados Unidos y en consecuencia ignoramos cuál podría ser la suerte de nuestra iniciativa exponiéndonos a recibir una negativa sea de los imperios centrales, sea de los propios países aliados contra ellos.

"Por otra parte, la política internacional del país ha sido tan altamente caracterizada por el gobierno, que no tiene prestigios que buscar en circunstancias accidentales, sino aquellos que surjan de la propia lógica de las actitudes asumidas. Este distinto criterio del gobierno que tiene a su cargo la dirección y la responsabilidad de la gestión internacional en nada disminuye ni los prestigios de la autorizada opinión de V. E., ni la eficacia de la cooperación que ha de existir entre el representante y la autoridad superior. V. E. cumple su deber de funcionario y de ciudadano sugiriendo cualquier medida que estime conveniente, el gobierno cumple a la vez el suyo de aceptar o rechazarla";

Que ningún otro acto del gobierno ha modificado en lo mínimo aquellas orientaciones, ni ha opuesto a su gestión restricción alguna que justifique las causales aducidas para abandonar el cargo, a menos que no emerjan de las insólitas exigencias de una política interna con la que el señor embajador se sintiera comprometido por su actuación pasada;

Que el señor embajador no puede quejarse de que en momento alguno la cancillería no le haya guardado todas las consideraciones a que era acreedor por su cargo, y por sí, salvo que considere que se le ha faltado a ellas porque quien ejerce la dirección superior de los negocios internacionales no haya coincidido con su modo de encararlos;

Por tanto: El Poder Ejecutivo de la nación decreta:

Artículo 1o. Acéptase la renuncia presentada por el señor Rómulo S. Naón del cargo de embajador extraordinario y plenipotenciario de la República Argentina, ante el gobierno de los Estados Unidos de América, dándole las gracias por los servicios prestados al país en su desempeño.

Art. 2o. Comuníquese, publíquese en el "Boletín Oficial" y dése al Registro Nacional".

YRIGOYEN.
H. Pueyrredón.

UN OLVIDO

Como se sabe, el señor Diego de Alvear distribuyó los 20.000 pesos ganados en el match Botafogo-Grey Fox entre diversas instituciones. En la lista que dimos ayer omitimos involuntariamente el Círculo de la Prensa, al cual el señor Alvear donó 1000 pesos.

La acción del afortunado propietario de Botafogo es digna de los mayores encomios. Ha sido este un acto generoso que acusa cualidades que no es necesario hacer presente.

Entre las instituciones incluidas en el donativo del señor Alvear hemos notado con cierta sorpresa la ausencia de las escuelas fundadas por Mr. Morris y el Ejército de Salvación. Tratándose de dos organizaciones tan meritorias y que tanto bien hacen, no se comprende su omisión sino por un olvido.

Las empresas ferroviarias

Hemos leído el comentario que un diario de la mañana hace sobre la actual situación de las empresas ferroviarias, atribuyendo la mengua de su producción a factores parciales, a detalles que las presentan como víctimas. No es esa la verdad sin embargo. Habría que ahondar el estudio del problema, que es más complejo y responde a infinidad de causas no estudiadas en el artículo que contestamos.

Cierto que las empresas han pagado su tributo a la situación mundial creada por la guerra, del mismo modo que sus consecuencias han gravitado sobre las energías de todo el país.

Eso no admite discusión y tampoco el suceso puede ser atribuido al aumento de tarifas discutido por el gobierno, según lo pretenden demostrar los directorios. Sobre las pérdidas, se oculta un factor fundamental que parecen negar las empresas a pesar de estar imperativamente impuesto por los hechos. En efecto: pese a las grandes ventajas obtenidas por ellas en todo tiempo de parte de los gobiernos, no han desarrollado sus actividades y su organización en armonía con el progreso del país. No han aumentado su tren rodante, ni reparado sus elementos en consonancia con las exigencias de nuestra producción. Es permanente el clamor de los agricultores contra la falta de vagones, que expone a evidentes peligros y a veces a fatales pérdidas a las cosechas. Cuando después de gestiones y sacrificios se consigue tren rodante para combustible por ejemplo, no se le obtiene a ningún precio para el transporte de los cereales. Y eso, que en las solicitudes median siempre grandes márgenes de tiempo. No hay en realidad una dirección científica en el sistema ferroviario, ni siquiera una sensata preocupación en el aumento de los intereses que han de servir. Así se ha contribuido en un absurdo porcentaje a la merma de los propios intereses que se lamentan atribuyéndolos capciosamente a un solo factor. A parte de los perjuicios que las empresas han sufrido, puramente por la propia falta de elementos, habría que sumar también los sufridos por el país como efecto de la misma causa.

No se ha obstaculizado — y es una torpeza afirmarlo — por parte del gobierno a las empresas. Estas tendrán en él, en todo momento, un colaborador eficaz en el desarrollo de su prosperidad, siempre que se armonicen con los del interés general, ya que ambos se complementan y se necesitan.

Al estudiar las causas del escaso rendimiento que suscita las protestas de los interesados, no puede dejarse de considerar las razones que apuntamos.

Alarma socialista

Las denuncias formuladas recientemente a propósito de una resolución socialista sobre propaganda revolucionaria ha alarmado a la secta que hoy, por medio de su órgano, pone el grito en el cielo.

Según ellos, los que han dado a luz la información tratan de asustar a los elementos conservadores para que no les den sus votos a los socialistas. ¡Cá! Los encargados de esa misión son los "maximalistas" que abundan en las filas del "justismo" bonaerense y que si antes transaban con el medio electoral y parlamentario como formas primarias para llegar a la realidad del ensueño marxista, ahora se les ha hecho el campo orégano y han cambiado repentinamente de ídolo... y de idealidad... Lenine parece ser la antorcha que los ilumina.

Pero, no se asusten, hasta el punto de revelar el miedo de que el alarmante giro de las cosas de Europa les reste el voto conservador. Ese era un secreto hasta ahora disimulado en lo más recóndito de la secta. Nosotros lo habíamos denunciado con tanta insistencia como ellos lo negaran... Los acontecimientos — ¡tan inesperados y lejanos! — vienen a poner fin al connubio socialista-conservador. Lo que nos sorprende, es la indiscreción con que los sectarios denuncian su alarma por el malogrado idilio...

¿Por qué renunció Naón?

Momentos antes de aparecer ayer en LA EPOCA el contundente decreto del poder ejecutivo, los elementos del "régimen", prosiguiendo su campaña calumniosa contra la política internacional del presidente Yrigoyen, inundaban la calle Florida de volantes llenos de impertinencias. Entre ellos, figuraba el que sirve de título a estas líneas: "¿Por qué renunció Naón?" Si los autores de la pregunta hubiesen imaginado el golpe de maza que iban a recibir, dejándolos descalabrados, no habrían cometido la zoncera; pero como lo que se busca es despertar dudas y menoscabar los respetos del gobierno, la forma insidiosa de la pregunta llenaba su indigno objeto.

Bueno, ahí tienen la respuesta. Han querido explotar un nombre, y una actitud, y se les ha vuelto el arma de dos filos.

Querían levantar un santón y hasta hacer un mártir, y resulta tan desairada la posición del doctor Naón, que fuera nuestro más sincero deseo no ocuparnos más de ella, y si lo hacemos, debe creerse, es en nombre del crédito mismo del país, pues aun suponiendo que hubiese tenido razón para proceder con la ligereza que lo ha hecho, ha debido acordarse que era argentino, para no dar elementos a extraños, que mañana pudieran emplearse contra su propia patria.

Debemos creerlo en honor del mismo doctor Naón, que es una víctima de las conspiraciones de orden político que han venido fraguando los elementos del "régimen", y los que han maniobrado como en un puesto avanzado en compañía de ex cancilleres, ex diplomáticos y demás derivados desde los entretelones de un diario de la mañana, cuya elegía de ayer en honor del doctor Naón, semejaba un "de profundis".

La contestación deseada, la han obtenido más pronto de lo que esperaban, y tan terminante y aplastadora, que no tendrán levante.

¿Por qué renunció Naón? — Ya lo saben.

ALREDEDOR DE LA PAZ

CUMPLIENDO EL ARMISTICIO

ENTRADA DE LOS FRANCESES EN METZ

LOS ALIADOS ENTRAN EN FIUME

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

Ocupación de Metz por los franceses

PARIS, noviembre 20. — Se anuncia oficialmente que el mariscal Petain entró solemnemente en Metz. La población manifestó de una manera inolvidable el amor a la madre patria.

Ocupación de Metz y Saverne

PARIS, noviembre 20. — Se anuncia oficialmente que se han producido las entradas triunfales del mariscal Petain en Metz y del general Girard en Saverne, en medio del unánime entusiasmo de las poblaciones respectivas.

Las vanguardias del ejército francés llegaron a Sarrealbe.

Entrada de los franceses en Metz

PARIS, noviembre 20. — El corresponsal de la agencia Havas en Metz telegrafía: Los franceses entraron solemnemente en Metz por la tarde en medio del indescriptible entusiasmo de la población. Las tropas desfilaron ante Petain frente a la estatua del mariscal Foy. Después la municipalidad y las sociedades locales recibieron al mariscal Petain en el Hotel de Ville y monseñor Polt, vicario general, lo recibió en la catedral donde se cantó un tedéum.

Mr. Mirman, comisario francés, se instaló en la prefectura.

El general Mangin no asistió al desfile debido a una caída de caballo que sufrió. Su estado no es sin embargo inquietante.

El general Mangin lanzó una proclama saludando a los compatriotas que esperaron su liberación 47 años con una fidelidad que provocó la admiración del mundo. El régimen de opresión, añade, terminó con la derrota de Alemania en todos los campos de batalla donde perdió en cuatro meses 4.000.000 de hombres y 7000 cañones. El general Mangin anuncia que el ejército de la república trae la libertad y la justicia y termina diciendo: Francia abre los brazos a todos los hijos recuperados.

Entrada de los aliados en Fiume

ROMA, noviembre 20. — La agencia Stefani publica lo siguiente:

Ayer a la tarde nuestras tropas con los contingentes aliados ocuparon la ciudad de Fiume. La ocupación tuvo lugar a consecuencia de serios motivos de orden público y fué determinada no solamente por los pedidos reiterados y justificados de los ciudadanos italianos residentes en Fiume, sino también a consecuencia de las insistencias de personalidades extranjeras eminentes que tuvieron la ocasión de constatar directamente y personalmente la necesidad de la medida. La entrada de nuestras tropas se verificó sin incidentes en medio del delirante entusiasmo de la población.

Recepción a los aliados en Fiume

ROMA, noviembre 20. — Se anuncia que así como Trieste y Pola, Fiume y también Zara, muy italianas, dió prueba de su patriotismo y devoción hacia la madre patria. Una enorme muchedumbre esta mañana aclamaba al almirante Millo que fué recibido por las autoridades locales en medio del mayor entusiasmo y en medio de una lluvia de flores. En el Hotel de Ville el almirante Millo recordó a los poderes del consejo municipal disuelto por Austria y declaró instalarse en calidad de representante de Italia, de la Entente y de los Estados Unidos. La muchedumbre agrupada en la plaza del Plebiscito continuó aclamando a la nación italiana y a los aliados.

El almirante Millo y las autoridades de Zara visitaron los cuarteles de Musse, el antiguo templo romano y después oyeron en la catedral, que había sido adornada con una gran cantidad de banderas de Italia y Dalmacia, un servicio religioso.

En la tarde el almirante Millo recibió a la delegación yugo-eslava. Las manifestaciones se renovaron a la salida del almirante Millo en una forma siempre calurosa.

Permiso concedido a Dinamarca

COPENHAGUE, noviembre 20. — Con el consentimiento de las autoridades revolucionarias de Kiel, la bandera dinamarquesa flota en todo el Schleswig.

Intercambio de telegramas

LONDRES, noviembre 20. — El señor Nilo Peçanha, con motivo de su partida, y el señor Da Gama con motivo de su nombramiento para ocupar la cartera de relaciones exteriores del Brasil, cambiaron telegramas con Mr. Balfour, en los que se hacen votos por la prosperidad futura y la gloria de sus naciones respectivas y por el mantenimiento y desarrollo de las excelentes relaciones que existen entre ellas. Todos los telegramas están redactados en el tono más cordial.

Entre príncipes — Enlace aplazado

LONDRES, noviembre 20. — Telegrafían de Amsterdam confirmando que el casamiento del príncipe Rupprecht de Baviera con la princesa de Luxemburgo, ha sido aplazado indefinidamente.

Cuerpo consular extranjero

El ministerio de relaciones exteriores ha concedido el exequatur a la patente que acredita al señor Pedrilho Pinto de Carvalho en el carácter de agente comercial del Brasil en Monte Caseros.

Las elecciones de Córdoba

Informaciones sobre el triunfo radical

39 electores para la fórmula González - Argüello

Todas las informaciones que hemos dado a nuestros lectores sobre las elecciones de Córdoba vuelven a ser confirmadas por cómputos posteriores. Los demócratas que parecen haber modificado un tanto su candoroso optimismo fundado en ilusiones más que en realidades, habían afirmado su triunfo en Marcos Juárez, viejo baluarte radical. El doctor José Ma. Martínez, presidente de la Unión Cívica Radical, ha formulado un desafío por medio de "Los Principios" de hoy, sosteniendo el triunfo radical allí, lo mismo en el departamento en conjunto, que parcialmente en cada uno de los siete colegios que lo componen. El doctor Martínez, apuesta 1000 pesos por la victoria en cada colegio del nombrado distrito.

El mismo ciudadano atribuye como resultado de las elecciones, 39 electores para la fórmula González-Argüello, 14 para la demócrata y 4 dudosos.

Por nuestra parte, renovamos nuestra ya manifestada fe en la victoria radical. El doctor Martínez ha pasado a los comités departamentales la siguiente circular telegráfica:

"Presidente de comité departamental... En mi carácter de presidente del partido radical llevo a usted y a los correligionarios mi palabra de agradecimiento por la labor patriótica y partidaria desplegada que según los informes de los dirigentes asegura el triunfo del partido en los siguientes departamentos: Capital, Punilla, Río Primero, Unión, Río Cuarto, Marcos Juárez, General Roca, Cruz del Eje, San Alberto, San Javier, San Justo, Totoral, Colón, Juárez Celman y Tercero Arriba y posiblemente Río Segundo, Tulumba y Pocho. Salúdalo ate. — José María Martínez".

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó a la casa de gobierno el presidente de la república, subscribiendo diversos asuntos que tenía a despacho.

Firmó también el decreto promoviendo a alféreces de fragata a los guardiamarinas, cuya nómina insertamos en otro lugar.

Recibió al intendente municipal, jefe de policía, y presidente del departamento nacional de higiene.

Para esta tarde tiene concedida audiencia al gobernador de Tucumán, Sr. Juan B. Bascary, quien se halla en esta capital gestionando diversas mejoras para aquella provincia.

EN LA ARMADA

NUEVOS ALFERECES DE FRAGATA

Por decreto de la fecha han sido promovidos al empleo de alféreces de fragata los guardiamarinas: Guillermo Montenegro, H. Navarro, Edmundo Manera, J. C. Servetti, F. G. Beret Vega, E. A. Cabello, J. L. Lenain, A. Rosner, J. C. Schilling, A. Cáceres, L. Pérez del Cerro, T. P. Bildosola, Víctor M. Padula, J. del Potro, C. D. Bertucci, V. R. Patalano, R. Parado Lascano, C. E. Mason, A. R. Magnoni, J. González, R. J. H. Barrera, S. L. Leporace, J. M. Castro y Alberto San Martín.

Convenio radiotelegráfico con el Paraguay

En el ministerio de relaciones exteriores se ha recibido un telegrama de la legación argentina en Asunción, por el cual comunica que el día 18 del corriente, fué firmado en esa ciudad el convenio radiotelegráfico entre la República Argentina y el Paraguay.

DIPLOMATICAS

Recepción del cuerpo diplomático— Por indisposición del señor ministro de relaciones exteriores y culto, ha sido suspendida la audiencia semanal al cuerpo diplomático, que debía tener lugar hoy a medio día en la cancillería.

Agregado militar de Bolivia— Fué presentado a los ministros de guerra y marina el coronel Carlos Núñez del Prado, agregado militar a la legación de Bolivia, por el representante de ese país.

Nuevo ministro del Japón— El jueves 28 del corriente llegará a Valparaíso, el nuevo ministro del Japón ante el gobierno argentino, señor Takashi Nakamura.

CARNET DEL VIAJERO

Temperatura de hoy a las 12 m. 19.09 s. 0

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4.30 p. m.

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Mitre. — San Martín 336. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4299. Abierto jueves y domingos, de 12 a 4 y 1|2 p. m.

Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles de 1 a 5 p. m. (sábados de 9 y 30 a 11 y 30 a. m.)

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes de 1.30 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. Abierta los días hábiles de 1 a 6 p. m. y de 9 a 11 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 330. — Abierta todos los días hábiles de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles de 12 a 10 p. m.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. — Abierta los días hábiles de 12 m. a 5 p. m.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3951. (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — Compañía dramática francesa de M. André Brulé. — "Pelléas et Mélisande".

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía italiana de operetas. — "I saltimbanchi". Al final del primer acto, la compañía cantará: La canzone de Trieste; La campana di S. Giusto.

SAN MARTIN. — Compañía cómico española. — "Secretico de confesión"; "La chiquilla". Tonadillas y couplets por Lola Membrives.

LICEO. — Compañía nacional de dramas y comedias. — "Método infalible"; "Con las alas rotas".

BUENOS AIRES. — Compañía nacional. "El cabaret de la muerte"; "De París a Berlín". "El cabaret de la muerte".

COMEDIA. — Compañía cómica española. — "El calendario festivo"; "El templo del amor"; "La casa de Quirós".

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — "Sargento Cabral".

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas española. — "La gente seria"; "El tesoro (dos actos).

MAYO. — Compañía de zarzuela española. — "Tonadilleras, tonadilleras y tonadilleras"; "La proposición de paz". "El modisto de París".

EXCELSIOR. — Compañía cómica nacional. — "Niervitas and Company Lta."; "La gente guapa"; "Concurso de belleza".

CONFERENCIA

Mañana a las 6 p. m., en el Museo Social Argentino, Maipú 286, conferencia del ingeniero Alejandro E. Bunge, sobre: "El impuesto a la renta".

Gerentes de bancos argentinos

RETRIBUCION DE UNA VISITA

El seis de diciembre próximo, de acuerdo con lo resuelto en una reunión de gerentes de bancos efectuada ayer, se trasladará a Montevideo una delegación de miembros representantes de la banca de esta capital, a objeto de retribuir la visita que hicieron a Buenos Aires los gerentes de los bancos del Uruguay.

En dicha oportunidad, y esto da lugar a la referida visita, se jugará la Copa Caridad entre los equipos de football Liga Bancaria de esta capital y Federación Bancaria de Montevideo.

El ocho de diciembre se jugará en la capital uruguaya, a beneficio de varias instituciones caritativas de allí, la Copa Gerentes de Bancos.

GUERRA Y MARINA

EL VIAJE DEL "PUEYRREDON"

Según anticipamos, con motivo del grave estado sanitario de Río de Janeiro y otros puertos del Brasil, el ministerio de marina dispuso que el acorazado "Pueyrredón" realizase su viaje desde Barbados directamente a esta capital.

Esta disposición fué adoptada a pesar de que la capacidad de las carboneras del buque (1100 toneladas) apenas le permitía cubrir la distancia entre ambos puntos, sin contar con las corrientes, malos tiempos y demás inconvenientes propios de una larga navegación.

El comandante del "Pueyrredón" no tuvo inconveniente en dar cumplimiento a la orden, y emprendió resueltamente el viaje, habiendo llegado a la rada con 20 toneladas de combustible.

La distancia del viaje era de 4054 millas, habiendo empleado en cubrirlas 23 días, lo que representa una velocidad de 7.3 millas por hora.

El carbón consumido ha llegado a 1080 toneladas (47 por día).

SANIDAD MARITIMA

INFORMES DEL DEPARTAMENTO DE HIGIENE

Según el parte pasado al ministerio del interior por el departamento nacional de higiene, llegaron a la rada los buques "Highland Laddie" y "City of Winchester", en el primero de los cuales se produjeron tres fallecimientos diagnosticados de bronconeumonía. Actualmente hay dos enfermos de gripe pulmonar.

Se dispuso la desinfección de ropas y dependencias, quedando en interdicción.

No habiendo ocurrido novedad sanitaria, se dispuso la libre plática de los buques "Ceylan", "Natale", "Cabo Menor", "Aracaty", "Glenaffric", "Rembrandt", "Joao da Barra", "Luna" y "Favorita María I".

Elecciones de Córdoba

CONTINUA LA REVISION DE LAS URNAS

Postergación del escrutinio

PROXIMAS ELECCIONES COMPLEMENTARIAS

CORDOBA, noviembre 20. — La junta electoral continuó hasta las últimas horas de la tarde de ayer revisando las urnas llegadas del interior. Hasta las seis habían llegado alrededor de cuatrocientas, pertenecientes a los departamentos de Colón, Tulumba, San Justo, Río Segundo, Río Seco, Marcos Juárez, Tercero Arriba, Ischilín, Calamuchita, Santa María, Pocho y San Alberto.

La junta resolvió anular la mesa primera del Pilar, por notarse que faltaba el acta correspondiente. Al revisarse también las de Marcos Juárez se ha descubierto que una de ellas no pudo funcionar y que, por lo tanto, hace falta celebrar elecciones complementarias. En otra mesa de San Pedro algunos sobres carecían de la firma de las mesas, no obstante lo cual la junta aprobó la mesa. También resultaron observadas las mesas terceras de Río de los Sauces e Ischilín.

Por lo tanto, las esperanzas que había de que el escrutinio comenzase esta mañana se han desvanecido.

Según las cláusulas legales, las elecciones deberán verificarse el domingo 1o. de diciembre, de modo que hasta la primera semana del mes entrante es seguro que no podrá verificarse el escrutinio.

El paréntesis de espectativa experimenta así una dilatación penosa, si bien está descartado de antemano el triunfo de la fórmula González-Argüello.

CORDOBA, noviembre 20. — Hoy comenzarán en Cañada Verde las instrucciones judiciales a fin de esclarecer el bárbaro crimen de Cañada Verde; instrucciones que están a cargo del juez del crimen doctor Benjamín Castellanos y secretario Pizarro.

Se espera que el culpable sea castigado como merece. No obstante las versiones erróneas que se han hecho correr, hubo varios testigos presenciales que afirman que el autor de las primeras intimaciones fué Obregón, el que esgrimía un revólver desde mucho tiempo antes del atentado.

La policía detuvo en seguida a Obregón, que corrió a refugiarse en el comité demócrata de la localidad, donde compañeros suyos se propusieron hacer frente a los representantes de la autoridad sin lograrlo.

CORDOBA, noviembre 20. — Una cariñosa y entusiasta despedida se hizo anoche a los delegados radicales que partieron para Mendoza, señores Carlos Sáa Zarandon, Pastor Roldán, Benito Nieto, Carlos W. Lencinas, Julio Quinteros, Francisco Bonorino, Francisco Romano y Benito Nieto.

Fueron acompañados hasta la estación por las autoridades radicales locales y bstante pueblo, vitoreándoseles al partir el convoy. Todos llevan la impresión segura del triunfo radical.

CORDOBA, noviembre 20.—Aunque la postergación del escrutinio prolongará algo la ratificación del triunfo en los últimos comicios, no obstante en nada se disminuye la confianza que existe sobre ese triunfo y que no se limita ya al partido radical sino a toda la provincia. En efecto, la victoria de la fórmula González-Argüello se ha arraigado hondamente en el ánimo público, hablándose de ella como de un hecho consagrado.

El desaliento de los demócratas es completo. Todos los informes que llegan de los departamentos, y que son cada vez más exactos, confirman el resultado primero sobre los resultados del escrutinio.

En el tren que llegó esta tarde procedente de Córdoba, llegaron los delegados del comité de la capital, de la U. C. R. que fueron a aquella provincia con objeto, de coadyuvar a la propaganda electoral en favor de la fórmula González-Argüello, cuyo triunfo dan como asegurado todas las informaciones que poseemos.

"Derecho Foral"

UNA OPINION DEL DOCTOR LEOPOLDO MELO

El doctor Leopoldo Melo ha enviado al doctor Tomás Otaegui el siguiente hermoso juicio a propósito del reciente libro "Derecho Foral" que oportunamente comentamos en LA EPOCA:

Buenos Aires, noviembre 7 de 1918.
Señor Doctor Tomás Otaegui.
Distinguido amigo:

Al terminar la lectura de su hermoso estudio histórico sobre las instituciones del señorío de Bizkaya, encuentro que ha alcanzado plenamente el fin enunciado en el prólogo, de hacer conocer los principios democráticos y sabiamente humanos, practicados primero como usos y costumbres entre los baskos, y consagrados en sus fueros y leyes.

La *Landsgemeinde*, o forma de democracia directa de que nos hablan tratadistas modernos de derecho político con tanto entusiasmo y elogio, y que en cantones de Suiza como los de Appenzell, Uri y Glaris funciona congregando en asamblea dos veces al año a todo el pueblo con derecho a votar en campos determinados para hacer leyes, derogar otras, firmar tratados, elegir funcionarios y despachar asuntos de interés general, la encontramos en las asambleas generales de los Bizkaínos.

La forma en que Bizkaya se dió su primer señor, renovándose la más amplia soberanía e imponiéndole la obligación de respetar y aceptar las libertades, usos y costumbres mediante juramento prestado ante la junta general, bajo el Arbol de Guernica, y la en que Juan I agregó a sus títulos reales de Castilla, el de señor de Biskaya así como la *forma* en que don Enrique III su sucesor fué a tomar posesión del señorío de Biskaya, de acuerdo con el fuero del país que exigía la presencia personal y el juramento en los lugares y con formalidades de uso, de guardarles sus fueros, costumbres y privilegios según les fueron guardados por sus antecesores; y especialmente la consagración hecha por don Juan II en la Junta General realizada bajo el Arbol de Guernica el 2 de junio de 1452 acordando; que toda carta del rey o del señor contra fuero, fuera obedecida y no cumplida, y que se multara al que la presentara, y si reiteraba nueva carta, fuera *muerto*; muestran claramente que la incorporación del señorío de Bizkaya a Castilla, se efectuó conservando sus libertades, fueros y leyes de acuerdo con la tesis que tan brillantemente sostiene en su libro, y colocan como actos contradictorios de esas libertades, precedentes, usos y fueros, y de la soberana voluntad del pueblo de Bizkaya, la decisión de las Cortes del 25 de octubre de 1839, en cuanto pueda traer aparejada una restricción de esas libertades, y especialmente el decreto de 5 de enero de 1841 aboliendo el Pase Foral, y de la decisión de las Cortes de 21 de julio de 1876, suprimiendo los últimos restos de las libertades euskaras.

No obstante toda la simpatía que profeso al pueblo Basko y al Catalán, como pienso que ellos pueden ser columnas de la nueva y grande España, de nuestros comunes anhelos, soy *nacionalista* y no regionalista, pero también creo que puede llegarse a esa nueva España, sin el sacrificio de las libertades y fueros de los pueblos agrupados para formarla, y que lejos de sufrir menoscabo en sus prestigios los monarcas de España, que se llaman señores de Biskaya, con la práctica del juramento prestado por sus antecesores ante la junta general, de respetar las libertades y fueros de las distintas provincias, los acrecentarían con ese acto de respeto a instituciones seculares.

La única restricción razonable con relación a los fueros que puede derivarse del artículo primero de la resolución de las Cortes, en octubre de 1839, es la inherente a toda confederación, o sea la exigida por la unidad constitucional de la monarquía, pero toda otra que salga de esos límites es innecesaria o injustificada, olvida el pasado y desconoce lo que tiene de más respetable la legendaria España.

Una organización federativa igual a la de Suiza, respetando las libertades y fueros de los Estados, como se ha respetado la de los cantones, hubiera resultado perfectamente compatible con el alto propósito de organizar un estado vigoroso y pujante, asentándolo en la base inconmovible de esos fueros seculares.

En la hora que llega, de derrumbe de todo absolutismo, de revisión de las instituciones políticas y de advenimiento de un ciclo histórico nuevo, el magnífico y elocuente alegato reivindicando libertades y fueros de que gozaron los Baskos, desde que se conserva memoria, representa un buen aporte en la labor de renovación que la incumbe, también al pueblo español y que seguramente ésta sabía realizar en forma que deje colmadas las más calurosas esperanzas.

Un amistoso saludo de su affmo. — Leopoldo Melo.

$ 6.90 el par

Precio único, cualquier Modelo

CALZADO DE LUJO ÚLTIMA MODA

Zapatos para señora, en potrillo charolado, calidad superior, que recomiendo muy especialmente. Gran surtido en calzado para criaturas, niñas y niños, en LIQUIDACION. Los pedidos del interior mandarán 0.20 para flete.

J. ALTIERI. Av. de MAYO 615.

Política internacional argentina

UNA OPINION BRITANICA

Aun cuando la política internacional observada por el gobierno argentino durante la contienda europea, no está interpretada por el artículo que más abajo reproducimos; estando ya bien definida esa política en todos los documentos del ejecutivo y en todos sus actos, que van desde la primera línea publicada hasta el gran documento en que se aceptó la renuncia del doctor Naón, por tratarse de un órgano de la colectividad británica lo reproducimos:

En "The Southern Cross", revista inglesa que se publica en nuestra capital desde hace 44 años, ha aparecido un artículo sobre la situación de la Argentina al terminar la guerra, en el que se reconoce la nobleza y cordura de la conducta de nuestro gobierno en lo relativo a la política internacional. Ese artículo dice así:

"La firma de la paz ha hecho fácil el camino del gobierno argentino, pues en un tiempo relativamente corto los derechos de aduana alcanzarán las cifras de antes de la guerra, mientras que la economía en la administración y un mejor sistema de recolección de impuestos puede bastar para convertir el déficit del presupuesto en superávit antes de que expire el período presidencial.

"Según sir Henry Bell, presidente del directorio del ferrocarril Oeste, la Argentina es uno de los países más afortunados del mundo en lo que se refiere a finanzas e impuestos, puesto que el imperio británico, los Estados Unidos, el Brasil y el Uruguay tienen que hacer frente a enormes gastos de guerra. Si el presidente Yrigoyen hubiera entrado en la guerra, habría recargado al país con una deuda innecesaria, sin una ganancia correspondiente, exceptuando la que habrían obtenido los contratistas del ejército. Es dudoso, además, que la Argentina, con un gran ejército movilizado y con el nervio y el músculo de la nación ocupados en los campamentos militares hubiera sido tan útil a los aliados como lo ha sido en su carácter de proveedor de alimentos. Si el país hubiera intervenido en la guerra, ello habría significado el reclutamiento de todos los súbditos aliados aptos para el servicio militar, con la consiguiente diminución de la mano de obra, la internación de todos los súbditos de nacionalidad austriaca, alemana, turca y búlgara y finalmente la requisa de los bancos y otras propiedades de los súbditos de las potencias centrales, todo lo cual habría producido el caos.

"Debemos recordar que la Argentina es un país cosmopolita, y si eliminamos del trabajo activo al elemento extranjero, se produciría un claro imposible de llenar, al mismo tiempo que los ataques a los súbditos de las potencias centrales conduciría inevitablemente a desavenencias y posiblemente a represalias y crímenes. Por estas razones, los pueblos aliados y de las potencias centrales, lo mismo que los ciudadanos argentinos, tienen una deuda de gratitud con el presidente Yrigoyen por su gran tacto, firmeza y capacidad al encarar las terribles consecuencias creadas cuando una fuerte presión se puso en juego para obligarlo a decidirse por alguno de los grupos beligerantes."

Después de aludir a las recientes declaraciones de sir Maurice de Bunsen, el artículo continúa:

"La paz es ahora, más o menos, un hecho cumplido; las potencias centrales han sacado la peor parte, y a nuestro juicio, las potencias aliadas están bien satisfechas con la actitud de la Argentina durante la lucha. Una pequeña, muy pequeña, e inescrupulosa minoría ha querido hacer política con las demostraciones de paz, y con execrable gusto mezclaron las banderas de Inglaterra, Estados Unidos y otros países con insultantes alusiones al presidente argentino. Los que obraron de este modo han acumulado fuego sobre sus propias cabezas, pues fueron prontamente desautorizados por las naciones cuyos colores emplearon y fueron además considerados como cobardes, porque, algunos parece arrojaron las banderas y echaron a correr al primer síntoma de peligro. Todo el asunto habría resultado ridículo si no se hubieran cambiado tiros de revólver, resultando una o dos personas muertas y varios heridos. Se dice que la gente comprometida trataba de iniciar un movimiento sedicioso con el propósito de derribar el gobierno; pero si tal era el intento, éste fracasó miserablemente. No creemos que ningún ciudadano decente argentino, aunque sea opositor al gobierno, desee el retorno a la época revolucionaria.

"Podemos esperar una gran corriente inmigratoria tan pronto como el tráfico marítimo se reanude. Con la acrecentada inmigración, capital abundante en el país, un buen gobierno al frente de los asuntos, la seguridad de equilibrar al presupuesto y el hecho de haber establecido una sólida amistad con su antigua rival—Chile—puede afirmarse que la situación argentina, política y económicamente hablando, es más firme que nunca y una brillante era de paz, progreso y prosperidad se abre ante ella.

"Cuando las pasiones políticas e internacionales se enfríen, todos los habitantes sensatos del país, nativos y extranjeros, estarán en mejores condiciones para apreciar cuanto debe la Argentina a su presidente".

En la Bolsa de Comercio

SIGNIFICATIVA FIRMEZA

Importante operación en cédulas argentinas

Cuando llegaron las primeras noticias confirmando el cese de las hostilidades, si previstas no por eso esperadas tan pronto, las operaciones en títulos en nuestra Bolsa de Comercio experimentaron un desequilibrio considerable; hubo días que asumieron las características propias del pánico.

Por entonces no quisimos emitir juicio alguno, no sólo porque considerábamos ese estado anormal propio a la nerviosidad del momento, debido precisamente a esa transición brusca, sino porque también fiábamos en que restablecida la calma se iba a apreciar debidamente la falta de consistencia de la baja experimentada.

Pasada la semana anterior, casi sin operaciones dignas de mención, se iniciaron las de esta, notándose desde el primer momento una marcada tendencia de preferencia a los valores oficiales de renta, que iba paulatinamente acentuando para los títulos indicados, la cotización regular.

Los hechos han venido a confirmar ampliamente nuestros cálculos, en contradicción con las apreciaciones precipitadas y sin fundamento, vertidas por la especulación, que sugestionaba al mercado con pesimismos para la tortuosa realización de sus planes.

No sólo los valores oficiales han experimentado una firme reacción, sino que también los títulos bancarios y de empresas particulares, que habían sufrido por reflejo, tienden también a la normalidad y, en varios, hasta mejorar apreciablemente su anterior cotización.

Las operaciones de hoy, en la primera hora oficial de la Bolsa de Comercio, fueron considerables, en lo que a la anotación de cédulas argentinas se refiere, registrándose un lote por un millón de pesos a 96 o|o, correspondientes a la última emisión, operándose sobre las mismas sobre un total de 1.081.000 pesos, acusando el cierre, al contado, el precio de 96.50 o|o.

Por lo que a las demás series de cédulas en circulación se refiere, si bien el monto de las operaciones registradas en la primera rueda de hoy no acusan mayor importancia, las cotizaciones experimentaron fluctuaciones favorables, de acuerdo con la tendencia general del mercado.

Esta es la mejor demostración del interés de los capitalistas por la inversión de sus capitales en títulos del Estado, estimulados por la confianza que deriva de los actos del gobierno que vela con orden y honradez por los destinos de este país.

EN LA ARMADA NACIONAL

NOMBRAMIENTO DEL DOCTOR SUSINI

Por decreto del gobierno nacional, acaba de ser designado médico especialista de la armada, en oídos, nariz y garganta, el distinguido facultativo doctor Enrique Telémaco Susini.

Profesional aventajado que ha sabido conquistarse dentro del cuerpo médico destacada situación, el doctor Susini llega al cargo para que ha sido nombrado después de haber prestado, en el Hospital Naval de la dársena Norte, desde que era estudiante, señalados servicios. Es decir, que su designación implica un merecido ascenso, desde el momento en que el puesto que va a desempeñar equivale a una asesoría técnica, en esa materia, de la junta de excepciones.

El doctor Susini frente al cargo en cuestión, realizará sin duda alguna una importante tarea, dadas sus condiciones de competencia y laboriosidad, así como su dedicación al estudio.

Se trata, pues, de un nombramiento que pone una vez más de manifiesto el acierto con que el poder provee los cargos vacantes dentro de la administración pública.

Legación de Bélgica

COMUNICADO

El ministro de Bélgica ha recibido el siguiente telegrama:

EL HAVRE, noviembre 19. — El gobierno belga ha tomado contacto con los representantes autorizados de todas las provincias belgas. La nación entera, sin distinción de partidos, comulga en los sentimientos del más alto patriotismo y de lealtad al trono y hacia las instituciones nacionales. Todos los belgas se unen para el fin común de reconstruir la patria, sus organismos políticos y su prosperidad. El rey inaugurará las sesiones del parlamento el viernes 22 del corriente, día en el cual, su magestad hará su entrada solemne en Bruselas, reocupada por nuestras tropas después de su evacuación por el enemigo, que la ha terminado el lunes último.

La comuna de General Lavalle

ECOS DE UN MENSAJE DEL GOBERNADOR

DECLARACIONES DE UN EXCOMISIONADO

El doctor José Quinteros Luques, que durante la intervención a la provincia de Buenos Aires, ejerció el cargo de comisionado en la comuna de General Lavalle, nos escribe, manifestándonos:

"Que ha notado que en el memorial publicado por el gobernador de la provincia de Buenos Aires, doctor José Camilo Crotto, pretendiendo levantar los cargos que le formuló el bloque de senadores radicales, con el objeto de justificar la acefalía en más de treinta comunas de la citada provincia, se insinúa que por negligencia de los comisionados municipales "designados por la intervención", que "no invitaron a los electos municipales" a reunirse o que lo hicieron después del tiempo fijado por la ley, no só constituyeron las municipalidades correspondientes a 14 partidos, entre los cuales figura General Lavalle, del cual era comisionado municipal el suscrito".

"Que en bien de la verdad y a fin de salvar responsabilidades, desea dejar constancia que el 6 de mayo del actual año, invitados por el representante de la intervención nacional se reunieron en el local de la municipalidad de aquel partido los municipales electos y que si bien es cierto que no la constituyeron fué por causas ajenas a su voluntad, ya que, respetuoso de la ley, la había hecho observar con la estrictez debida".

"Que creyendo que algunas afirmaciones formuladas por el señor gobernador en el citado memorial no estaban de acuerdo con los hechos ocurridos en Lavalle, no deseando hacer declaraciones in extenso, opina que no le corresponden y limitándose al caso local de su partido, desea también dejar constancia".

"¡Que no será indudablemente de los vecinos de aquella comuna que haya recibido "congratulaciones", por "haberse preocupado de mejorar la policía tratando que los empleados sean morales, disciplinados y competentes, ya que los residentes allí han tenido que soportar a Carlos Migliora y a Miguel I. Escoteguy, antiguo subcomisario el primero, suspendido por acusaciones graves por el gobierno de Ugarte, exonerado por la intervención por el mismo motivo y nombrado, a pesar del peligro que ello traía consigo, para ocupar un puesto en la institución encargada del orden público por el actual gobierno; el segundo, comisario en poco tiempo de Juárez, Madariaga, Campana, Lavalle, etc., con innumerables sumarios por abuso de autoridad, entre ellos dos muy recientes por atropellos cometidos en este último partido y de los que se preocupó la prensa; con muchas deudas contraídas con diferentes pretextos, siendo el preferido el del matrimonio, envío desde Ajó un telegrama al jefe de policía haciéndolo aparecer como hecho por los vecinos y en el cual como es de imaginarse se aplaudía su obra; que algún juicio tramitado en Dolores que no habla muy bien en favor de Escoteguy da una idea exacta sobre ciertas policías morales, disciplinadas y competentes".

"¿Que no se referirá tampoco a General Lavalle el señor gobernador cuando afirma su no intervención en los comités de la Unión Cívica Radical, de otro modo no se explicaría los viajes del comandante Martínez, empleado del gobierno de la provincia, a Conesa y a Lavalle en autos oficiales y con fines políticos".

"Que al hacer estas afirmaciones lo hace llevado por los elevados móviles que le guiaron siempre; por los principios sostenidos por la Unión Cívica Radical que cree necesita en estos momentos del apoyo patriota y viril de sus componentes para sacarlo incólume y sin mácula de la difícil situación actual y en bien de la opinión pública y del pueblo que deben conocer los actos de los gobernantes para poderlos juzgar y darles el lugar merecido en su conciencia".

COMISION NACIONAL DE CASAS BARATAS

DISTRIBUCION DE UNA CIRCULAR

La presidencia de la comisión nacional de casas baratas ha empezado a distribuir una circular en que pone de manifiesto la importancia que tiene coadyuvar a dotar a las castas trabajadoras, de viviendas higiénicas y cómodas, donde puedan vivir tranquilamente.

A este objeto, en cumplimiento de los elevados fines que inspiraran su creación, recaba el concurso de las sociedades industriales y comerciales, y de los particulares, con actuación permanente y destacada en el país, para el mejor éxito de la obra que está empeñada en realizar.

En la circular de referencia, se hace presente que la comisión nacional de casas baratas tiene en vías de ejecución una serie de casas individuales y otras colectivas. Las primeras destinadas a la venta, por una amortización a plazos, en mensualidades; las otras para alquiler de departamentos.

Para unas y otras se ha elegido una ubicación próxima a algunos grandes parques y plazas, en cuatro puntos de la ciudad, así como también tipos de casas los más modernos y adecuados para su destino.

Mas, como esto no es suficiente para albergar bien a la mayoría de los obreros o empleados, la comisión solicita de todas las instituciones existentes provean lo necesario para la erección de edificios similares.

LA INDUSTRIA NACIONAL

FESTEJA EN ESTOS MOMENTOS DE PAZ EL TRIUNFO DE NUESTRO PROGRESO INDUSTRIAL, VENDIENDO TRAJES SOBRE MEDIDA, DE RICOS CASIMIRES NACIONALES DE PURA LANA, DESDE

38 a 68 $ m/n.

SANCHEZ y Cía.

CALLAO Y CORRIENTES

El impuesto a la renta

Conferencia del ingeniero Bunge

Mañana a las 6 de la tarde en el local del Museo Social Argentino, Maipú 126, tendrá lugar la conferencia que sobre "El impuesto a la renta" dictará el ingeniero don Alejandro E. Bunge.

A esta conferencia, cuyo tema no puede ser más interesante, ni de mayor actualidad, han sido invitados los miembros de la institución y crecido número de personalidades.

POLONIA

Reseña geográfico-histórica — Su resurgimiento

Entre las nacionalidades a quienes el triunfo de los aliados abre el horizonte de una independencia larga y heroicamente perseguida, encuéntrase Polonia, hasta ayer sujeta al señorío de los tres grandes imperios del centro y del levante de Europa: Rusia, Alemania y Austria.

Cuando Polonia era un reino independiente, comprendía las provincias de Posen, Gnesen, Kalisch, Lublin, Rawa, Sieradz, Podlachien y, durante una época, Bohemia; más tarde, Lituania y otras ciudades del N.E. Además, Silesia, Galitzia y Posnania.

Si buscamos el origen de la nacionalidad, encontramos en los siglos VI y VII a las tribus eslavas letonas reunidas bajo el título común de poloneses o eslavos de la llanura. El estado propiamente dicho se constituyó el siglo VIII; ascendiendo a su gobierno, en 842, la dinastía de los Piasti. Boleslao I, en 1001, se substrajo a la suzeranía de los emperadores alemanes, proclamándose rey. El engrandecimiento del país en todo orden, se produjo bajo la dinastía de los Jagellones, a partir de 1382. En 1573, fenecido sin hijos Segismundo Augusto I, la monarquía se convirtió en electiva, pasando la corona a Enrique de Valois. En 1674 gobernaba Sobiesky, el monarca más glorioso de ese progresista pueblo. Después de ese rey, entró la dinastía sajona, con Augusto II, destronado por Carlos XII de Suecia, que hizo elegir a Estanislao Leczinsky. Destronado éste, a su vez, por obra de maquinaciones austro-rusas, fué elegido Augusto III de Sajonia, a quien sucedió, en 1764, Estanislao Poniatowsky, bajo cuyo reinado empezaron las luchas civiles, fomentadas por los germanos, otomanos y rusos.

Sobrevino la ruina. La primera repartición del reino se hizo en 1772, entre Austria y Prusia; la segunda, entre Rusia, Prusia y Austria, en 1793; y la tercera, definitiva, en 1795, renovada con menudas variaciones en 1815, entre las mismas potencias. Esa división tenía, aparte de otras miras, la substancial de mantener distribuída a la raza nativa entre sus poderosos vecinos, para evitar la cohesión de sus esfuerzos por el resurgimiento independiente. No obstante, los polacos se insurreccionaron repetidas veces, y jamás cesaron de conspirar. En la represión los rusos se mostraron terriblemente crueles; los prusianos, implacables y rígidos; los austriacos tenaces, pero más contemporizadores que sus vecinos copartícipes en el sojuzgamiento de ese preclaro pueblo.

En la guerra actual—

Desde que a consecuencia de la necesidad de incrementar sus ejércitos y de contar con el apoyo de los pueblos sojuzgados, las tres potencias usurpadoras de la soberanía polaca se percataron de la necesidad de contar con la buena voluntad de esa ingente y belicosa raza, lanzaron sucesivas promesas de reintegrarle la independencia. No obstante: sólo Rusia prometió reconstituir el antiguo reino de Polonia, lanzando el gran duque Nicolás una proclama que satisfizo plenamente al partido pan-polaco. Austria acreció la autonomía de Galitzia; y Alemania prometió libertades... Por un momento se pensó en un reino austro-ruso polaco, bajo el cetro de los Habsburgos. En la reunión de Cracovia se dió otra solución: las tres Polonias unidas, menos Posen, y más algún puerto en el Báltico. Esa solución fué desautorizada por el comité de Lausana.

El 13 de mayo del año en curso, Guillermo II lanzó en Berlín una proclama en que reconocía la independencia de Lituania, quedando esa provincia segregada a las aspiraciones polacas, a las que el tratado de Brest Litovsk arrebató, además, el distrito de Cholm.

El plan alemán de 1917 se formalizó con la organización de un consejo de estado, compuesto por tres funcionarios designables por los emperadores de Alemania y Austria, cuya mira era formar un estado intermedio con las provincias polacas rusas y la Galitzia. Ese consejo tenía facultades legislativas, refrendables por el ministro presidente, nombrado por el consejo de la corona.

Los nombrados fueron: el arzobispo von Lackseki; el príncipe Lubomirsky, alcalde; y un propietario, Honotrowsky.

Inmediatamente sobrevino la protesta colectiva de la entente, empeñada en el pleno restablecimiento de la antigua soberanía polaca; y para ello reconoció representante de ésta á Smowski, residente en París.

En agosto se propendía ya a formar el estado germano polaco, ofreciéndose la corona al duque de Meckiemburgo Schwerin, que la rehusó. Por esa fecha, el presidente Wilson optó expresamente por la fórmula de la entente respecto de Polonia; debiendo abandonar Austria la Galitzia: Prusia la Posnania; y Ukrania, Cholm. En consecuencia, no fué más viable la candidatura austro-alemana del archiduque Carlos Esteban, a pesar de haber formado parte del programa mínimo de los polacos delegados ante el cuartel general imperial. También fueron candidatos fracasados Cirilo de Bulgaria, Augusto Guillermo de Prusia (hijo de Guillermo II) y los príncipes de Sajonia y Würtemberg.

Más o menos en estas condiciones ha sorprendido a los polacos la terminación de la guerra. Ahora van derecho a su ideal pan-polaco. Y sin aguardar las decisiones del futuro congreso de la paz, se lanzan a reivindicar por las armas las circunscripciones polacas detentadas por Prusia.

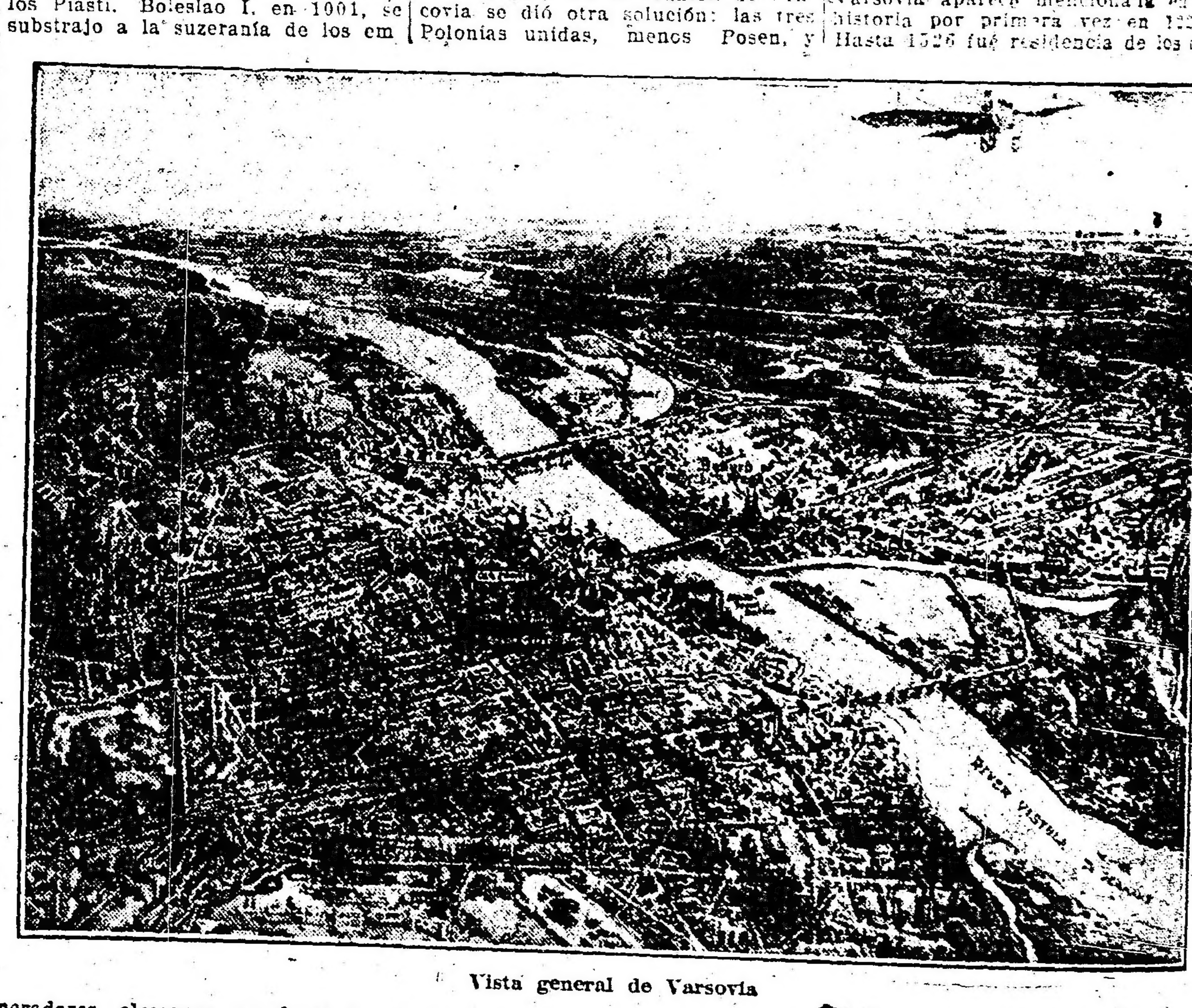
Varsovia—

Había llegado a ser la tercera ciudad del imperio ruso, después de Petrogrado y Moscú. Se halla situada sobre la izquierda del Vístula. Algunos puentes la comunican con el suburbio de Praga — que no debe confundirse con la ciudad de idéntico nombre, capital de Bohemia — Varsovia aparece mencionada en la historia por primera vez en 1224. Hasta 1526 fué residencia de los duques de Mazovia, y en 1550 se convirtió en residencia real. En 1609 fué declarada capital de Polonia, durante el reinado de Segismundo III, que también tuvo la corona de Suecia. Teatro de numerosas guerras, la ciudad conserva cruentos recuerdos de ellas. Los suecos la asaltaron en 1655 y 1686, y los rusos la dominaron en 1764 y 1793. En 1794 resistió a los prusianos, rindiéndose después al general ruso Suvaroff. Rusia la cedió a Prusia en 1795. En 1806, fué ocupada por Napoleón, que la hizo capital del Gran Ducado de Varsovia. Los rusos la reocuparon en 1813. En 1830 se sublevó, siendo sometida en 1831 por el general ruso Paskevich. Otra insurrección ocurrió en 1863.

Varsovia tiene dos arzobispos: uno católico y otro cismático. Su universidad y su escuela de medicina son famosas. Durante la última parte del siglo pasado, creció notablemente. Su población (polacos y judíos) era de 825.000 almas en 1913. Fué siempre un importante centro industrial y comercial, siendo también empalme de las vías férreas de Berlín, Viena y Moscú. Carece de fortificaciones.

Durante la guerra fué el gran centro de movilización y abastecimiento dentro de las líneas rusas.

Hacia el 30 de julio de 1915, era ya cosa establecida que los rusos habían decidido abandonar Varsovia a los alemanes y retirarse a una línea más al este, cuyo centro estaría en Brest-Litovsk. Así mismo ocurrió.



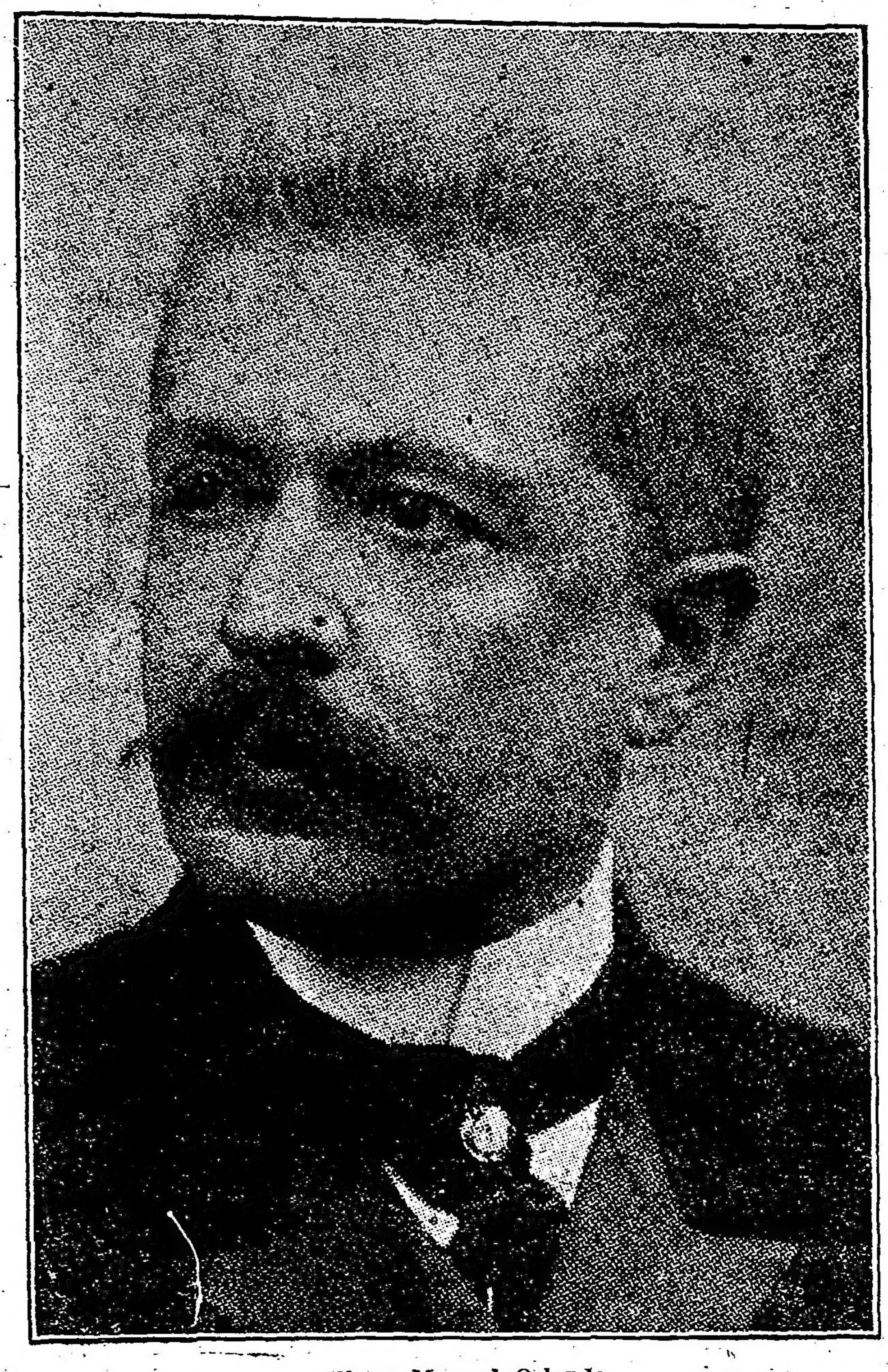
Vista general de Varsovia

Varsovia: Panorama del barrio central

Varsovia: Plaza del rey Segismundo

Los hombres del día

VICTOR MANUEL ORLANDO



Víctor Manuel Orlando

Cuando a fines de octubre de 1917, Víctor Manuel Orlando se hizo cargo de la jefatura del gabinete italiano, un profundo sentimiento de confianza se apoderó de todos los habitantes de la histórica península.

Era el señor Orlando el hombre capaz de dirigir con eficacia los destinos de su patria en aquellos difíciles momentos. El notable estadista realizaba en Italia lo que para esa misma época no pudieron conseguir Ribot en Francia, Michaelis en Alemania, Dato en España: dominar una corriente poderosa de oposición; imponerse a ella como el hombre indispensable en una hora crítica; hacer converger hacia su persona los conceptos favorables del país, de sus representantes, del rey y de la prensa.

En junio de 1917, los adversarios del intervencionismo conseguían extender sus sombras sobre la personalidad del señor Orlando, haciendo con sus manejos que éste apareciera sospechoso a los ojos de la izquierda extremista. La cuestión de Albania promovió interpelaciones tan violentas, como después las suscitaron los acontecimientos de Turín. La médula de todas esas inquietudes era una: el señor Orlando parecía ser el emblema de las concomitancias del gabinete Boselli con los giolittianos—concomitancias que sólo estaban en la imaginación de los adversarios personales del enérgico ministro. Los demás eran pretextos, rebuscados para dar motivo ocasional a su remoción. Fué tan impresionante esa campaña, que, en un momento dado, el señor Orlando tenía el vacío en torno suyo; pues, hasta en el seno del ministerio se alzaron voces en su contra.

M. Painlevé, M. Bissolati. M. Orlando. M. Lloyd George. M. Sonnino
A orillas del lago Garda

Reunióse el consejo de ministros, y bastó que Orlando se sincerase, para que ese conato de crisis quedara conjurado. Pero el gabinete Boselli había perdido ya la confianza de la nación; y ahí comenzó el proceso de este fenómeno en virtud del cual el ministro acusado fué poco a poco inmunizándose ante las insidias de sus contrarios, mientras su jefe iba perdiendo terreno en el concepto general.

Boselli se salvó aplazando la reapertura de las cámaras, rechazo que no podía ser indefinido. El lapso, no obstante, sirvió para definir posiciones y demostrar capacidades. Cuando la segunda crisis se produjo, el señor Orlando estaba libre de toda sospecha. Había también demostrado singularísimo tacto en el desarrollo de la política económica, que en Italia es el eje de toda la actuación gubernativa, y por lo misma, la que mayores y más graves responsabilidades determina.

Desde mediados de septiembre, todo ese organismo fué colocado bajo la dependencia inmediata, directa, del señor Orlando, ministro del interior. A este mismo se adscribió el régimen de las subsistencias, por medio de la comisaría general de aprovisionamiento y consumo—de la cual se apartaron las ramificaciones superfluas que dificultaban su pronto funcionamiento. El grande hombre supo encontrar normas para todo ello, lo mismo que para los transportes marítimos, y la procura de armas, municiones, carbón, materias primas, etcétera.

De esta suerte, cuando la reapertura de las cámaras trajo a escena las interpelaciones previstas, ya estaba de tal modo formado el criterio público, que antes de tomar la palabra el señor Orlando, se le designaba ya como el único salvador de la situación.

Su discurso fué inspiradísimo y convincente. La cámara le manifestó su aprobación; y si negó el voto de confianza pedido por Boselli, fué, precisamente para encomendar las riendas del gobierno al hombre que representa hoy la culminación de energías que tanto ha menester Italia, para su resurgimiento en este trance supremo.

El señor Orlando es, en efecto, un hombre que antepone a todo la salvación de la patria. Fué él quien dijo en memorable ocasión: "entre la libertad y la patria (si el conflicto se presentase y yo debiera resolverlo), sacrificaría la primera a la segunda, sin vacilar".

El jefe del gabinete italiano es un pensador, un erudito, un cultor de la ciencia jurídica y del derecho constitucional administrativo. Nació en Palermo el 19 de mayo de 1860. Pocos en Italia han alcanzado una condición como la suya. A los 18 años escribió un tratado de mitología comparada, con el título de "Prometeo", que fué publicado en la "Rivista Europea" y que César Cantú cita en su "Historia Universal".

En 1881 venció en un concurso realizado por el Instituto Lombardo, con una obra titulada "La Riforma Elettorale", y en 1883 obtuvo la docencia libre de derecho constitucional en la universidad de Palermo. Dos años después, en otro concurso, se le declaró apto para la cátedra de derecho constitucional en Módena, en reemplazo del ilustre Adeodato Bonasi. En 1886 obtuvo por concurso cátedras en Pavía, Messina y Catania. Optó por la cátedra de Messina. En esa época era el catedrático más joven de Italia. En 1888 volvió a Palermo a dictar en la universidad la cátedra de derecho administrativo.

De sus múltiples publicaciones científicas, la que más renombre le ha conquistado es la que lleva por título "Principii di diritto costituzionale amministrativo", de la que se hicieron varias ediciones en pocos años.

Después de 1890, fué electo diputado por Pastinico. Se afilió a los partidos de la izquierda y no tardó en revelarse como orador brillantísimo. Pronunció varios discursos elocuentes, que fueron muy comentados, sobre asuntos de derecho y enseñanza.

Su palabra es elevada, como su pensamiento, moderada como su carácter. Es un espíritu culto y desinteresado, que siempre ha desdeñado los bienes de fortuna y los honores.

Del 3 de enero de 1903 al 27 de mayo de 1905, desempeñó la cartera de instrucción pública en el gabinete presidido por Giolitti. Del 14 de marzo de 1907 al 10 de diciembre de 1909, fué ministro de gracia y justicia, en un gabinete encabezado por el mismo político citado.

Como diputado y como ministro, el señor Orlando se mostró superior a todo elogio. Asiduo y estudioso, no reveló otra ambición que la de cumplir con su deber con sencillez y con modestia. Nunca tomó parte en intrigas ni en mezquinas luchas de partido. Es un político eminente, en la más grande y noble acepción del vocablo.

Italia se siente honrada de poseer hijo de tan elevados méritos.

MUEBLES
a precios de fábrica en la Unión Fabricantes
SUIPACHA 334 - J. RINALDI (GERENTE)

Las próximas elecciones en Salta

PROCLAMACION DE CANDIDATOS

SALTA, noviembre 20. — Nótase gran actividad en los partidos políticos con motivo de la proximidad de la fecha del acto electoral que será el 15 de diciembre. Los radicales que responden a la tendencia del Dr. Castellanos, cuya candidatura auspician para gobernador han proclamado ya su lista de candidatos a legisladores y electores en la forma siguiente: senador por la capital Dr. Juan B. Peñalva, diputados D. Michel Torino, ing. Rafael P. Sosa, Dr. Julio F. Paz, Emeterio Barrionuevo, Pablo Saravia y Martín Córdoba. Electores: Bernardo Moya, Juan C. Díaz, Manuel Morales, Julio Sueldo, Dr. David M. Saravia, Dr. Carlos Outes y J. Adolfo Cajal, senador por La Poma Adeodato Aybar, diputado Moisés Lozano. Electores: Rogelio Díez y Ernesto Campilongo, senador por Molinos Martín R. de los Llanos, diputado Bernardino Díaz, electores Francisco Lavín y José M. Arias.

Senador por San Carlos Jacinto F. Córdoba, diputado Florentino R. Tilca, electores Santiago S. López y Virgilio Plaza.

Senador por Cafayate Wenceslao Plaza, diputado Juan García Latorre, electores Julio Michel Torino y Pedro Mendoza.

Senador por Guachipas Tristán López, diputado Raúl Saravia, electores Aníbal Figueroa e Indalecio Villafañe.

Senador por la Viña Lubin Arias, diputado doctor Luis Díez, electores Tomás Chávez y Joaquín Torres Caro.

Senador por Chicoana Domingo Avellaneda, diputados Antonio Abal Suárez y Eduardo de los Ríos, electores Dairo Juárez Moreno, Francisco S. Michel y César Arias.

Senador por Rosario de Lerma Vicente Díez, diputados J. Antenor Sánchez y Jorge Gorty, electores Desiderio Díez, Belisario Saravia y Clovis Yparraguirre.

Senador por Cerrillos Rudecindo Arando, diputado Pedro Peretti, electores Isauro Ruiz y Odilón Torres.

Senador por La Galera, Rudecindo Quevedo; diputado, Luis E. Guardo; electores, Domingo Royo y Desiderio Ruiz.

Senador por Campo Santo, electo, Mendilaharzu; diputado Ove A. Simesen de Bielke; electores, Ramón Medina y Mario Galigniana.

Senador por Yruya, Máximo Tamayo; diputado, Alfredo C. Casadó; electores, doctor Francisco Cabrera y Aurelio Outes.

Senador por Metán, Germán Alemán; diputado, Arturo Escudero; electores, Ramón S. Madariaga y H. Natal Vanetta.

Senador por Rosario de la Frontera, doctor Carlos Vassani; diputado, Alberto Arias Aranda y Carlos Cornejo; electores, Arturo Zerdan Amador López y Julio Pereyra.

Senador por La Candelaria, doctor Darío Arias; diputado, Francisco Iriarte; electores, Andrés H. Arias y José M. Decavi.

Senador por Orán, José M. Navamuel; diputados, ingeniero Agustín Courel y Julio Pizzeti; electores, Pedro E. Pérez, Juan B. Tejerina y Gregorio Tobar.

Senador por Rivadavia, J. José Oliva; diputados, B. Torranzos Torino y mayor José Santos; electores, Alejandro Paz, Zoilo Suárez y Abelardo Cherveche.

Senador por Anta, doctor Juan B. Peyrotti; diputados Elías Gallardo y Carlos María Saravia; electores, Javier S. Saravia, José M. Hernández y Rosendo Gigena.

Senador por Santa Victoria, Antonio Alvarez; diputado, ingeniero Ricardo Romer; electores, Zenón Wayar y Ernesto Ritzer.

Senador por Cachi, Senobio Valdez; diputado, Policarpo Ruiz de los Llanos; electores, Leoncio Ambrosio Massietti y Arturo Valdez.

Los nacionalistas, que han proclamado la candidatura del doctor Aniceto Latorre, han proclamado a su vez la siguiente lista:

Capital: senador, Florentín Linares; diputados, doctor Manuel Anzoátegui, Luis E. Meregaglio, Victorino Moya, Fortunato Barrionuevo, Segundo B. García, Ramón B. Barlaran; electores, José B. Anzoátegui, doctor Arturo Alderete, David G. Arellano, capitán Ricardo Samillan, Indalecio Machi, ingeniero González Correa y Néstor Linares.

Senador, Brígido Zabaleta; diputado, Víctor Ortiz; electores, Víctor M. Mariano, Angel Fernández, por La Calera.

Senador, Federico S. Rodas; diputados, Luis López y Marcos A. Rodas; electores, Segundo F. Navarro, Juan B. Romano y Jesús M. Quiroga, por Rosario de la Frontera.

Senador, Benjamín Ovejero; diputado Nazario Aguirre; electores, Tomás Juárez Lizarraga y Mariano López, por La Candelaria.

Senador, Escolástico P. Arredondo; diputado, Amadeo Rodríguez; electores, Higinio Arredondo y Luciano Carabajal, por Metán.

Senador Luis Langou, diputado Ricardo Solá, electores Dr. Julio C. Torino y Antonio Mallin, por Campo Santo.

Senador Dr. José N. Lattorre, diputado José M. González, electores Cristóbal Esllante, Pedro Alvarado, por Gabino.

Senador Tristán Zambrano, diputados Jenaro Solá, Zenón Torino, electores Víctor Bravo, Carlos Palma, Lucio Ortiz, por Rosario de Lerma.

Senador Dr. Arturo Torino, diputados José S. Corte, Jesús M. Reyes, electores José Acosta, Lauro Pereyra, José M. Gorriti, electores Luis E. Sosa, Abraham Paz, Alfredo Legaran, por Orán.

Senador Casiano Hoyos, diputados Secundino Peralta, electores Juan Sarran y Abraham Peralta, por Cerrillos.

Senador Miguel Altamirano, diputado Ramón Roso Barrionuevo, electores Odorico Sánchez, Martín Cejas, por Cachi.

Senador Javier A. Ivas, diputados Gerardo Rojas, Serafín Mezone, electores Emilio Cardozo, Francisco Catalein, mayor Ernesto Schwelvr, por Chicoana.

Senador, Juan Pablo de Bascoucello, diputado Ernesto Tedin, electores José P. Tedin, Fausto Torres, por La Poma.

Senador Victorio Moreno, diputado Vicente F. González, electores Jacinto Rivero Aráoz y José Cabello, por Molinos.

Senador Fernando Benítez, diputado Honorio Toledo, Ramón J. Juárez, electores Segundo Cuellar, Juan Luis Alvarez, Pablo Figueroa, por Anta.

Senador Antonio Lovaglio, diputado Julio P. López, electores Abraham H. Echazú, José E. Quiroga, por Cafayate.

Senador doctor Vicente Arias, diputado Damián Saravia, electores Zenón Cruz y Emilio Espelvo, por Santa Victoria.

Senador Mario Romero Escobar, diputado Víctor Herrera, electores Mariano Linares, Toribio Santa Cruz, por Iruya.

Senador Augusto P. Matienzo, diputado Cleo M. Toledo, electores Francisco Delgado, Adolfo Tula, por San Carlos.

Senador Romualdo Mora, diputado Avelino Barrionuevo, electores Sixto Galván y M. M. Jaime, por Guachipas.

Antonino Lamberti

SU JUBILACION

Antonino Lamberti, que ha desempeñado durante muchos años el cargo de inspector de sociedades anónimas en la provincia de Buenos Aires, se jubila. El hecho no es insólito, ciertamente; poro tratándose de Lamberti merece sin duda un comentario.

El "viejito Lamberti", como le llaman cariñosamente sus amigos desde hace mucho tiempo, es el representante de una época literaria entre nosotros. Al decir "una época" quizás exageramos. Sería más propio decir que representa una modalidad dentro de una época.

Lamberti es un poeta amable, de gran fluidez y espntaneidad. Improvisa con facilidad y elegancia, con tanta elegancia y facilidad que bien pudiera ser comparado con los más célebres repentistas. A propósito de él, cabe recordar aquella conocida décima:

Habla como de memoria,
Cual si estuviera leyendo,
A su antojo disponiendo
De la fábula y la historia.
Las reglas de la oratoria
No olvida en tales instantes
Y sin aires petulantes
Dice en forma de simplezas
Tequendamas de bellezas,
Niágaras de consonantes.

Por su delicadeza, por su amenidad, es Lamberti el convidado obligado de muchas mesas donde se hace gala de gracia y de buen gusto. Amigo de Rubén Darío, a quien trató íntimamente, cuenta con acento jovial y ademán inimitable numerosas anécdotas de la vida del poeta genial durante su residencia entre nosotros.

Lamberti habría podido figurar en una corte italiana del Renacimiento, entre damas risueñas, artistas de genio y cardenales galantes. Su espíritu se habría amoldado (tanta es su flexibilidad maravillosa) a aquella sociedad complicada y admirable.

Como se ve, no andábamos descaminados al afirmar que tal jubilación y tal jubilado bien merecen un comentario cariñoso. Y está hecho.

Unión Cívica Radical

AGRADECIMIENTO

La señora Rosa T. de Guerra, viuda del que fué en vida nuestro distinguido correligionario don Juan J. Guerra, nos suplica hagamos constar su profundo agradecimiento a las personas que le han hecho llegar el testimonio de su condolencia y a las que se ve imposibilitada de contestar personalmente, dado el gran número de tarjetas, cartas y telegramas que en aquel sentido le han llegado.

BUENOS AIRES

Reorganización del comité radical

TAPALQUE, noviembre 20. — El comité de la provincia ha aprobado la elección por la cual se designó la comisión directiva del club local y de la que resultó presidente el señor Bernardo Lesquerre.

Los candidatos a concejales de la intendencia, son: Bernardo Lesquerre, Alejandro Grau y Ramón R. Candevila.

Los candidatos a consejeros escolares son Ernesto Aguirre y Francisco I. Lizaso.

El banquete de la victoria

La sala del teatro Coliseo ya está completamente transformada en salón para la grandiosa fiesta, celebrando la victoria de los aliados, que se realizará allí el sábado 23 del corriente a las 8 p. m.

El programa será interesantísimo, pues a los nombres de los artistas que hemos publicado, hay que agregar el de la distinguida soprano argentina señora Elvira Galeazzi, que graciosamente ha adherido.

La empresa, en vista de que se han vendido todos los palcos bajos con mesas, ha resuelto desde hoy poner en venta para familias mesas especiales, para 10, 18 y 24 personas, sin recargo de precio.

Señor Ernesto P. Piot

† EN MAR DEL PLATA

Ha fallecido en Mar del Plata, donde se hallaba radicado desde hace algunos años, el señor Ernesto P. Piot, director del diario "La Capital", de aquella localidad.

El fallecimiento del señor Piot ha causado, tanto en Mar del Plata, donde se había vinculado prestigiosamente, como en nuestra capital, donde contaba con numerosos amigos, sobre todo en el periodismo, sincero pesar.

El señor Piot hacía ya muchos años que dedicaba sus actividades al periodismo, desempeñando algunos cargos en varios diarios metropolitanos, y en todo momento supo destacarse tanto en las horas de angustia como en los días de gloria.

Escribió algunas obras de teatro, las que obtuvieron el elogio de la crítica.

Dirección de escuelas de Entre Ríos

LLEGADA DEL DIRECTOR GENERAL

Hoy ha llegado a esta ciudad el director general de escuelas de la provincia de Entre Ríos, profesor Ricardo Pointevin.

El señor Pointevin permanecerá en Buenos Aires una breve temporada, que aprovechará para realizar algunas gestiones en pro de la repartición de que es jefe.

El "régimen" de San Juan

PODER LEGISLATIVO

Oligarquía e incondicionalismo

Pocas veces la historia política argentina ha tenido que registrar en sus anales un aspecto más desconsolador y anormal, que el que ofrecen las cámaras de la provincia de San Juan. Compuestas en su mayoría por elementos que han militado eternamente al calor de los presupuestos, amparados por las banderas locales más funestas, siguen todavía bajo el gobierno actual constituyendo un conglomerado dócil, que, salvo contadas excepciones, se presta sin reparo alguno a los atentados más repudiables contra la constitución y contra las leyes, en menoscabo de los sagrados intereses del pueblo.

Muy lejos de ser los representantes surgidos por la soberana voluntad del electorado en comicios libres, no son otra cosa que factores inocuos, fieles sostenes de la política personalista del poder ejecutivo, formando una oligarquía íntimamente ligada por vínculos de parentesco, por la comunidad de sus egoístas intereses, o por la solidaridad que les dan sus grandes errores cometidos a la sombra de la más absoluta impunidad.

Hay en esta cámara incondicional un concuñado y primo hermano político del vicegobernador Graffigna; un director a sueldo del Banco Provincial de San Juan, nombrado por el poder ejecutivo, que devenga como remuneración un tanto por ciento de las utilidades: un hermano del vicegobernador otro pariente cercano del gobernador; asimismo, otro diputado que fué secretario a sueldo del gobernador, hasta días antes de su proclamación como candidato a diputado. Es voz pública que éste sigue cobrando sueldo del erario provincial. Un español naturalizado, hijo político del médico de policía, apoderado judicial de la municipalidad de la capital; un fuerte deudor del gobernador, según constancia en instrumentos públicos.

Carece, por lo tanto, de independencia para juzgar los actos de su acreedor.

Un comprador de sueldos a maestros y empleados públicos. El gobernador le paga inmediatamente esos sueldos con vales contra la tesorería de la provincia: un agrimensor oficial para todos los trabajos de mensura, nivelaciones, proyectos, etcétera, que encomiendan el estado o las municipalidades: un procurador judicial, que goza de todas las complacencias de los jueces en sus gestiones y regulación de honorarios.

Todos estos diputados, en su mayoría representan departamentos en los cuales carecen de toda vinculación, habiendo surgido merced al designio impositivo de la camarilla que se ha adueñado de los destinos de la provincia.

Ha de recordarse el famoso asunto del teatro Coliseo, en que los diputados patrocinaban un pleito contra la provincia, cobrando un valor de 30.000 pesos como defensores de un conspicuo miembro de la Concentración Cívica, que había comprado los derechos al pleito por la suma de 900 $, pleito que estaba casi ganado por la provincia y que mediante la influencia política puesta en juego ante los jueces, en connivencia con el P. E., casi costó una erogación que resultaba fatal para los fondos del erario provincial. La mayoría de ésos diputados, en confabulación con el senado, fueron los que eligieron al actual senador nacional, pisoteando la constitución y los más elementales principios de moralidad política.

Un dato altamente elocuente pintará hasta qué grado llegan los jueces y el trabajo de estas cámaras, y es el relativo al presupuesto. Cuando después de mantener uno que no correspondía, lograron confeccionar el que rige, la obra resultó un desastre, pues no se tuvo en cuenta el estado financiero de la provincia ni los cálculos de recursos.

Con el objeto de satisfacer las múltiples exigencias de los partidarios, se englobó enormemente el presupuesto, aumentando sueldos y creando nuevas e innecesarias erogaciones al tesoro de la provincia.

Y es así cómo durante el año 1917 en el mes de septiembre, se llevaron a cabo varios mitines de protesta contra el senado y la cámara de diputados, dando lugar esas legítimas manifestaciones del alma y del sentir de las masas electoras a que la policía diera, como siempre, una nota discordante e ingrata.

Sólo a costa de grandes sacrificios, luchando contra las policías y contra la presión oficialista, la Unión Cívica Radical pudo conquistar unas cuentas bancas, demostrándose en esa ocasión que a pesar de todo, el pueblo cumplía sus soberanos designios.

El señor Belisario Albarracín, miembro conspicuo del radicalismo, presentó en años anteriores, siendo diputado, un importante proyecto. El proyecto fué rechazado, aunque él constituía un alto exponente de labor que reportaría grandes beneficios a la provincia.

El año pasado, un diputado conservador mandóle pedir que le permitiera presentar ese mismo proyecto, al que el peticionante había votado en contra no hacía mucho.

Por cierto que sobra todo comentario al respecto.

El temporal reinante

LLUVIAS EN LA CAPITAL Y EN EL INTERIOR

ALGUNOS BARRIOS INUNDADOS

DIVERSAS INFORMACIONES

Desde las primeras horas de esta mañana se ha desencadenado un fuerte temporal que abarca diversas zonas de la república.

En esta capital llovió con fuerte intensidad desde las seis hasta las ocho de la mañana, prosiguiendo después más atenuadamente hasta las once, hora en que la atmósfera sufrió un leve despejo. Después, el cielo volvió a encapotarse y ha continuado lloviznando hasta la hora de cerrar esta edición.

Los pronósticos para mañana son desfavorables, pues la presión atmosférica es excepcionalmente baja, contrastando con la elevación de la temperatura, 19.4 grados, y la excesiva humedad, que marca 96 grados en el higrómetro.

Inundaciones parciales—

A consecuencia de la lluvia inundáronse esta mañana parcialmente, los barrios de Nueva Pompeya, la avenida Montes de Oca, en Barracas, la calle Santa Fe, de plaza Italia a Canning, en Palermo, las calles de Azcuénaga, Salguero y Bulnes, en diversas partes del trayecto. En los barrios de Belgrano, Vélez Sársfield y Flores se han inundado también numerosos parajes, sobre todo en las zonas bajas.

El tráfico de tranvías sufrió también a consecuencia de la inundación repentina de las calles, algunas interrupciones. Hasta cerca de las doce de la mañana estuvieron interrumpidos los servicios en diversos puntos de Liniers, Boca, Barracas, Villa Devoto, Nueva Pompeya, Mataderos y Villa Urquiza.

En las líneas 85 y 86, en Caballito, el servicio estuvo interrumpido hasta las 9 de la mañana.

Esta tarde el servicio tranviario se había normalizado en toda su extensión.

Informes de la oficina meteorológica

El informe de la oficina meteorológica sobre el estado del tiempo en toda la república, hasta las ocho de la mañana de hoy, es el siguiente:

"Cayeron lluvias moderadas a fuertes en la provincia de Buenos Aires, sud de Córdoba, sud de Santa Fe, San Luis, Mendoza y Pampa Central. Hoy el tiempo está nublado e inestable en Buenos Aires, el litoral y en las regiones centrales. De las demás regiones no se han recibido avisos telegráficos.

Prevalecen vientos suaves a moderados del norte en el litoral y del sudeste en Buenos Aires, Córdoba y San Luis.

La temperatura continúa muy alta en las provincias del nordeste; en las demás partes ha bajado varios grados.

La presión atmosférica permanece baja en todas las regiones".

Pronósticos para mañana—

Los pronósticos para mañana, son: En general, lluvias en el norte con un marcado descenso de temperatura.

En la provincia de Buenos Aires y Pampa Central, lluvias aisladas, con temperatura en descenso.

En Santa Fe y Entre Ríos lluvias aisladas con temperatura en descenso.

En Corrientes, lluvias con temperatura en descenso.

En Santiago y Norte de Córdoba lluvias, temperatura en descenso.

En Mendoza, San Luis y sud de Córdoba, tiempo claro y más fresco.

En Catamarca, La Rioja, San Juan Jujuy, Santa y Tucumán lluvias, con temperatura en descenso.

Avisos de lluvia—

Capital federal — Chacarita 27, Oficinas F. C. C. A. 22, Once 13.

Buenos Aires — Abel 18, Albariño 24, Alberdi 38, Alberti T. P. 42, Alta Vista 6, América 25, Ameghino 47, Andersen 26, Arboledas 74, Arenales 95, Arenaza 24, Arrecifes 29, Ascensión 87, Ayacucho 20, Azul 28, Baez 43, Bahía Blanca 12, Baradero 35, Barker 47, Bayauca 85, Berraondo 25, Berutti 17, Bolívar 34, Bonifacio 59, Bragado 38, Burzaco 27, Cacharí 77, Calfucurá 12, Cambaceres 34, Cañada Seca 48, Cañuelas 12, Capilla del Señor 28, Capitán Sarmiento 24, Casalins 45, Carlos Keen 38, Carlos Salas 38, Castelli 25, Castilla 27, Cerrito 51, Colman 25, Colonia Seré 41, Condarco 21, C. Brandzen 41, Conesa 41, Cooper 45, Copetonas 20, Coronel Dorrego 7, C. Isleño 57, C. Laprida 41, Coronel Mom 41, Coronel Suárez 35, Cortínez 35, Costa 25, Crotto 60, Cuenca 12, Curumalán 28, Chacabuco 41, Chancay 45, Chascomús 12, Chasicó 51, Chivilcoy Norte 27, Daireaux 25, Dennehy 25, Dionisia 45, Dolores 21, Durañona 65, Drabble 25, Dussaud 10, Egaña 27, El Socorro 21, El Triunfo 51, Empalme de Lobos 25, Encina 31, Ernestina 33, Escobar 17, Espartillar 33, Fatraló 61, Fernández S. 29, Fernández O. 38, French 35, García 31, General Alvarado 26, G. Belgrano 18, G. Lavalle 115, G. Madariaga 7, G. Pinto 35, Germania 28, Gil 6, Giles 23, Gobernador Ugarte 35, Gorchs 33, Gorostiaga 37, Gowland 30, Guaminí 37, Guerrero 9, Sarmiento 9, Guido 12, Hereford 16, Huanguelén 41, Huergo 58, Ing. Thompson 48, Ing. White 1, Irene 32, Jáuregui 35, Jéppener 11, Juárez 62, Junín 58, Krabbe 28, Lastra 44, La Colina 28, La Delfina 40, La Dorita 40, La Larga 63, La Limpia 30, La Placete 33, La Porteña 44, La Rica 25, La Zanja 29, Las Flores 38, Las Toscas 51, Lértora 26, Líbano 76, Lima 23, Lincoln 50, Lomas 13, Los Callejones 43, Los Toldos 45, Luján 33, Marcos Paz 32, Mar del Plata 50, Martínez de Hoz 43, Mercedes 47, Miramar 43, Molina 48, Monte 12, Moores 22, Moreno 17, Morse 10, Naón 25, Napostá 12, Napaleufú 60, Navarro 21, Neild 5, Nueve de Julio 42, O'Brien 49, O'Higgins 68, Olascoaga 37, Olavarría 75, Olivera 25, Orense 70, Oriente 20, Otoño 88, Pasman 48, Pasteur 20, Pazos Kanki 39, Peralta 25, Pergamino 67, Pigüé 20, Pila 22, Pilar 15, Pirovano 36, Pourtalé 130, Pradere 18, P. Quintana 30, Prieto 56, Primera Junta 35, Pringles 36, Quilco 115, Quirno Costa 40, Quiroga 50, Ranchos 15, Rauch 17, Rawson 13, Recalde 22, Roberts 41, Rocha 43, Rojas 45, Roque Pérez 20, Saavedra 16, Saladillo 35, Saldungaray 57, Salto 47, Salvador María 21, Sansinena 12, San Antonio 53, San Emilio 40, San Isidro 17, San Justo 25, San Martín 15, San Mauricio 32, San Miguel 17, San Román 12, San Vicente 14, Santa Eleodora 15, Santa Inés 42, Santa Regina 43, Sierra Ventana 18, Sol de Mayo 41, Suipacha 56, Sundblad 47, Tandil 34, Tapalqué 22, Tejedor 34, Tigre 20, Timote 37, Tornquist 17, 30 de Agosto 23, T. Suárez 7, Tres Arroyos 42, Tres Cuervos 2, Uribelarrea 26, Valdés 31, Vallimanca 19, 25 de Mayo 32, Vicente López 21, Vigilancia 50, Villafañe 61, Villa Sauce 6, Vivoratá 13, Volta 35, Warnes 16, Zárate 26, Javalla 43, Zubiaurre 20.

Santa Fe — Rufino 81, Teodolina 55, Venado Tuerto 37.

San Luis — Bagual 45, Navia 8, San Luis 7.

Córdoba: Ascochinga 24, Canals 67, General Roca 35, Italó 45, La Carlota 19, Pincen 40, Vivero 72.

Pampa Central — Aguas Buenas 8, A. Italia 8, Cevallos 7, Chanilao 7, E. Martini 11, General Acha 17, Ing. Luiggi 8, Int. Alvear 13, Jardón 15, La Energía 10, Loventuel 24, Metileo 59, Polledo 30, Quetrequén 9, Realicó 8, Simson 7, Telén 30, Trebolares 37.

Neuquen — Challaco 4, Zapala 3.

Brasil — Río de Janeiro 9.

Datos del Telégrafo—

Ameghino, 52 mm.; Ayacucho 57; Azul 29; Alberti 40; Avellaneda 25; Buenos Aires 38; Cañuelas 23; Capilla 11; Carlos Casares 45; Chascomús 12; Chivilcoy 37; Escobar 21; General Arenales 95; G. Belgrano 17; G. Lavalle 12; G. Paz 9; G. Pinto 8; G. Pirán 38; Giles 23; Guaminí 21; Hinojo 56; Lobos 45; Luján 3; Marcos Paz 23; Mar del Plata 32; Mercedes 43; Monte 11; Médanos 17; Olavarría 39; Pilar 2; Pehuajó 37; Roque Pérez 52; Salto 33; San Antonio 44; San Fernando 53; San Justo 17; San Martín 25; Suipacha 45; Tres Arroyos 19; 25 de Mayo 26; Vicente López 30; Vela 21; Zárate 26.

Zona abarcada por la lluvia caída en las últimas 24 horas

Este modelo de botín es el mejor calzado garantido contra la humedad, cosido doble, suela indestructible: : : : :
Hasta agotar los 5000 Pares solamente

$ 8.90 el par
Núms. 38 al 46
Los pedidos mandarán $ 0.40 para flete
a $ 4.90 el par
Núms. 25 al 37
J. Altieri
Cangallo 461 y Avenida de Mayo 615

CRONICA SOCIAL

Las señoritas Ercilia y Amalia de Anchorena, hijas del señor Enrique de Anchorena y señora Ercilia Cabral Hunter de Anchorena, celebraron esta mañana su primera comunión en la basílica del Santísimo Sacramento, revistiendo la ceremonia el encanto propio de su índole, dentro del suntuoso marco de aquel sagrado recinto, cuyas galas permanentes realzaba la abundancia de flores naturales alternando entre los mármoles y piezas del bronce del altar mayor.

Las encantadoras criaturas, con su blanco atavío, semejaban dos serafines entre una nube de alburas, y la emoción del momento que ponía una expresión de místico arrobamiento en los bellos rostros, frescos y sonrosados, como flores matinales.

Con los padres de las comulgantes, asistían a la ceremonia la abuelita, señora Mercedes Castellanos de Anchorena y demás miembros de la familia y amigos íntimos.

En casa del señor Anchorena se celebra esta tarde una gran reusión infantil a la hora del te, con motivo de este acontecimiento.

* * *

Ofrece muy halagüeñas perspectivas la reunión social de pasado mañana en los elegantes salones de la calle Florida 391, donde se servirá un té a beneficio de los asilos maternales que tienen a su cargo las Damas de Caridad.

Las entradas con opción al té han sido fijadas en cinco pesos.

Los pedidos de mesas son ya numerosos y pueden hacerse en la calle Arroyo 999, por teléfono número 6084 de Juncal, de 2 a 4 de la tarde.

Las invitaciones van suscriptas por la presidenta de las Damas de Caridad, señora Carolina Estrada de Martínez, por la secretaria, señora Lucila Cano de Rosa, y las señoras: Julia Martínez de Aguirre, Manuela Nevares de Monasterio, Florentina de las C. de Cibils, Isabel Conde de Hernández, Josefina González de Sorondo, Adela de la C. de Mitchell, Isabel Altgelt de Diehl, Leonor Stegman de Piñero, Lola Santamarina de Echagüe, Elena Frías de White, María Luisa Palacios de Cáceres, Clara Correas de Massini, María Diehl de Miguens, Zoraida Rueda de Marini, Carolina Vallet de Gandolfo, María Catelín de Campos, Carmen Castro Videla de Ramírez, María Cárman de Lozano, Amelia Ramírez de Montes de Oca, Celia Martínez de Varela, Clemencia Sáenz Valiente de Lafuente, Asunción Uriburu de Valdez, Elvira Landívar de Calvo, Esther Varela de Panthou, Carlota Pontaut de Zárate, Antuca del Olmo de Martínez, María Angélica Palacios de Bercetche, Alicia Zorraquín de Dorado, Rosa Amelia Barrenechea de Campos Urquiza, Sara Estrada de Villatte, Verónica Bernal de Tornquist, María Amelia Rosa de Schindler.

* * *

Se halla entre nostros, procedente de Chile, el señor Mauricio Casenave, quien permanecerá en esta capital hasta tanto pueda dirigirse a Río de Janeiro, donde desempeñará el cargo de ministro plenipotenciario de Francia en el Brasil.

* * *

La señorita María Cristina Méndez Terrero fué ayer muy visitada por sus numerosas amigas que concurrieron a presentarle sus saludos con motivo de su próximo enlace.

Se pusieron de manifiesto en esta ocasión los muchos y sinceros afectos que tan bella y simpática novia disfruta en nuestros mejores círculos.

Juntamente con la señorita de Méndez Terrero, hacía los honores de la casa su señora madre, doña Mercedes Terrero de Méndez, y ambas prodigaron las más finas atenciones a la concurrencia.

Asistieron las señoras:

Susana Casares de Llobet, Amalia Arrotea de Muñoz, Emilia Fuschini de Agote, Elisa Méndez de Novaro, María Teresa Hunter de Roca, Susana Cano de del Carril, Catalina Cueto de García, Carolina Tezanos Pinto de Cichero, Raquel Tezanos Pinto de Areco, María Esther Cabral Hunter de Calvo, Delfina Lanús de Baltar, Estela Cabral Hunter de Ayarragaray, Elina Harilaos de Vela, Adelia Harilaos de Olmos, María Estela Green de del Solar, Lucrecia Salas de Peña, María Teresa Pearson Quintana de Alzaga, Otilia Alcorta de Rodríguez, Fernanda Lastra de Terrero, María Rosa Murature de Murature, Celia Ezpeleta de Estrada, María Teresa Quintana de Pearson, Susana Estrada de Balcarce, María Luisa García Estrada de Aguirre, Ana Mayobre de Green, Angélica Alzaga de Domínguez, Dolores Anchorena de Elortondo, Enriqueta Salas de Anchorena, Corina Tezanos Pinto de Foster, Mercedes Unzué de Quintana, Esther Esnaty de Pearson, Clorinda Avellaneda de Cibils, etc.

Señoritas: Jovita y Marta Rosa García Mansilla, Mercedes Isabel y Dolores Elortondo, Carmen Rodríguez Larreta, Celina Domínguez Alzaga, Emilia Agote, Ana-María Green, Josefina Cantilo Achával, Carmen García Cueto, María Teresa y Estela Torres Agüero, Martha y Delia Obejero, Elena Bollini Shaw, María Teresa Yáñez, Florencia Lanús, Sara y Adela Sánchez Terrero, María Méndez, María Elena y Dora Méndez Cabral, Beatriz Gallardo, Adela Zemborain, Belén del Campillo, Josefina Ocampo Vedoya, Elisa y Teodelina Bosch Alvear, Enriqueta del Solar Dorrego, Susana y Lola Larguía, Carmen Estrada Borbón, Elena Gramajo, Isabel Pearson Quintana, Angela Bidau, Leonor, Graciela y Juana de Tezanos Pinto, Mercedes y Angélica Maschwitz, Juana y Valentina Sáenz Valiente, Esther Isabel Pearson Esnaty, Clara y Mercedes Anchorena Cobo, Josefina Errázuriz, Mercedes Peña Unzué, Laura y María Luisa Salas, Josefina Moreno, Mariana Vivot, Jorgelina Cano, Esther Bosch Torres, Amalia Chapeaurouge, Martha y Carmen Sauze, Celina Zuberbühler, María Carolina Harilaos, Lucía de Bruyn, Josefina y Dolores Achával Riglos, María Luisa Moreno Carabasa, Mercedes Ortiz Basualdo, Agustina Rodríguez Larreta, Cecilette Ligniéres, Elena Uriburu, Elena Aguirre, Carmen y Silvia Echagüe, Mercedes Santamarina, Elica Beláustegui, María Elena y María Esther Alzaga Solé y algunas más.

* * *

Se ha fijado para el sábado 30 del corriente, la fiesta que bajo el patrocinio de las legaciones aliadas en esta capital organiza una comisión de damas a beneficio de los checo-eslovacos víctimas de la guerra.

Se ha preparado un programa lleno de interés que asegura el éxito de la fiesta.

El ministro de Rusia, señor Eugenio Stein, dará una conferencia sobre "Los checo-eslovacos nación aliada".

Los señores Gildes y Saint Bonnat interpretarán el sainete "La femme"; luego recitarán la señorita Sabine Landray, "Le retour" de L. Boyer; la señorita Madelaine Lambert, la poesía "Les deux Manieres d'aimer", de Víctor Hugo; y el señor Severín también tendrá a su cargo números de recitación.

El señor Rafael González ejecutará algunos números de piano, completando el programa novedosas cintas cinematográficas.

Las entradas para esta fiesta están en venta en la calle Cangallo 715 y el día de la fiesta en la boletería del Splendid.

* * *

En casa de la familia de la novia, será bendecido mañana por la noche el casamiento de la señorita María Angélica Echazú con el señor Martín A. Monrad, siendo padrinos de la ceremonia la señora María S. Frías de Monrad, madre del novio, y el señor Mariano A. Echazú, padre de la novia.

En el matrimonio civil actuarán como testigos por parte de la novia, el doctor Mariano A. Echazú (hijo), Hernán Saavedra Lamas y Emilio L. Echazú; y por parte del novio el ministro de Dinamarca, doctor K. M. Widding y los señores J. Asher y Enrique Monrad.

Después de la ceremonia religiosa habrá una recepción en casa de la familia de la novia.

* * *

Noticias cablegráficas recibidas ayer de España daban cuenta de haber fallecido en su palacio Castreló, cerca de Vigo, el marqués de Mos, don Fernando Quiñones de León, grande de España de primera clase, hermano de la señora Isabel Quiñones de León de Christophersen, y de la señorita Antonia Quiñones de León, ambas muy vinculadas en la alta sociedad porteña.

* * *

Se halla enferma en cama la señora Julieta Meyans de Pueyrredón. Su estado no es delicado.

* * *

Una interesante fiesta será la de mañana a las 4 de la tarde en el Palace Theatre, bajo los auspicios de la conferencia vicentina del Purísimo Corazón de María.

Los números principales del programa lo constituirán los cuadros vivos que representan la vida de Nuestro Señor, desde la Anunciación, hasta Jesús en el templo, reproducciones todos de cuadros célebres, interpretados por niños de familias conocidas.

Completarán el programa números de prestidigitación y cinematógrafo.

La demanda de localidades es hasta ahora considerable, figurando entre las personas que las han reservado, las siguientes:

Sara Escalante de Maura, Ana Solá de Ortiz, Gustavo Zaldarriaga, Adolfo Zuberbühler, María Teresa Lamarca de Pereyra Iraola, María Luisa Pereyra de Herrera Vegas, Sara Acosta de Pizarro Almagro, Magdalena Martel de Cernadas, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Justo Saavedra, José Arce, Pedro Castro Escalada, José Aldazábal, Pablo Aldazábal, Alejandro Bunge, María Salomé Guerrico de Lamarca, María Luisa Saavedra de Zelaya de Carreras, Julieta Meyans de Pueyrredón, Ana Elía de Ortiz Basualdo, Josefina Achával de Cantilo, Elvira Elizalde de Jacobé, Josefina Anchorena de Rodríguez Larreta, Sofía Pérez de Madero, Guillermina Bunge de Moreno, Martha Unzué de Blaquier, Alberto Beláustegui, Adela Unzué de Leloir, Silvano Bousom, Sara Cané de Drago Mitre, Delfina Molina y Vedia de Bastianini, Josefina P. de Rojo, familia de Oliden, Luis Lavarello, Isabel Madero de Fernández y otras más.

Los pedidos seguirán atendiéndose hoy y mañana en la calle Viamonte 1626 o por teléfono al número 461 de Libertad.

El precio de los palcos es de 20 pesos y las plateas 3.

* * *

Mañana a las 10 a. m. se celebrará en la capilla de Nuestra Señora del Huerto, el enlace de la señorita María Robledo Agote con el señor Manuel Castañeda Aráoz.

Bendecirá la unión monseñor Duprat, celebrándose acto seguido la misa de espensales.

Serán padrinos la señora Filomena Castañeda de Peteihl, tía del no-

vio, y el señor Emeterio Robledo, padre de la novia.

Acompañará a los novios y padrinos, el siguiente cortejo:

María Amalia Robledo Agote con el señor Ramón Britos, Adelaida Pieretti con Alberto Castañeda Aráoz; Lucinda Pinto con Carlos Robledo Agote, Marta Maldonado Castañeda con Raúl J. Podestá: Delfina Cendoya con Adolfo Tula Agote; Julia Esther Eguía con Carlos E. Delacroix

En el casamiento civil serán testigos por parte de la novia los señores Francisco de la Vega y Bernardino Tula Agote y por la del novio el señor Luciano Peteihl y el capitán de fragata Julio Castañeda.

* * *

Será servido esta noche en el Club del Progreso el banquete que los amigos del doctor Mario Rentería Beltrán le ofrecen con motivo de la terminación de sus estudios de abogado.

Ofrecerán la demostración el doctor Alvaro F. Leguizamón y el señor Daniel de Oliveira Cézar.

Se han recibido numerosas adhesiones para esta fiesta, que revestirá lucidos contornos.

* * *

Son esperados el sábado próximo, procedentes de Montevideo, el señor José Luis Ponce de León, su señora Juana Terrero y sus hijos, quienes vienen con el objeto de presenciar la boda de la señorita María Cristina Méndez Terrero con el doctor Cézar de Tezanos Pinto.

* * *

En memoria del ingeniero don Enrique Carmona, fallecido últimamente en su residencia de Adrogué, se celebró esta mañana un funeral en el templo de San Miguel.

Se renovó con tal motivo el sentido homenaje de condolencia que motivó el fallecimiento del ingeniero Carmona.

* * *

La familia del senador Emilio Civit y señora Josefa Benegas de Civit fué ayer víctima, en su residencia de Mendoza, de una intoxicación causada por unos helados.

A consecuencia del envenenamiento, falleció uno de sus hijos, el joven Guillermo Civit, hallándose todos los demás en delicado estado.

Esta desgracia ha sido muy lamentada entre las numerosas relaciones de la familia de Civit.

* * *

El sábado próximo se efectuará en la basílica de Flores, el enlace de la señorita Angélica Pizarro, con el señor Miguel Esperanza.

Serán padrinos la señora Balvanera P. de Esperanza, madre del novio, y el señor Emilio Pizarro, padre de la novia.

Acompañará a los novios el siguiente cortejo:

Eva G. de Pizarro con el doctor Bernardino Esperanza, María Celia E. de Méndez Casariego con el doctor Ricardo Méndez Casariego, María Elena E. de Méndez Casariego con Raúl Méndez Casariego, Otilia Nieto con Emilio Raúl Pizarro, Balvanera Esperanza con Jorge Pinto, María Regina Pizarro con Julio Esperanza, María Esther Espil con Alfonso Esperanza, Felisa Garralda con José Barabino, Celia Nieto con Oscar Gordillo, María Isolina Pizarro de Hollman con Enrique Hollman, Raquel Lila Massey con Héctor Juan Corradi, Beatriz Garralda con Manuel M. Comas, Elvira Larrea con Américo Cúneo Pizarro, María Elena Massey con Justo Martínez, María Luisa Cúneo Pizarro con Miguel Aguirre. Margarita G. de Pacheco con Tulio Pacheco y Raquel Inés Nieto con Luis de Lapuente.

* * *

Esta tarde se efectuará en casa de la familia de la novia el enlace de la señorita Esther S. Frassati con el señor Juan Reibaldi.

De la ceremonia religiosa serán padrinos la señora María Reibaldi de

Gandini y el señor Juan B. Frassati.

Momentos antes será el casamiento civil, actuando de testigos, por parte de la novia, su hermano político el señor A. Martín Giménez, y el señor Juan D. Albertoti por el novio.

* * *

Mañana se rezarán misas en la iglesia de San Miguel, por el alma de la señora Alcira Quesada de de las Casas, cuyo prematuro fallecimiento ocurriera hace dos años en Oliva, provincia de Córdoba.

La familia asistirá a la misa de 11 a. m.

* * *

En casa de la señora Mercedes Honores de Otamendi se realizará el próximo sábado el casamiento de la señorita Amalia Honores con el señor Roberto Llames Massini. Serán padrinos la señora Dina O. de Llames Massini y el señor Arturo Honores.

Del acto civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Enrique Macías, Pedro Honores y Julio Paz y, por el novio, los señores Cosme Llames Massini, César A. Gaona y Juan Agustín Honores.

* * *

Esta mañana se efectuó el sepelio de la señora Manuela Arca, en el cementerio del norte, con numeroso acompañamiento.

* * *

En la iglesia de San Miguel Arcángel, será bendecido el 7 de diciembre próximo, a las 9.30 de la noche, el enlace de la señorita Elcira L. Ferrando con el doctor Adolfo F. Rivara.

Serán padrinos la señora Rosa R. de Rivara, madre del novio y el señor Eduardo Ferrando, padre de la novia.

* * *

Se ha formalizado el compromiso de la señorita Elisa S. Madueño con el señor Juan M. Nocetti.

* * *

Fueron inhumados hoy en el cementerio del norte, los restos de la señora Carmen Seijas de Merlo, fallecida ayer.

En la iglesia del Pilar se dijo una misa de cuerpo presente, asistiendo numerosa concurrencia.

* * *

En memoria de la señora Celina Guesalaga de Coverton, se oficiarán misas pasado mañana en la iglesia de Santa Catalina.

* * *

Se encuentra enferma, la señora Angela Lastra de Bidau.

—Restablecida la señora Eloísa Ponce de León de Ezpeleta.

—Es delicado el estado del señor Carlos Aubone.

—Se encuentra mejor la señorita Inés Frers, después de la operación sufrida.

—Sigue mejor, la señorita María Luisa Groppo, recientemente operada.

* * *

Han partido:

Para Monte Grande, la señora Sofía Terrero de Santamarina y sus hijos.

—Para Maipú, la señora Blanca del Campo de Cabrera Arroyo y sus hijos María Elena y Jorge.

—Para Córdoba, el señor Omar de la Serna, su señora Ana Piñero Pacheco y la señorita Sara Piñero Pacheco.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: juez doctor César A. Campos, con los secretarios doctores Dasavilbaso, días 20 y 27; Fernández, 21 y 28; Demaría, 22 y 29; Padilla, 23 y 30; Giménez Zapiola, 25, y Méndez, 26.

Recusaciones: juez doctor Arturo Seeber.

Fuero comercial: juez doctor Tristán M. Avellaneda, con los secretarios doctores Romero, días 20, 25 y 29; Britos, 21, 26 y 30; Casares, 22 y 27, y Matienzo, 23 y 28.

Recusaciones: juez doctor Juan B. Estrada.

CONVOCATORIAS Y QUIEBRAS

Ante el juzgado del Dr. Martín y Herrera, secretaría Matienzo, solicitó convocatoria de acreedores la firma comercial Zaphanel Hnos., que está establecida con negocio de cafés en la calle Triunvirato 164.

El balance que denuncia acusa un activo de pesos 185.177.20 para responder a un pasivo de 108.454.18 pesos.

—A pedido de un acreedor, el juez doctor Tristán M. Avellaneda, por la secretaría García, declaró en quiebra al comerciante D. Francisco Abeledo, que estuvo establecido con casa de remates en la calle Lavalle 988. El contador don Blas Magaldi Levene informará en la junta del día 13 de diciembre próximo.

—Por incumplimiento de una obligación, el juez doctor Martín y Herrera, por la secretaría Britos, declaró en quiebra a D. Félix Zeind, dueño del negocio de tienda y mercería instalado en la calle Paraguay 484.

El contador insaculado, D. Juan Ocklander, informará en la audiencia del 19 de diciembre.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Contratos inscriptos

Mr. Lilloc Fangen y Cía.—Ramo: exportación, importación, venta de toda clase de materiales, fletamento y administración de buques; capital, 300.000 pesos; domicilio, B. Mitre 556; duración de la sociedad, 10 años a contar desde septiembre ppdo.

—Torrado y Garavano.—Ramo: compra y venta de haciendas; capital, 30.000 pesos; domicilio, Rivadavia 6889; duración del contrato, 5 años.

—Giacchino y Riva.—Ramo: café, bar y restaurant; capital, 9000 pesos; domicilio, Alsina 2301; duración de la sociedad, 5 años.

Notas policiales

EN UN COCHE DE TRANVIA

Escena de pugilato

En el interior de un coche de tranvía de la empresa Lacroze, estacionado en la calle Lima y O'Brien, se produjo esta mañana una escena de pugilato que dió margen a la intervención de la policía.

Fueron protagonistas el motorista Antonio Jamunde y Antonio Chimere, quienes a raíz de una discusión suscitada por cuestiones de trabajo se fueron a las manos sin que pudieran evitarlo las personas que viajaban en el vehículo.

En el desarrollo de la lucha, el motorista dirigió un golpe con la manija de marcha del motor a su contrincante con tan mala puntería que vino a herir en la cara al pasajero Miguel Paoletti, mero espectador de la escena.

El motorista Jamundo resultó también herido en la cabeza debido a haberse caído contra los barrotes del coche. La comisaría 16 procedió a la detención de ambos contendores, instruyendo el sumario de práctica.

EL VERTIGO DE LA VELOCIDAD

En la esquina de las calles Pueyrredón y Las Heras se produjo esta mañana un choque entre los automóviles particulares 891 y 196 dirigidos por Julián Azcenaped y Manuel Duro, respectivamente.

Como consecuencia del accidente, fué derribada al pavimento la joven Albina Paramidani que transitaba por ese paraje, y la que resultó con contusiones de carácter leve en las piernas y en el cuerpo, de las que se asiste en su domicilio Vicente López 2250.

NIÑA EN DESGRACIA

La menor Clemente Videla, de dos años de edad, fué víctima esta mañana en su domicilio calle Zamudio 3565, de un accidente que pudo costarle la vida.

En circunstancias en que se apoyó sobre una mesa de luz para tomar un objeto que había sobre ella, el mueble se le vino encima golpeándole sobre la región frontal el ángulo del mármol.

La pequeña víctima se produjo una herida de cierta consideración que le fué curada en el hospital vecinal.

La comisaría 37 comprobó el accidente.

LOS ROBOS DE VEHICULOS

En la comisaría 18 denunció esta mañana Ramón Ramor, domiciliado Jujuy 1705, que ayer por la tarde frente al número 1547 de la calle Pichincha, le fué hurtado por personas desconocidas un carro de reparto de leche tirado por un caballo que avalúa en conjunto en 570 pesos.

MUNICIPALES

NUEVO MIEMBRO DE UNA COMISION

Por decreto de la fecha, el intendente municipal ha nombrado al señor Enrique García Velloso miembro de la comisión asesora para la revisación de libros y publicaciones, en reemplazo del doctor José A. Capdevila, que renunció.

EMPLAZAMIENTO DE LA FUENTE DE LOLA MORA

Ayer ha dado comienzo el traslado de la fuente de Lola Mora a los jardines del balneario municipal, donde será emplazada. Los trabajos se efectúan bajo la dirección de la autora de la fuente.

RECLAMOS POR AVALUACION

Hoy ha terminado el plazo para la presentación de reclamos por alta avaluación, para la aplicación de impuestos municipales.

ARTE-TEATROS-LETRAS

LOS ESTRENOS

"PALABRA DE HONOR"

Este es el título de la segunda obra del concurso del teatro Argentino estrenada anoche y que firma el señor Adriano Díaz Olazábal.

El autor ha hecho obra de ambiente. El matrimonio de Daniel con Berta no es de los más felices. El marido prosaico y despreocupado entregado a sus negocios y a los amores ilícitos, se aleja de su esposa legítima, joven romántica que ha soñado un esposo que la quiera con delicadeza.

Interviene en la vida íntima la madre de la esposa, quien observando la inconducta de su hijo político, trama una combinación para atraerlo al cariño de su hija. Se busca despertar sus celos. Al efecto, se valen de Ubario, joven pintor que da lecciones a Berta y a quien finjen enamorado de ésta. La farsa se convierte en realidad, pues antes del matrimonio el artista ya se hubo sentido inclinado a la joven y ahora, puesto en contacto con ella, el amor estalla avasallante.

El marido, informado de la confabulación para atraerlo, ve en las espansiones reales, pasos de comedia y ríe burlonamente ante la desesperación de la esposa que no puede convencerlo de que todo aquello es una verdad, de que la protección que ella reclama es auténtica.

Resulta inútil su extrema invocación de su palabra de honor. El marido, obstinado en su creencia, tampoco le da crédito, como tampoco en la escena final en que el enamorado le da su tarjeta para concertar un lance que el marido también toma a broma. Y a pesar de la misma exclamación de María de "su palabra de honor" para dar fuerza a lo que ocurre, Daniel se retira irónicamente, sin apercibirse que la tragedia ha estallado en el alma de su mujer que llora el último desencanto y el abandono que la entrega a la insistencia del amante.

LICEO
RIVADAVIA Y PARANA
Compañía argentina :: :: :: :: :: :: de dramas y comedias
CAMILA QUIROGA-S. ROSICH
Hoy, a las 9 p. m.:
METODO INFALIBLE,
CON LAS ALAS ROTAS
Platea con entrada, 2 $

Dentro de los caracteres de la obra escrita con título forzado y en el apremio de un concurso, el autor merece una palabra de estímulo.

Hay ante todo el propósito de realizar labor honesta. La acción se desenvuelve normalmente y los personajes quieren ser de carne y hueso. El léxico armoniza con el carácter de la pieza; haciendo mérito a la labor intelectual del autor.

Tiene indudablemente sus fallas la pieza, pues el marido resulta un personaje psicológicamente borroso y tal vez equivocado.

No se lo presenta como un cínico sino como un despreocupado y nos parece que en las revelaciones definitivas y ante el gesto y la acción que tienen en esos momentos culminantes, que hacer traslucir la verdad, por más que se tenga la idea de que se asiste a una comedia, el marido ha debido tener por lo menos una vacilación, porque es inconcebible su inmutabilidad ante la esposa que clama por su honra en peligro y el enamorado que envía el lance que defina una situación insostenible.

Pero apartándonos de estos pequeños reparos, atentos a la amplitud del asunto planteado, que no puede lógicamente definirse sus fallas dentro de la brevedad de un acto, debemos aplaudir el esfuerzo del señor Díaz Olazábal. Obritas así, aun cuando tengan sus fallas, reivindican el teatro nacional por horas, donde tanto se ha venido abusando del sainete orillero.

La interpretación fué buena. Se destacó en primer término Gutiérrez, que dijo su parte con corrección; la Ghio estuvo muy discreta, y Serrano muy eficaz en su breve y cómico rol.

El autor fué llamado a los honores del palco escénico y obligado a pronunciar unas palabras de agradecimiento.

OPERETA

Esta noche en el Politeama se realizará una función extraordinaria, patrocinada por el ministro de Italia y a beneficio de la Sociedad del Patronato y Reimpatriación de los inmigrantes.

Se pondrá en escena la opereta del maestro Ganne "I saltimbanchi".

La función será de gala y está dedicada a S. M. el rey de Italia.

TEATRO FRANCÉS

LOS ESTRENOS.—M. Bourdin, profiteur de la guerre

En función a beneficio de los empleados del teatro y ante una sala excepcionalmente concurrida, la compañía dramática francesa que dirige M. André Brulé estrenó anoche esta comedia en tres actos de los señores Ives Mirande y Montignac, obra cuya primera representación tuvo lugar el año pasado en París, sobre la escena del Theatre de la Porte Saint Martín.

Nuestros lectores conocen ya el argumento de la pieza, que han podido leer ayer en estas mismas columnas, razón por la cual hemos de ceñirnos en esta crónica al "compte-rendu" de la interpretación que de ella realizara el cuadro francés del Odeón.

Fué ésta óptima desde todos los puntos de vista; el carácter de cuasi "pochade" de la obra, llena de "entrain" y de vena, que hacía resaltar con gran relieve sus evidentes tendencias satíricas, dió constante pábulo a la excelente "vis cómica" de los actores, que sacaron un gran partido de las situaciones notables cuanto numerosas que la pieza encierra.

M. André Brulé, inimitable e insuperable en su rol de vizconde de Ramanèche, fué el gran actor de siempre, que en los instantes de mayor comicidad no abandona jamás la mesurada elegancia que constituye una de sus más personales características.

Mlle. Sabine Landray realizó con fidelidad suma y graciosa ingenuidad su papel de "Genoveva", joven franca, recta, alegre, un tanto piluela y consentida, pero siempre tierna y delicada.

Mlle. Henriette Monet llenó su rol de mujer práctica un tanto tiránica "parvenue" y ridícula en sus ambiciones de aristocracia, con un arte muy real, que secundó admirablemente el desempeño de M. Gildés, Bourdin, digno de los mayores elogios; M. Gildés, que se destaca siempre por la fidelidad de sus creaciones, la naturalidad de los tipos que encarna con una inteligencia rotunda y clara, hizo ayer, sin duda alguna, uno de sus mejores papeles.

El resto del cuadro actuó con su homogeneidad acostumbrada, y en un plano digno del aquel en que movíanse los primeros roles; merecen una mención especial los señores Balavié, Sance, Saint Beurnet, Lucién Brulé y Naugys.

El público, que acogió la pieza con visible agrado y con renovadoras muestras de alegría, aplaudió calurosamente a los actores.

Mise en escena de primer orden, particularmente apropiada la del primer acto.

A la hora de lanzarse a la circulación nuestra edición de hoy, tiene lugar en el Odeón el anunciado ensayo de luces y decorados de "Pélléas et Melisande", la admirable obra de Maeterlinck, cuya representación pública se verificará esta noche. Mr. André Brulé, cuyas eminentes cualidades de gran "metteur en scene" se pondrán en esta oportunidad de relieve con particular elocuencia, ha montado la obra con arte sumo; gracias a un procedimiento ideado por él, las dieciocho mutaciones de decorado que la obra comporta, pueden realizarse con sólo breves interrupciones. Los decorados son de gran hermosura, ejecutados con esmero particular y de manera a combinar armoniosamente su colorido con los tintes de las luces, obteniéndose así el máximum de ilusión.

Es preciso tener presente el esfuerzo que representa el montaje, en "tournée", de una obra de tal magnitud y el mérito que la realización de tal esfuerzo involucra.

Reina una grande y comprensible expectativa alrededor de esta importantísima exhibición: unas horas más y ella se verá amplia y bellamente satisfecha.

Debido a la importancia que comporta el montaje de "Pélleas et Mélisande", la matinée patriótica pro orfanato de las artes y los movilizados franco-argentinos que se había anunciado para mañana a las 4 de la tarde, ha sido trasladada al sábado, a la misma hora.

Para la representación única de "Pélleas et Mélisande" a realizarse esta noche, cual lo anunciamos más arriba, y que constituirá el acontecimiento teatral del año, se ha hecho el siguiente reparto:

Le portier, Mr. Lucien Brulé; la vieille servante, Mme. Celine Alixler; servante, Mme. Yvonne Mirval; 2e. servante, Mme. Marthe Fabre; 3e. servante, Mme. Paule Serty; 4e. servante, Mme. Madeleine Lambert; 5e. servante, Mme. Rauzena; Goland, Mr. Gaston Severin; Mélisande, Mlle. Sabine Landray; Geneviéve, Mme. Henriette Monet; Arkel, Mr. Anthony Gildés; Pelléas, Mr. André Brulé; le petit Yniold, le petit Rauzena; un médecin, Mr. Duter.

TEATRO ITALIANO

El espectáculo de esta noche en el Nuevo se iniciará con la obra en un acto "La figlia di Jefté", que tendrá por protagonista a la primera actriz Emma Cairo Bordeaux.

A continuación se pondrá en escena la comedia en tres actos "La società de Cou-Cou".

TEATRO NACIONAL

En el Apolo sigue actuando la compañía que dirige el primer actor José Gómez.

Mañana reprisará la comedia dramática de Collazo "Un hombre". Anuncia además para en breve "La muerte civil" y "El alcalde de Stilmonde".

Siguiendo la costumbre de este teatro el sábado habrá una matinée extraordinaria, poniéndose en escena el poema dramático del doctor Belisario Roldán "El rosal de las ruinas".

En el Excelsior dará mañana jueves una matinée extraordinaria la compañía nacional que dirige el primer actor De Rosas, poniendo en escena el interesante drama de Roberto Payró "Marco Sever".

Esta compañía anuncia su última semana en dicho teatro.

Están ya a la venta en el Liceo las localidades para la función a beneficio del primer actor Salvador Rosich, á realizarse el viernes 22.

ESMERALDA
Esmeralda 443, U. T. 1983 Av.
Cine alternado con :: :: :: :: :: :: :: números de variedades
INES BERUTTI,
BELLA LIRIO,
LA MARAVILLA

Una buena prueba de las muchas simpatías con que cuenta el beneficiado lo da el hecho de que con anticipación los pedidos son crecidos. Todo lo cual hace esperar una velada lucidísima como bien se lo merece el estudioso cuanto aplaudido actor.

El drama del doctor Salvador Oria "La senda del mal", cuyo estreno se viene anunciando en el Liceo, no ocupará el cartel en esta temporada.

Con esta obra es posible que realice su presentación en marzo del año próximo en este mismo teatro esta compañía, que sufrirá algunas pequeñas variaciones en su elenco.

La matinée de mañana jueves en el Liceo se realizará con la vieja y siempre aplaudida comedia de Mertens "Las d'enfrente".

En el Liceo se sigue representando el drama de don Emilio Berisso "Con las alas rotas", que señala para las principales figuras del elenco señora Camila Quiroga y Salvador Rosich un éxito interpretativo muy auspicioso.

El elenco de la compañía Quiroga-Rosich que como lo informamos hará una jira de dos meses y medio por Chile, quedará organizado en la siguiente forma:

Camila Quiroga, Lucía Barause, Celia Podestá, Salvador Rosich, Julio Escarcella, Eduardo Zucchi, Augusto Zama, Nicolás Fregues, Alfredo Carrizo, Santos Casabal, Guillermo Bataglia, Julio Calderón y algunos otros actores y actrices.

Se piensa sobre esta base organizar un conjunto superior.

La presentación en el Liceo se hará del 1o. al 15 de abril de 1919 con el drama del doctor Salvador Díaz "La senda del mal".

Por fin una compañía nacional se decide a realizar una jira por Chile.

El empresario chileno Ansaldo ha firmado contrato con el elenco del Liceo.

La compañía Quiroga-Rosich continuará en este teatro, como era su propósito primitivo hasta el 6 de enero, e inmediatamente se embarcará, a fin de poderse presentar en el Victoria de Valparaíso el 14 del mismo.

Harán conocer allí la mayoría de las obras del repertorio y estrenarán algunas de autores chilenos, que es posible también ocupen el cartel de la temporada 1919 en el Liceo.

El mes de marzo actuarán en Santiago.

TEATRO ESPAÑOL

En el San Martín se dará esta noche una representación de la comedia francesa "La chiquilla" que tiene a la primera actriz Lola Membrive de protagonista.

Mañana jueves se estrenará el juguete cómico en tres actos "Los novios de Juanita".

Como ya lo hemos anunciado, el lunes próximo se realizará en el San Martín la función extraordinaria a beneficio de la primera actriz Lola Membrives.

Se pondrá en escena con tal motivo la comedia de los Quintero "Pipiola", un éxito personal muy marcado de la actriz.

Género chico nacional

En el Variedades se sigue representando con éxito en sección de las 10, la pieza cómica de Escobar "Amurao", en que se destacan las principales figuras del elenco.

En el Argentino se repite esta noche en sección de las 10 la segunda obra del concurso "Palabra de honor", original de D. Adriano Díaz Olazábal, estrenada anoche y de que nos ocupamos en otro lugar.

San Martín
:: :: Compañía cómica :: ::
$ MEMBRIVES - JUAREZ $
Hoy, a las 9 p. m.:
SECRETICO DE CONFESION
LA CHIQUILLA
Estreno de tonadillas y couplets por Lola Membrives
Platea con entrada, 2 $

Se inicia el espectáculo de hoy con "¡Hechizao!" de Albisi, y en última la pieza cómica de Sargent "El cuarto No. 5".

En el Buenos Aires no hay variación. La pieza del autor uruguayo J. C. Rodríguez Prous "El cabaret de la muerte", continúa monopolizando el cartel, ocupando tres secciones diarias: vermouth, primera y última de la noche.

En segunda la revista "De Berlín a París".

Género chico español

En el Mayo se desarrollará hoy el siguiente programa: en vermouth y última de la noche "El modisto de París", arreglo de Escobar y el maestro Terés; en segunda "Tonadilleras, tonadilleras, tonadilleras", y en tercera el juguete cómico "La proposición de Paz".

En la Comedia se ha fijado para mañana el estreno de la zarzuela de gran espectáculo "La viuda hebrea", música del maestro Padilla y que procede de los escenarios madrileños.

En la Comedia pasa a la sección vermouth la obrita recientemente estrenada "El milagro de las rosas", que ha tenido poca fortuna.

El programa de la noche lo componen: en segunda "El calendario festivo"; en tercera "El templo del amor", ambas de Franco Padilla y el maestro Terés, y en última la farsa cómica de Arniches "La casa de Quirós".

En el Mayo se estrenará mañana jueves, según lo anuncian los programas, la zarzuela bufa "El divino cordero", letra de Maximiliano Menge, música del maestro Roca.

A este estreno seguirá el de la revista oportunista "La gripe", que firma Antonio Viergol.

Fallecimiento

Informaciones telegráficas de Añatuya (provincia de Córdoba) hacen saber que falleció en aquella localidad, víctima de un accidente, el empresario teatral señor Antonio Tagliabue.

VARIEDADES

En el Porteño están dando sus últimas funciones Rosine y su Carlitos.

Esta noche hará su presentación en el Esmeralda la bailarina La Maravilla.

En el Casino gusta el parodista cómico Buonavoglia.

Información General

NUEVA FIRMA COMERCIAL

La sociedad Grimaldi y Subirana girará desde la fecha bajo el rubro de A. Grimaldi.

La nueva sociedad se halla integrada por el señor Atilio Grimaldi como socio activo solidario y por los señores Anselmo F. Scaparra, Miguel Chevalier y Pablo Roche, en calidad de socios industriales.

PRO AUTONOMIA DE LA PAMPA

El comité de la juventud, que preside el señor Alberto J. Grassi y que auspicia la autonomía de La Pampa, ha dado a la publicidad un manifiesto dirigido al pueblo, en el que expresa los motivos que lo guía para prestigiar la referida autonomía.

El manifiesto, que es extenso y bien fundamentado, lo subscriben los señores Grassi y Rogers, presidente y secretario, respectivamente, del comité a que antes nos hemos referido.

SOCIEDAD DE CIRUGIA

La Sociedad de Cirugía de Buenos Aires, celebrará su novena sesión ordinaria el viernes 22 de noviembre, a las 9 p. m., en el local de la Sociedad Médica Argentina, Lavalle 638, tratándose la siguiente orden del día:

Doctor Delfor del Valle (hijo): Tratamiento personal del varicocele. Estadística nacional y extranjera.

Doctor Jacobo Bengolea: Consideraciones sobre un caso de cáncer del esófago y su tratamiento quirúrgico.

Doctor Roberto Solé: Proyectil alojado en el centro oval, su extracción.

Doctor Rodolfo Rivarola: Cuerpo extraño del apéndice que simulaba una apendicitis gripal.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

La reunión a efectuarse mañana en Palermo cuenta con un programa bastante aceptable. Por ser día jueves no cuenta con prueba clásica, pero los distintos premios han reunido buen número de anotados, cosa que desde hace algún tiempo no se veía.

En la prueba inicial destinada a potrancas perdedoras, están anotadas las de costumbre, quienes esperan les llegue el turno de abandonar tan modesta categoría. Jumana, Humber y Viruelita son de las más indicadas.

En la de potrillos perdedores sobre 1100 metros, la elección se hace algo difícil, tanto por el número de inscriptos como por las fuerzas más o menos parejas de los que serán de la partida. Hiding Place, Fresquete, Maldicho, Lastpool y Encantador parecen ser los que cuentan con mayores probabilidades.

Pocha que viene conduciéndose bien en cuanta carrera disputa, es una gran candidata del premio Remate y a quien difícilmente han de poder batir sus contrarios.

En la cuarta carrera sobre 1600 metros Irishboy, Microbio y Pega Fuerte son los que se destacan como principales candidatos. El premio Secante destinado a potrancas ganadoras se presenta favorable para Madrugadora, Sidra o Step Girl.

Ñacurutú y Jam Roll que en su último compromiso terminaron casi en una misma línea juntos con Alcornoque que fué el ganador, son los dos candidatos más serios del premio Pisafuerte.

Florette con sólo 50 kilos debe imponerse en el handicap de 1600 metros donde lleva como principales enemigos a Ramalero y Muy Linda.

La del desquite sobre 2500 metros Crocus con 57 kilos, Charol 55, Cavador 52 e Irish Bell 40, son los que se destacan con mayores probabilidades.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Apronte e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, insertamos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados puedan tener una guía que les sirva de base para la elección del candidato que a su juicio reuna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA

Distancia, 1500 metros

Percanta — Esta hija de Polar Star en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Debutó siendo no placé de Vista Larga en 47" los 800 metros, y luego fué cuarta de Malicia II, Divisa Negra y Golosa en 1'35" los 1500 metros.

Puede ganar.

Jumana — Fué segunda de Golosa en 1'8" 1|5 los 1100 metros, y luego fué segunda de Madreselva II en 1'9" 4|5 la misma distancia.

Tiene grandes probabilidades.

Humber — Debutó siendo tercera de Jactancia, segunda La Chispa en 1'8" 3|5 los 1100 metros, y luego fué cuarta de Pleamar, Yaví y Sidra en 1'33" los 1500 metros.

Cuenta con buenos ejercicios. Puede ganar.

Versailles — Corrió una vez siendo cuarta de Madreselva II, Jumana y Quickness en 1'9" 4|5 los 1100 metros.

Anda regular.

Puraparada — Debutó siendo tercera de La Chispa, segunda Jumana en 1'7" 4|5 los 1100 metros, y luego fué no placé de Golosa en 1'8" y 1|5 la misma distancia.

Anda bien.

Viruelita — Fué no plaacé de Pasaplata en 1'7" los 1100 metros, y luego fué segunda de Divisa Nueva en 1'34" 1|5 los 1500 metros.

Puede ganar. Con E. Saavedra hizo 800 metros con tren suave.

Aurora Boreal — Fué no placé de Croix d'Or, en 1'33" 4|5 los 1500 metros, y luego fué no placé de Flute en 1'27" 4|5 los 1400 metros.

Es difícil.

SEGUNDA CARRERA

Distancia, 1100 metros

Dniester — Debutó siendo no placé de Jornalero en 1'7" 3|5 los 1100 metros, y luego fué cuarto de Tamagno, Paso y Broquel en 1'17" 2|5 los 1200 metros.

Anda regular.

Barrilucio — Fué no placé de Toto XII en 1'8" los 1100 metros y luego fué no placé de Maní en 1'7" y 1|5 la misma distancia.

Puede correr bien. Con D. Nápoli trabajó bien.

Scratcho — Es debutante.

Es ligero. Lo trabajó C. Fenucci. Corría mucho.

Invierno — Corrió una vez siendo cuarto de Jam Roll, Gay Rake y Toca Fierro, en 54" los 900 metros.

Es ligero.

Pollito — Fué al debutar no placé de Simplex en 1'8" 1|5 los 1100 metros y luego fué cuarto de Nebli, Alsaciano y Jack en 1'33" 4|5 los 1500 metros.

Anda muy bien y puede ganar. Lo trabajó G. di Palma marcando 40" tres quintos.

Hiding Place — Fué segundo de Correcto en 1'8" los 1100 metros y luego fué segundo de Trueno en 1'33 y 3|5 los 1500 metros.

Es buen candidato.

Fresquete — Fué cuarto de Zar Nicolás, Hiding Place y Trueno, en 1'7" 2|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Correcto, en 1'8" la misma distancia.

En el barro es especialista.

Jaez — No placé de Correcto, en 1'8" los 1100 metros y luego fué no placé de Nebli, en 1'33" 4|5 los 1500 metros.

Es difícil.

Maldicho — Fué tercero de Correcto, siendo segundo Hiding Place, en 1'8" los 1100 metros y luego no placé de Trueno, en 1'33" 3|5 los 1500 metros.

Puede ganar.

Lastpool — Corrió una vez siendo no placé de Jaramillo, en 1'33" tres quintos los 1500 metros.

Les gusta.

Letrado II — Fué cuarto de Trueno, Hiding Place y Delicado, en 1'33" 3|5 los 1500 metros y luego fué tercero de El Temerario, siendo segundo Nerco, en 1'40" 2|5 los 1600 metros.

Anda bien. Fué aprontado por el jockey aprendiz Orrego.

Encantador — Fué segundo de Desquite II, en 1'9" 3|5 los 1100 metros y luego fué cuarto de Toto XII, Correcto y Fresquete, en 1'8" la misma distancia.

Puede ganar.

Paterío — Fué no placé de Montesquieu, en 1'6" 1|5 los 1100 metros, y luego no placé de Simplex, en 1'8" 1|5 la misma distancia.

Puede correr bien.

TERCERA CARRERA

Distancia 1600 metros

Pocha — Con 54 kilos fué cuarta de Talca 50, Bruges 47 y Cyllenita 54, en 1'33" 1|5 los 1500 metros y luego con 55 fué segunda de Ligera 50, en 1'50" 1|5 los 1800 metros.

Tiene el premio a su disposición.

Andanada — Fué tercera con 52 kilos de Rosso 50, siendo segunda Geranium 51, en 1'32" 3|5 los 1500 metros y luego con 51 fué no placé de Talca 50, en 1'33" 1|5 la misma distancia.

Puede ganar.

Sigma — No placé con 50 kilos de Pocha 54, en 1'32" 1|5 los 1500 metros y luego con 50 fué no placé de Talca 50, en 1'33" 1|5 la misma distancia.

Es difícil.

Fourire — Con 49 kilos fué no placé de Alcoy 56, en 1'44" 3|5 los 1700 metros y luego con 48 fué no placé de Talca 50, en 1'33" 1|5 los 1500 metros.

Es enemigo.

Diaspa — Fué segunda con 46 kilos de Cáraba 51, en 1'26" 4|5 los 1400 metros y luego con 48 fué no placé de Mensaje 49, en 1'50" 3|5 los 1800 metros.

Anda regular.

Lucania — No placé con 50 kilos en la que hicieron puesta La Bertini 56 y Andanada 56, en 1'33" tres quintos los 1500 metros y luego con 47 fué no placé de Pocha 54, en 1'32" 1|5 la misma distancia.

Es difícil.

Vuelta y Media — No ha corrido este año en Palermo.

Vale poco. Lo trabajó Peñaloza.

CUARTA CARRERA

Distancia 1600 metros

Wilda — Con 53 kilos fué no placé de Talca 50, en 1'33" 1|5 los 1500 metros, y luego con 54 fué no placé de Ligera 50, en 1'56" 1|5 los 1800 metros.

Va algo pesada.

Rey Mago — Fué segundo con 51 kilos de Fortín Uno 53, en 1'55" 1|5 los 1800 metros, y luego con 52 fué no placé de Vaniteux 46, en 1'54" y 3|5 la misma distancia.

Puede ganar.

Irishboy — Con 54 kilos fué tercero de Crisis 52, segundo Mensaje 49, en 1'51" 1|5 los 1800 metros, y luego con 54 fué no placé de Aviador II 51, en 1'50" 4|5 la misma distancia.

Es buen candidato.

Tanguero — No ha corrido este año en Palermo.

Anda bien.

Aviador II — Fué no placé con 57 kilos de Apio 54, en 2'22" los 2200 metros, y luego ganó con 51 kilos, segundo Magalhaes 41, tercero Crisis 55, en 1'50" 4|5 los 1800 metros.

Es dudoso.

Domenjoz — Con 47 kilos fué cuarto de Setenta y Cinco 46, Fortín Uno 50 y Precoz 47, en 1'6" 2|5 los 1100 metros, y luego con 49 fué no placé de Cáraba 50, en 1'13" 4|5 los 1200 metros.

Es difícil.

Caburei — No placé con 43 kilos de Brisk Up 50, en 1'25" los 1400 metros, y luego con 52 fué no placé de Cáraba 50, en 1'13" 4|5 los 1200 metros.

Es difícil.

Leña Seca — No placé con 41 kilos de Setenta y Cinco 49, en 1'7" y 1|5 los 1100 metros, y luego no placé con 51 de Talca 50, en 1'33" y 1|5 los 1500 metros.

Con Orrego trabajó bien.

Salesman — Con 51 kilos fué no placé de Very Dry 57, en 1'50" 4|5 los 1800 metros, y luego con 49 fué no placé de Aviador II 51, en 1'50" y 4|5 la misma distancia.

Si corre, puede ganar.

Wilde — Fué no placé con 57 kilos de Silver Thrush 57, en 1'38" y 3|5 los 1600 metros y luego con 52 fué no placé de Silver Thrush 55, en 1'40" la misma distancia.

Con R. Carabajal trabajó bien.

Microbio — No placé con 50 kilos de Alcoy 53, en 1'51" los 1800 metros, y luego con 50 fué no placé de Alcoy 56, en 1'44" 3|5 los 1700 metros.

Con Arcuri hizo la partida sin novedad.

Calibre — Con 48 kilos fué no placé de Jubel 52, en 1'39" los 1600 metros, y luego con 43 fué no placé de Cáraba 50, en 1'13" 4|5 los 1200 metros.

Anda regular.

Pega Fuerte — Debutó siendo cuarto con 45 kilos de Mensaje 48, Ligera 49 y Remembranza 53, en 1'50" los 1800 metros, y luego con 45 fué tercero de Ligera 50, siendo segunda Pocha 55 en 1'50" 1|5 la misma distancia.

Fué trabajado por el peón. Si corre es gran candidato.

Gay Kingdoom — Fué no placé con 52 kilos de Alcoy 57, en 1'6" 1|5 los 1100 metros, y luego fué no placé de Lord Roberts en 2'8" los 2000 metros.

Es difícil.

Tout pour Toi — Con 46 kilos fué no placé de La Bertini 51 en 1'32" 3|5 los 1500 metros y luego con 46 fué no placé de Pocha 54 en 1'32 1|5 la misma distancit.

Es difícil.

QUINTA CARRERA

Distancia 1500 metros

Step Girl — Corrió una vez y ganó, siendo segunda Javeline, tercera Vera, en 1'14" 2|5 los 1200 metris.

Puede ganar.

Snob — Debutó siendo tercera de Valenciana segunda Divisa Nueva en 1'41" 1|2 los 1600 metros y luego ganó siendo segunda Rambla tercera Cartujina en 1'41" la misma distancia.

Puede andar cerca.

Post Girl — Fué no placé de Dragona en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego fué tercera de La Chispa, segunda Shell en 1'8" los 1100 metros.

Es buena barrera.

Sidra — Fué segunda de Dragona en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego fué cuarta de Traviesa, Charmingly y Jactancia en 1'33" 1|5 la misma distancia.

Puede ganar.

Madrugadora — Fué tercera de Predilecta, segunda Charmingly en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego fué tercera en la que hicieron puesta Charmingly y Jactancia en 1'33" 2|5 la misma distancia.

Con Saavedra aprontó como para ser la ganadora.

Querendona — Ganó siendo segunda Irónica, tercera Evocación en 1'29" 4|5 los 1400 metros y luego con 56 kilos fué no placé de Predilecta 54 en 1'33" 2|5 los 1500 metros.

Anda bien en el barro.

Marette — Fué tercera de Pasionaria, segunda Tenebrosa en 1'27" los 1400 metros y luego fué cuarta y última de Candileja, Triaca y Espartilla en 1'9" los 1100 metros.

Puede correr bien.

SEXTA CARRERA

Distancia 1600 metros

De Luca — Con 54 kilos fué no placé en la carrera que hicieron puesta Cimarrón 57 y Turpín 57 en 1'39" 2|5 los 1600 metros y luego con 56 fué cuarto de Borbotón 56, Sandolín 56 y Jam Roll 56 en 1'41" la misma distancia.

Es buen barrero.

Jam Roll — Fué tercero con 56 kilos de Borbotón 56, siendo segundo Sandolín 56 en 1'41" los 1600 metros y luego con 56 fué tercero de Alcornoque 54 segundo Ñacurutú 56 en 1'39" 3|5 la misma distancia.

Se desempeña bien en pista anormal.

Ñacurutú — Fué tercero de Yañez Pinzón, siendo segundo All Eyes en 39" los 1000 metros y luego fué segundo de Alcornoque en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Es el favorito.

Paso — Fué tercero de Turpín, siendo segundo Vogt en 1'39" 2|5 los 1600 metros y luego con 52 kilos fué cuarto de Jovial XII 57, Bayoco 52 y Habano 51 en 1'5" 3|5 los 1100 metros.

Anda regular.

Bayoco — Ganó siendo segundo Trueno, tercero Valsador en 1'40" 4|5 los 1600 metros, y luego con 52 kilos fué segundo de Jovial XII 57 en 1'5" 3|5 los 1100 metros.

Puede correr bien.

Nebli — Debutó siendo no placé de Ponchazo en 1'41" 1|5 los 1600 metros, y luego ganó, segundo Alsaciano, tercero Jack en 1'33" 4|5 los 1500 metros.

Es serio enemigo.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1600 metros

Ramalero — Con 54 kilos fué cuarto de Muy Linda 41, Marline 46 y Florette 45 en 1'37" 1|2 los 1600 metros, y luego con 53 fué segundo de Abea 48 en 1'38" 3|5 la misma distancia.

Trabajó en 800 metros conduciéndose bien.

Florette — Fué tercera con 45 kilos de Muy Linda 41, siendo segunda Marline 46 en 1'37" 1|2 los 1600 metros, y luego ganó con 50, segundo Bajel 51, tercero Irmao 53 en 1'37" 1|2 la misma distancia.

Les gusta en fija.

Falerna — Con 56 kilos fué no placé de Anfitrita 43 en 1'42" 2|5 los 1600 metros, y luego con 51 fué tercera y última de Grey Fox 54, siendo segundos Miss Tonta 41 en 1'52" 4|5 los 1800 metros.

Anda bien.

Fortín Uno — Fué segundo con 50 kilos de Setenta y Cinco 46 en 1'6" 2|5 los 1100 metros, y luego con 50 fué cuarto de Setenta y Cinco 49, Fortune 56 y Paliativo 41 en 1'7" 1|5 la misma distancia.

Puede ganar.

Campeador II — Con 53 kilos fué tercero de Briand 49, siendo segunda Fortune 54 en 1'36" 4|5 los 1600 metros, y luego con 49 fué cuarto de Glotón 62, Fortín Uno 50 y Cáraba 45 en 1'5" 2|5 los 1100 metros.

Es mal barrero.

Muy Linda — Ganó con 52 kilos, siendo segundo Toto XII 52, tercero Tamagno 48 en 1'32" los 1500 metros, y luego en el mismo día ganó con 41, siendo segunda Marline 46 tercera Florette 45 en 1'37" 1|2 los 1600 metros.

Puede correr bien.

La Glorieuse — No placé con 44 kilos de Júbilo II 50 en 1'37" 2|5 los 1600 metros, y luego no placé con 51 de Florette 50 en 1'37" 1|2 la misma distancia.

Les gusta.

Radieux — No ha corrido este año en Palermo.

Anda regular.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2500 metros

Crocus — Con 57 kilos fué segundo y último de Grey Fox 62, en 2'37" 2|5 los 2500 metros y luego con 59 fué cuarto de All Eyes 53, Datilero 60 e Irmao 47, en 2'36" 2|5 la misma distancia.

Lo trabajó el peón.

Júbilo II — Ganó con 58 kilos, siendo segundo Briand 53, tercera y última Fusta 52, en 1'40" 1|5 los 1600 metros, y luego con 56 fué no placé de Muy Linda 41, en 1'37" 1|2 la misma distancia.

Es mucho tiro, pero anda bien.

Charol — Ganó con 50 kilos, segundo Mi Regalón 50, tercero Tours 43, en 2'39" los 2500 metros y luego ganó con 53, segundo Cavador 54, tercero y último Isleño 48, en 2'37" un quinto la misma distancia.

Lo trabajó Englander. Puede ganar.

Cavador — Con 50 kilos fué cuarto y último en la carrera que hicieron puesta Betebé 43 y Pringles 48, tercero Brisk Up 49, en 1'37" 3|5 los 1600 metros y luego con 54 fué segundo de Charol 53, en 2'37" 1|5 los 2500 metros.

Es el candidato obligado en pista anormal.

Humbertito — Fué segundo con 52 kilos de Cad 51, en 2'38" 2|5 los 250 0metros y luego ganó con 51, siendo segundo All Eyes 53, tercero Mi Regalón 50, en 2'38" la misma distancia.

Es mal barrero, pero corre mucho.

Wildrake — Ganó con 52 kilos, segundo Smart 50, tercero Patrie 42, en 2'38" 4|5 los 2500 metros, y luego con 54 fué cuarto y último de Charol 50, Mi Regalón 50 y Tours 43, en 2'39" la misma distancia.

Puede correr bien.

Irmao — Con 53 kilos fué tercero de Florette 50, siendo segundo Bajel 51, en 1'37" 1|2 los 1600 metros y luego con 47 fué tercero de All Eyes 53, segundo Datilero 60, en 2'36" 2|5 los 2500 metros.

No corre.

Irish Bell — Fué cuarta con 47 kilos de Fusta 46, Pura Cepa 47 y Vicente López 55, en 1'38" 4|5 los 1600 metros y luego con 43 fué segunda de Fortune 54, en 1'38" 1|5 la misma distancia.

Es especialista y va muy liviana.

Lady Ada — No placé con 55 kilos de Alcoy 56, en 1'44" 3|5 los 1700 metros y luego con 41 fué cuarta y última de Humbertito 51, All Eyes 52 y Mi Regalón 50, en 2'38" los 2500 metros.

Fué trabajada por Grassi, corre mucho en el barro.

LASTPOOL

Si el hijo de The Whirpool cumple su compromiso en la segunda carrera de mañana, es bueno no perderlo de vista.

Recordamos que al hacer su debut aún largando mal consiguió tener buena figuración.

ENCANTADOR

Reaparece, tras un breve reposo, este hijo de Méhari que tiene producidas algunas performances que no son malas.

Encantador está en condiciones de desempeñarse con todo éxito, contando con ejercicios que lo acreditan como un buen candidato.

FRESQUETE

A pesar de que las últimas carreras del hijo de Américo no han sido nada superiores, se señala mañana Fresquete más que todo por el estado de la pista, en la que aumentan visiblemente sus medios.

En el apronte que hizo hoy, Fresquete demostró que su estado es satisfactorio.

Pollito, Hiding Place, Maldicho y Lastpool tendrán que correr mucho para poder vencerlo.

HUMBER

Anda muy bien

Está esta hija de Your Majesty en condiciones de poder disputar la prueba inicial con probabilidades de éxito. Ha corrido muy poco y en sus carreras no se ha desempeñado mal. Humber anda muy bien y sabemos que a su entraineur le merece ilimitada confianza.

JUMANA

Una carrera favorable

Tiene tantos puestos de placé, la hija de Carlos XII, que lógico es de suponer, siempre, que sea una de las más indicadas en una carrera de perdedoras.

Jumana a pesar de estar en una distancia que no es conveniente a sus medios creemos que está en condiciones de poder obtener su primera victoria.

POCHA

Tiene el premio a su disposición

Si en condiciones normales Pocha era la candidata obligada, en una pista como la que vamos a tener, la hija de Chilí II se destaca netamente en el premio Remate de mañana.

El entraineur Orezzoli cree imposible poder perder esta prueba con su pupila.

FOURIRE

Aunque es difícil que la hija de Diamond Jubilée logre dominar a Pocha, la favorita del premio Remate que en esta ocasión tiene que imponerse necesariamente, no hay duda de que Fourire ocupará uno de los puestos de preferencia, dado lo mucho que anda en sus ejercicios.

Fourire por su excelente preparación puede ser una de las candidatas a caer bajo el martillo.

POLLITO

En la carrera que ganó Nebli este hijo de Rigoló alcanzó a ocupar el cuarto puesto, después de haber tenido a su cargo el tren de la prueba, luego como la principal condición que posée es la ligereza y su estado de preparación es excelente, bien puede salir de perdedor en la destinada mañana a los potrillos de su categoría.

Pollito se desempeña bien en pista anormal y a su ecurie le merece gran confianza en esta oportunidad.

RAMALERO

En muy pocas ocasiones hemos visto mayor ensañamiento de parte del handicaper que con Ramalero, animal que siempre carga pesos excesivos, aún en distancias donde sus medios no le permiten actuar con mayor éxito.

Ramalero en su compromiso de mañana tiene buenas probabilidades, pero dispensa cinco kilos a Florette, a quien difícilmente ha de vencer.

En el apronte de hoy, el hijo de Saint Wolf se condujo admirablemente, cubriendo 800 metros con Francisco Arcuri.

JAM ROLL

De acuerdo con su última performance, es el representante del stud Pedro Núñez el más indicado a oponerle seria resistencia al favorito Ñacurutú.

Jam Roll ha seguido sin tropiezo alguno en su preparación y se desempeña muy bien en pista anormal.

ÑACURUTU

Tiene buena carrera

La carrera producida por este hijo de Polar Star al hacer su rentrée, ha sido tan buena, que si bien lo venció Alcornoque, lo consideramos superior a éste.

Ñacurutú hoy fué ensayado en 700 metros, desempeñándose admirablemente. Jam Roll que finalizó muy cerca de Ñacurutú creemos que en esta ocasión no lo molestará mayormente.

En la pista anormal el potrillo del stud A. B. anda muy bien.

IRISHBOY

Tiene buena carrera

El estado en que va a encontrarse la pista, favorece enormemente al hijo de Galloway, y es por eso que lo señalamos como un buen candidato. Irishboy en su apronte de hoy se desempeñó como de costumbre, bien.

Irishboy lleva de contrarios a Salesman que anda muy bien. Wilde y Wilda, a quienes puede vencer.

SALESMAN

Con todo que este hijo de Calepino termina de hacer su rentrée sin mayor figuración, hay que tener presente, que contaba con ejercicios muy buenos, y que como esta vez, irá en compañía muy modesta, hay que tomarlo muy en cuenta.

Salesman trabajó como para conducirse bien.

MADRUGADORA

Es una gran candidata

La hija de Méhari, no tiene enemigas de consideración en el premio Secante. Madrugadora que fué trabajada por Enrique Saavedra aprontó como para poder vencer a Sidra, Post Girl y demás.

Al stud Royal le merece ilimitada confianza Madrugadora.

BOTAFOGO-GREY FOX

Felicitaciones

Señor Ottone, jefe de la sección Carreras. — Presente. — De mi mayor consideración: Ante todo mis felicitaciones a usted, por ser LA EPOCA el único diario que ha sostenido sin vacilar al gran "Botafogo".

Todos los grandes sporsmen (?) dudaron, sobre las bondades del mejor caballo de este siglo, ¡qué papelón! Así es.

Salúdalo atte. S. S. — Julio Victorica Roca. S|c. Anchorena 1350.

Buenos Aires, noviembre 19 de 1918. — Señor cronista de carreras de LA EPOCA. — De mi consideración: Ante todo y como acto de justicia que todos deben reconocer, permítame que lo felicite, en estos momentos de regocijo con que festejamos el triunfo del grande y noble bruto que como un mentís soberano a quienes dudaron de sus portentosas facultades, ha dejado ayer no más en medio del camino al osado que un día pretendió empañar su gloria, haciéndole morder, por primera, y seguramente por última vez, el polvo de la derrota.

Y esas felicitaciones son para los que como usted, sin desmayo, sin dejarse llevar por impresionismos, han sostenido bien en alto que Botafogo era siempre el mismo, siempre el grande, el noble, el que como manifestación de nuestro elevagé nos ponía por encima de todos y antes que todos.

Y como para que en ese cuadro todo fuera parejo, tanto las líneas de la pintura clásica, como el marco de oro que lo enaltece, ese diario puso al triunfo de Botafogo el marco de los ocho ganadores para formar su escolta que no corresponde al que un día llegó antes que él, sino a los que en ese día de su consagración lucharon como titanes para que todo el cuadro fuera soberbio.

Ahora bien, ¿qué dirán los que pregonaron el triunfo del tordo, qué dirán los "entendidos del turf" todos los que veían el andar dificultoso, la acción pesada del crack? Pero a esos más vale dejarlos a un lado. Los que festejamos el triunfo del más noble caballo que cruzó por nuestras pistas, los que amamos de veras una gloria nacional como Botafogo, no nos ocupamos de los caídos que nunca debieron haber salido de donde por sus medios debieron actuar.

Soñaron repetir una "hazaña caída del cielo y nunca obra de héroes", pero está la gloria muy alta para poder ser alcanzado por los ilusos.

¡Ahora el ostracismo les servirá para pagar tanta audacia!

Y Botafogo ¿qué hizo? Lo de siempre. Galopó delante de su rival; lo que había hecho siempre lo repitió una vez más y ¡oh ironía del destino! fuera de El Niño, ningún caballo fué más fácilmente vencido que Grey Fox el día memorable de la revancha. El coloso tenía siempre, como todos los grandes, consideración con sus enemigos débiles, pero cuando uno que se creyó con títulos bien adquiridos quiso ponerse en su camino marchitando sus laureles, lo dejó allá lejos, achatado en su pequeñez para hacer resaltar más su grandeza!

Lástima que su jockey no lo haya dejado más lejos aún, para que cambiando de rumbo se fuera al stud en vez de darnos el espectáculo triste de un vencedor de Botafogo llegando a la raya sin levantar las patas, como vulgarmente se dice.

Y para terminar: ¿Botafogo el día de su derrota, no pudo como ayer, correr los primeros mil metros en 1'1"? ¿Cómo admitir qué el caballo estuviera o contemplado o pasado de training si el día antes de su derrota marcó 58"?

¿Por qué su jockey ese día teniendo esos aprontes no decidió la carrera en los primeros mil metros? ¿Cómo alegó que el caballo no le respondió y que ya antes había notificado al señor Alvear no era el de antes y en quince días obtiene el más soberbio triunfo que jamás conquistó?

Misterios son estos que quizás sepamos algún día, pero mientras tanto, y no nos digan lo contrario quienes puedan estar al corriente de muchas cosas hasta hoy ocultas, seguiremos en nuestras treco, que el último carrerista sostiene que Botafogo, perdió única y exclusivamente por culpa de su jockey, que ese día lo corrió como nunca en las 16 carreras que con él disputó, Botafogo aún cuando no se encontrara en perfecta forma debió ganar, porque hubiera dejado con 1'1" los primeros mil metros fuera de carrera a Grey Fox y demás competidores.

Pero aún en su derrota Botafogo fué el de siempre y bien lo prueba el hecho que su sola presencia motivó una ovación y el pueblo todo anhelaba su triunfo como cosa propia, porque, efectivamente, ese noble bruto es el caballo del pueblo!

Pero aún algo más que batir el record de sumas ganadas le queda a Botafogo y ese algo es batirse con los representantes de la actual generación que califican de muy buena, ya que a la anterior se calificó de mediocre. Y con ello demostrará a propios y extraños que con justicia nos jactamos de tener el mejor caballo del mundo: el fenómeno del siglo XX.

Saluda al señor cronista de carreras y le desea muchos triunfos simpáticos como el de ayer. — Prior.

Azul, noviembre 18 de 1918. Señor director de LA EPOCA (Sección Carreras). — Muy señor mío:

Como argentino lleno de satisfacción me dirijo a Vd. para felicitarlo por la parte principal que tiene en la reivindicación del gran caballo Botafogo, honra y orgullo del elevage nacional.

Con esa franqueza con que escribe, con esa seguridad con que siempre ha sostenido a Botafogo debía de seguir la campaña para aclararlo todo.

Conozco nuestros caballos desde el tiempo del viejo Leandro Alvarez con su también gran mestizo Gladiador, propiedad del general Bosch y marca de don S. Casares; en esos tiempos no se confundió la viveza con la pillería.

Su triunfo es el triunfo también del diario que tan claro dice las cosas. Soy de Vd. A. y S. S. — Pedro C. de Altamira.

WILDE

Como por el estado de la pista resulta que Pega Fuerte y Aviador II, que eran los favoritos, no serán presentados, nos resulta uno de los candidatos con más títulos en la cuarta de mañana, donde reaparece en gran estado este hijo de Saint Marceaux, que lleva un peso equitativo que le permitirá desplegar sus notables ligerezas.

Wilde en cancha anormal se desempeña bien y este es un detalle que debe tenerse en cuenta, dado lo mucho que anda el pupilo del stud La Alianza.

STEP GIRL

Anda bien

La carrera destinada a las potrancas ganadoras es de las más complicadas, puesto que las siete concurrentes se encuentran en condiciones de poder cruzar el disco victoriosas, no habiendo una línea que pueda servir de base para hacer comparaciones entre unas y otras.

Pero como Step Girl anda mucho en privado y a su ecurie le merece confianza por las grandes ligerezas que posee, es justo que sea de las más sostenidas en la cotización.

FLORETTE

Les gusta mucho

Ya se sabe que la regular hija de Chilí II anda corriendo mucho, no se ignora que es especialista en esta cancha y por esto último supone la mayoría de los aficionados que la pupila del stud Talisman no tendrá que molestarse mucho para adjudicarse el handicap de la milla, aunque en él figuren algunos candidatos aceptables, que ya en otras ocasiones han figurado honorablemente.

Florette anda una enormidad en sus trabajos y según el parecer de su ecurie tiene la carrera a su disposición.

CROCUS

Puede mejorar su carrera

Anda bien en cancha anormal. La carrera que hizo recientemente es aceptable y como los "tigres" que figuran en el handicap final no son de esos que se señalen como imbatibles ni mucho menos, resulta el pensionista de Los Yuyos tan buen candidato como cualquier otro.

Crocus en esa compañía está muy bien colocado y llevando dos kilos menos que en su anterior presentación y libre de los inconvenientes de la rentrée, puede llegar al disco en ganancia.

¡IUP!

Corrida en 2200 metros

Como al hijo de Le Samaritain no le molesta mayormente el estado de la pista, lo mismo se somete a los ensayos indispensables sea malo o bueno el medio en que actúa y por eso mismo esta mañana el jockey Tomás N. Fernández lo sometió a una corrida en 2200 metros donde se desempeñó perfectamente.

¡Iup! que es uno de los potrillos más regulares del año, ha de obtener más de un triunfo en lo que falta de la temporada.

DEL STUD ALVEAR

Esta tarde fueron ejercitados los caballos que se citan a continuación de esta importante ecurie:

Botafogo — Concurrió a Palermo el crack y fué galopeado largo.

Cad. — Hizo 1000 metros, suave.

Su Majestad-Don Raúl-Maní-Maciste. — Fueron trabajados en la partida sin ser exigidos.

GREY FOX

Es enviado al haras...

Esta mañana ha sido enviado al haras San Jacinto, el hijo de Le Samaritain y como todavía no se sabe si será retirado definitivamente

COMPETIDORES Y MONTAS

PREMIO INOCENCIA

Primera carrera — 1500 metros

A las 2 p. m.

Percanta	3	56	M. Acosta
Jumana	3	56	P. Cichetti
Humber	3	56	A. Grassi
Versailles	3	56	S. U. Morales
Puraparada	3	56	A. Quinteros
Viruelita	3	56	E. Saavedra
A. Boreal	3	56	E. Canessa

PREMIO CHAROL

Segunda carrera — 1100 metros

A las 2.30 p. m.

Dniester	3	56	R. Rodríguez
Barrilucio	3	56	D. Nápoli.
Scratcho	3	56	C. Fenucci
Invierno	3	56	X. X.
Pollito	3	56	G. di Palma
H. Place	3	56	A. Balstroqui
Fresquete	3	56	S. U. Morales
Jáez	3	56	P. Cichetti
Maldicho	3	56	M. Acosta
Lastpool	3	56	M. Lema
Letrado II	3	56	N. Bera'gui.
Encantador	3	56	F. Arcuri
Paterío	3	56	T. N. Fer'dez.

PREMIO REMATE

Tercera carrera — 1600 metros

A las 3 p. m.

Pocha	4	54	M. Lema
Andanada	4	52	P. Cichetti
Sigma	4	51	T. N. Fer'dez
(Fourire	4	50	J. Fernández
(Diaspa	5	47	G. di Palma
Lucania	4	49	G. Gremo
V. y Media	5	46	E. Peñaloza

PREMIO CHE

Cuarta carrera — 1600 metros

A las 3.30 p. m.

Wilde	4	56	A. Acevedo
R. Mago	5	55	E. Canessa
Irishboy	4	54	G. di Palma
Tanguero	5	54	A. J. Ferrari
Aviador II	4	54	No corre
Domenjoz	5	52	S. U. Morales
Caburei	4	52	T. N. Fer'dez.
L. Seca	4	51	A. Quinteros
Salesman	4	49	Dudoso
Wilda	4	49	R. Carabajal
Microbio	4	49	F. Arcuri
Calibro	4	46	A. Grassi
P. Fuerte	4	45	M. Acosta
G. Kingdoom	4	45	X. X.
T. pour Toi	4	43	J. Fernández

PREMIO SECANTE

Quinta carrera — 1500 metros

A las 4 p. m.

S. Girl	3	56	M. Acosta
Snob	3	56	D. Cardoso
P. Girl	3	56	S. U. Morales
Sidra	3	56	F. Arcuri
Madrugadora	3	56	E. Saavedra
Querendona	3	56	R. Rodríguez
Marette	3	56	A. Acevedo

PREMIO PISAFUERTE

Sexta carrera — 1600 metros

A las 4.30 p. m.

De Luca	3	56	C. Fenucci
J. Roll	3	56	O. González
Ñacurutú	3	56	M. Lema
Paso	3	56	A. Acevedo
Bayoco	3	56	G. di Palma
Nebli	3	56	C. Fernández

PREMIO FLORILEGIO

Séptima carrera — 1600 metros

A las 5 p. m.

Ramalero	4	55	F. Arcuri
Florette	3	50	M. Lema
Falerna	5	50	D. Englander
F. Uno	5	[illegible]	C. Fenucci
Campeador II	4	[illegible]	No corre
M. Linda	3	48	J. Fernández
La Glorieuse	4	[illegible]	M. Acosta
Radieux	4	45	A. Grassi

PREMIO LOS GORROS

Octava carrera — 2500 metros

A las 5.30 p. m.

Crocus	4	57	A. Navarro
Júbilo II	4	56	M. Lema
Charol	4	55	D. Englander
Cavador	4	52	S. U. Morales
Humbertito	5	52	M. Acosta
Wildrake	4	52	C. Fenucci
Irmao	4	48	No corre
I. Bell	4	40	G. di Palma
L. Ada	4	40	A. Grassi

Por tres motivos se debe fumar

43

- PORQUE ES EL MEJOR CIGARRILLO.
- PORQUE ES UNA MARCA GENUINAMENTE ARGENTINA.
- PORQUE NO PERTENECE A NINGUNO DE LOS TRUSTS.

GINEBRA Bols — SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

Armenonville Restaurant
Avenida Alvear y Taglé "Palermo"
SABADO 9 DE NOVIEMBRE DE 1918
Inauguración de la temporada
Todos los días Diner y Souper Concert
EN LA HERMOSA TERRAZA Y JARDIN
Debut de las orquestas típicas norteamericana
"KOSARIN RAGTIME BAND" Y CRIOLLA DE F. CANARO
20 ARTISTAS Y BAILARINAS
CONFITERIA Y COCINA DE PRIMER ORDEN
PRECIOS MODICOS

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	NOVIEMBRE					
									Gan.	Pla.	N|c.	Gan.	Pla.	N|c.
LA EPOCA	Humber	Pollito	Pocha	Irishboy	Madrugadora	Ñacurutú	Florette	Cavador	288	131	81	26	6	2
La Unión	Versailles	H. Place	Pocha	Irishboy	P. Girl	Ñacurutú	Florette	Cavador	273	126	77	24	11	5
El Diario	Percanta	Encantador	Pocha	Irishboy	S. Girl	Ñacurutú	Ramalero	Cavador	265	131	82	26	8	4
Revista Sportiva	Versailles	Encantador	Pocha	P. Fuerte	Sidra	Ñacurutú	Florette	Humbertito	263	117	76	18	5	2
El Tribuno	Jumana	Paterío	Pocha	Irishboy	Marette	Ñacurutú	Florette	Crocus	260	129	80	24	7	2
Tits Bits	Jumana	Paterío	Pocha	Irishboy	Marette	Ñacurutú	Florette	Crocus	259	125	76	24	6	0
Giornale d'Italia	Jumana	Barrilucio	Pocha	Microbio	S. Girl	Ñacurutú	Florette	Irish Bell	251	121	86	26	4	2
La Patria degli Italiani	Jumana	Fresquete	Pocha	Irishboy	Marette	Bayoco	Ramalero	Crocus	247	133	78	24	6	4
Azzaman	Jumana	H. Place	Andanada	Wilde	Sidra	Paso	L. Glorieuse	Charol	238	114	75	20	7	4
La Voz del Norte	Humbre	H. Place	Pocha	P. Fuerte	Sidra	Ñacurutú	Muy Linda	Charol	236	113	48	20	6	5
La Palabra de San Martín	Jumana	H. Place	Pocha	Salesman	P. Girl	Ñacurutú	Florette	Irmao	232	114	86	16	8	6
Le Courrier de la Plata	Jumana	Fresquete	Andanada	Irishboy	S. Girl	Ñacurutú	Florette	Crocus	228	127	88	20	5	6
Revista Americana	Versailles	H. Place	Andanada	P. Fuerte	Marette	Ñacurutú	Florette	Crocus	221	164	64	21	6	5
Buenos Aires Herald	Jumana	Barrilucio	Diaspa	Microbio	S. Girl	Ñacurutú	Florette	Irish Bell	221	112	85	21	7	0
El Nacional	Versailes	Paterío	Pocha	Irishboy	S. Girl	Paso	Muy Linda	Charol	118	127	96	22	11	3
Guarino	Percanta	Paterío	Pocha	Wilde	Marette	J. Roll	Muy Linda	Charol	212	125	67	13	11	2
Italia del Popolo	Versailles	Pollito	Pocha	Wilde	S. Girl	Paso	Ramalero	Charol	212	111	91	18	8	1
El Diario Español	Jumana	H. Place	Pocha	Salesman	P. Girl	Ñacurutú	Florette	Irmao	209	114	86	24	6	2
Il Roma	Percanta	Paterío	Pocha	Wilde	Marette	J. Roll	Muy Linda	Charol	209	114	84	14	8	3
El Oeste	Percanta	Encantador	Pocha	Irishboy	S. Girl	Ñacurutú	Ramalero	Cavador	206	97	91	17	3	3
Fray Mocho	Humber	H. Place	Pocha	P. Fuerte	Sidra	Ñacurutú	Muy Linda	Charol	201	132	99	16	8	2
El Heraldo	Versailles	Fresquete	Andanada	Irishboy	S. Girl	Bayoco	Florette	Júbilo II	197	93	96	29	4	3
L'Italiano	Humber	Lastpool	Pocha	Irishboy	Sidra	Ñacurutú	Muy Linda	Crocus	195	115	93	14	9	1
Don Pánfilo	Percanta	H. Place	Pocha	Irishboy	P. Girl	J. Roll	F. Uno	Cavador	191	119	100	17	7	3
La Gaceta de España	Jumana	H. Place	Pocha	Wilde	S. Girl	J. Roll	Florette	Crocus	191	82	89	17	4	4
La Tarde (de La Plata)	Versailles	Fresquete	Andanada	Irishboy	Marette	Ñacurutú	Ramalero	Cavador	190	106	108	22	3	3
P. B. T.	Jumana	H. Place	Andanada	Microbio	Marette	Ñacurutú	Ramalero	Cavador	187	118	92	17	6	4
Le Journal Français	Jumana	Fresquete	Pocha	Wilde	S. Girl	Ñacurutú	Florette	Crocus	179	103	49	15	9	6
El Progreso	Humber	Pollito	Pocha	Rey Mago	Marette	Ñacurutú	F. Uno	Humbertito	177	102	85	22	5	3
O'Balilla	Versailles	Fresquete	Andanada	Aviador II	S. Girl	Baoco	Campeador I	Júbilo II	144	103	86	11	7	4
Vida Porteña	Percanta	Paterío	Lucania	Microbio	Marette	De Luca	Radieux	Lady Ada	37	73	111	7	3	3

ANTIQUARY
WHISKY ESPECIAL
EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA. CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

de las pistas o hará acto de presencia en la temporada próxima, nos limitamos por el momento a dar la noticia.

Grey Fox es, para nosotros, digno de toda clase de consideraciones, porque dió motivo para que se viera en Palermo un espectáculo que difícilmente ha de tener repetición.

CAVADOR

Tiene un compromiso favorable

Acaba de entrar segundo de Charol en su última carrera, se trata de un caballo especialista en cancha anormal, va a intervenir mañana en una prueba sumamente favorable, por las deserciones que han de producirse, luego es natural que tenga el hijo de Pelayo una ocasión para cruzar el disco victorioso.

Cavador le merece gran confianza a su ecurie, muy justificada por cierto, en esta oportunidad, puesto que Cavador no lleva contrarios de consideración.

BALA RASA

La hija de Cylleno ha puesto de relieve tan extraordinarias facultades en sus presentaciones en público que desde ya puede señalarse como una de las yeguas que en el año próximo han de inscribir su nombre entre las ganadoras de clásicos.

Posiblemente, si antes no le sale algún handicap favorable a juicio de su entraineur, será puesta en reposo la pupila del stud Abrojo, que hoy fué trabajada moderadamente en los 700 metros de la partida reglamentaria.

BORBOTON

43" en la partida, suave

Tiene para el domingo próximo una carrera favorable, donde una vez más ha de poner de relieve las bondades que todos le reconocen después del honroso comportamiento que ha tenido en su corta y brillante actuación en las pistas.

Con Englander recorrió 700 metros en 43", sin que se le exigiese esfuerzo alguno.

Borbotón luce un estado excelente que le permitirá desempeñarse de acuerdo con el concepto que a su ecurie le merece.

EL HARAS OJO DE AGUA

A los brillantes triunfos obtenidos por esta cabaña, una de las más importantes del país, hay que agregar los que tuvo el domingo último, donde cinco de los productos que de ella proceden se impusieron demostrando sus altas calidades.

La victoria de Omega en el clásico Comparación y las de Bala Rasa, El Temerario, Snob y Pretty Fair demostraron bien claramente que los defensores del haras Ojo de Agua dejan el pabellón bien sentado en la presente temporada.

LOS JOCKEYS

Francisco Arcuri. — Iniciará sus tareas con Encantador, que es uno de los principales candidatos del premio Charol; dirigirá a Microbio en la cuarta, que puede correr bien; a Sidra, que luce un buen estado y a Ramalero, que es de los principales enemigos de Florette en el handicap de la milla.

Máximo Acosta. — Será el piloto de Percanta que puede mejorar con esa monta sus carreras anteriores, de Maldicho, que puede ser un lance; de Pega Fuerte, cuya presencia es dudosa debido al estado de la pista; de Step Girl, que es de las más indicadas en la quinta; de La Glorieuse, que puede ganar por el estado de la cancha y de Humbertito, que siempre ha fracasado en el barro y su ecurie lo achaca a que no se desempeña bien.

HEMOS OIDO DECIR

Que si la pista se mantuviera barrosa para mañana, las deserciones serín numerosas.

—Que en la prueba inicial las dos que deben desempeñarse bien en pista anormal son Jumana y Humber.

—Que Schatcho cuenta con ejercicios extraordinarios.

—Que Pollito, que hoy aprontó en 40" 3|5, es un buen candidato.

—Que Hiding Place es de nuevo buen candidato.

—Que Fresquete es buen barrero.

—Que Encantador si continúa lloviendo no cumplirá su compromiso.

—Que Pocha no tiene enemigos en el premio Remate.

—Que Irishboy en pista anormal es un buen candidato.

—Que Aviador II y Pega Fuerte estando la pista en malas condiciones no cumplirán sus compromisos.

—Que Wilda puede ocupar uno de los puestos de preferencia.

—Que a los del stud Royal les gusta Madrugadora en fija.

—Que Step Girl debe ocupar uno de los puestos de preferencia.

—Que el stud A. B. cree obtener una fácil victoria con Ñacurutú en el premio Pisa Fuerte.

—Que Florette merece a su caballeriza ilimitada confianza.

—Que Ramalero es el señalado a oponer seria resistencia a la hija de Chili II.

—Que Cavador con 50 kilos y la pista anormal puede obtener una fácil victoria.

—Que Irish Bell merece al stud Armón mucha confianza.

CABALLOS RECOMENDADOS Y BARREROS

Primera carrera — Jumana, Humber y Versailles.

Segunda carrera — Pollito que hoy aprontó en 40" 3|5, Fresquete buen barrero, Hiding Place y Scratcho que corre mucho.

Tercera carrera — Pocha, Fourire placé.

Cuarta carrera — Irishboy, Wilda y Pega Fuerte si la pista no estuviera mal.

Quinta carrera — Madrugadora, y en el barro andan bien Post Girl, Step Girl y Querendona.

Sexta carrera — Ñacurutú. Son buenos barreros De Luca, Jam Roll y Paso.

Séptima carrera — Florette, Ramalero.

Octava carrera — Cavador e Irish Bell.

ISLEÑO

Sigue sin novedad el hijo de Américo al que vimos trabajar por el peón en la partida reglamentaria, suave.

La campaña de Isleño en los handicaps de fondo no ha terminado aun, dado lo bien que se conduce en privado.

HIPODROMO SAN MARTIN

Resultados completos de las carreras efectuadas ayer:

Primera carrera, 1200 metros

1 Nelumbo, 52 kilos, P. Fernández . . . 21.50 4.25
2 Junior, 55 . . . — 2.80
3 Máscara, 55 . . . — 2.90
Ganada por 1 y 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'12" 3|5.

Segunda carrera, 1400 metros

1 Chusca, 58 kilos, J. Andrade . . . . . 3.65 —
2 Princess Vega, 52. — —
3 ¡Mardita Sea!, 48. — —
Ganada por 1 y 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'26" 3|5.

Tercera carrera, 1100 metros

1 Lechuzón, 52 kilos, J. Ochoa . . . . 3.25 —
2 Josette, 53 . . . — —
3 Farsistan, 55 . . . — —
Ganada por 3 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'7" 4|5.

Cuarta carrera, 1400 metros

1 Masisnisa, 57 kilos, C. Saavedra . . . 4.35 —
2 Grito de Guerra, 51 — —
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 1'28".

Quinta carrera, 1200 metros

1 Mandinga II, 50 kilos, J. Andrade . . 3.40 2.80
2 Junior, 50 . . . . — 2.90
3 Máscara, 47 . . . . — —
Ganada por 1|2 cabeza.
Tiempo: 1'12" 2|5.

Sexta carrera, 2000 metros

1 Desdichado (ex Nácar), 52 kilos, J. Andrade 7.20 4.35
2 Hidrato, 53 . . . — 5.75
3 Príncipe de Gales, 50 . . . . . . — —
Ganada por 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 2'8".

Asignación de pesos para la reunión que tendrá lugar el 24 de noviembre:

Premio Belgrano, 1100 metros: Mandinga II 59 kilos, Gracián 53, Junior 52, Wanderer 52, Máscara 51, Pull 51, Princess Vega 49, Ivanway 47, Maneco 47, Mi Viejo 47.

Premio Villa Hué, 1600 metros: Frez 58 kilos, Desdichado 56, Masinisa 55, Marabú 54, Gracián 54, Hidrato 52, Perlino 52, Pull 51, Pelufín 51, Máscara 51, Grito de Guerra 49, Nervio 49, Belgique 45, Sonaja 45, Monóculo 44.

HIPODROMO DE ROSARIO

La reunión del domingo último — Resultados generales

Celebróse en el hipódromo Independencia el domingo, la habitual reunión de carreras que semanalmente ofrece esta institución.

El programa confeccionado carecía de atractivos, pues los distintos números le integraban pocos elementos y de escasa valía, pero esto no fué óbice para que se congregara en el circo, una masa compacta de aficionados, que exteriorizaron su entusiasmo en el impulso que dieron al movimiento del "betting" y que culminó en sus más amplias manifestaciones, al conocerse la rehabilitación del portento de las pistas: Botafogo.

La fiesta hípica, objeto de nuestro comentario transcurrió en medio de la mayor animación, protestando los aficionados por la forma ilícita con que el caballo Chiste empató la quinta prueba del programa, pues durante la trayectoria de la recta final molestó violenta y ostensiblemente la acción de sus contrarios. No fué muy del agrado del público la benignidad del "comisariato", consintiendo el mal juego puesto en práctica, y que contrasta singularmente con la prodigalidad excesiva demostrada en casos de muy reciente data, para aplicar en todo su rigor el reglamento.

Además, el fallo del juez de raya, no satisfizo la mayor opinión, que consagraba como única ganadora a la yegua Hurí que tuvo que compartir el premio.

Nuestra independencia periodística nos obliga a puntualizar hechos de esta índole, que deploramos, pero que no debieran repetirse en un hipódromo de los prestigios y la importancia de la institución rosarina.

Un lote de mediocridades bajó a la arena a disputar la prima ofrecida a la ganadora del clásico Mouchette, un handicap para yeguas de toda edad a correrse sobre 1000 metros.

Intervinieron: Cenicera y Arcáica en pareja conducidas por A. Torres y F. Bagú, respectivamente; Jalea, con M. de Lara; Usura, con Rodríguez; Juana La Loca, con Guerrero, y Red Wings, con Medina.

El particular acierto de la cátedra en las pruebas clásicas, púsose una vez más de manifiesto inclinando sus preferencias por Jalea.

A la primera tentativa el lote fué lanzado en carrera con Cenicera al frente, seguida de Jalea, pero pocos metros después la hija de Petardo ocupaba la vanguardia y en tanto que Cenicera "sostenía", Usura y Red Wings se lanzaban a la persecución. La "leader" contenida en su acción no desplegaba mayor velocidad y es así como al desembocar en la recta final la ventaja que la separaba del pelotón era poco apreciable. En los preliminares del derecho, Juana La Loca inició un ligero rush que le valió igualar a la puntera, y cuando pareció que la favorita iba a caer vencida, su piloto la "sacudió" en las riendas, a cuyo estímulo la pensionista de la ecurie Pur Sang desprendióse nuevamente del lote trasponiendo el disco gananciosa con dos cuerpos de ventaja y cubriendo la distancia en un minuto cuatro segundos. Tercera llegó Cenicera y cuarta su compañera Arcáica. El resto a distancia respetable.

Insertamos a continuación los resultados generales (pista pesada):

Premio Flashlight II, 1200 metros: 1o. Alto, 59 kilos, del stud Calchín (P. J. Ramírez), 2o. Dresden 54, 3o. Pacho 54 y 4o. Mon 51. No placé Fito, Piponga, Babirú, Private (rodó), Carlos I, y Asparia II. Ganada por una cabeza Tiempo: 1'15" un quinto.

Premio Ecurie Ascot, 1600 metros: 1a. Largueza, 53 kilos, del stud Siete de Agosto (A. Torres), 2a. Biyuya II 53, 3a. Julia XII 51 y 4o. Cruz Diablo 57. No placé: Patchid, Rosellón y Labradío. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'42" dos quintos.

Premio Remate, 2000 metros: 1o. Pasteur 50 kilos, del stud Arcole (S. Greme, ap.), 2o. Quitasol 50, 3o. Audax 55 y 4o. Kiosk 48. No placé: Terrona y Lamento. Ganada por medio pescuezo. Tiempo: 2'7" 2|5.

Premio Tric Trac, 1300 metros: Primeros Chiste, 50 kilos, del stud Prosperidad (L. Pujol, ap.) y Hurí, 44 kilos, del stud San Jorge, L. Danel, ap.), 3a. Chimanta 44 y 4o. Integro 42. No placé: Alexander, Insula II y Vista Larga. Ganada por un cuerpo al 3o. Tiempo: 1'20" 2|5.

Premio Ecurie El Juguete, 3000 metros: 1a. Indirecta, 44 kilos, del stud San Jorge, L. Danel, ap.; 2o. Naón 52, 3o. Skimisher 52 y 4o. Beregón 57. No placé: Grecian. Ganada por tres cuartos de cuerpos. Tiempo: 3'19" 1|5. (En esta carrera fueron multados los jockeys por la inhabilidad demostrada en la conducción de sus respectivas cabalgaduras).

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

Visitas a usinas, por los alumnos del curso de electrotécnica

Jueves 21, usina Boca de la G. A. T. E. Punto de reunión, Pedro Mendoza y Pinzón, a las 8.15 p. m.

Jueves 21, usina principal de la C. I. A. E. Punto de reunión, Pedro Mendoza y Senguel, a las 10 de la noche.

Viernes 22, subusina de la C. A. T. E. Punto de reunión, Uruguay y Cangallo, a las 8.15 p. m.

Viernes 22, subusina Balcarce de la C. I. A. E. Punto de reunión, Balcarce y Méjico; a las 10 p. m.

Estas visitas se realizarán durante el corriente mes de noviembre.

SOCIEDAD DE HIGIENE, MICROBIOLOGIA Y PATOLOGIA

Bajo la presidencia del profesor doctor José Penna, tendrá lugar en la sala de conferencias del Instituto Bacteriológico, el sábado 23 del corriente, a las 9.30 de la mañana, una sesión especial, con la siguiente orden del día:

Profesores doctores R. Kraus y L. Kantor: Estudios bacteriológicos sobre la epidemia reinante.

Profesor doctor L. Agote: Observaciones sobre la colesterinemia.

Profesor doctor A. Roffo: Estudios anatomopatológicos en la influenza.

Profesor doctor S. Navarro: Sobre un caso de esporotricosis.

Profesor doctor H. Damianovich: Datos experimentales sobre la intoxicación cianhídrica.

Instrucción pública

ESCUELA NORMAL Núm. 1 DE PROFESORAS

Departamento de aplicación.

Las alumnas del departamento de aplicación deben presentarse a retirar sus boletines en este orden:

Jueves 21: grados 1os., 2os. y 3os. Viernes 22: grados, 4os. y 5os. Sábado 23: grados, 6os. Todos de 9 a 11 a. m.

UNIVERSIDAD POPULAR DE LA BOCA

Esta noche a las 7.30 se iniciarán los exámenes de las siguientes materias que se dictan en esta institución:

Inglés inferior: 1a. sección, de 7.30 a 9.30; taquigrafía superior: 1a. sección, de 8.30 a 9.30; dactilografía superior: 1a. sección, de 7.30 a 9.30.

COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

La dirección de este establecimiento ha dispuesto que se tomen exámenes en las siguientes fechas:

Previos, regulares y libres de todos los años, el 25 a las 8 a. m. Libres y regulares, sin promedio, de primer año, el 2 de diciembre a la misma hora.

ESCUELA No. 26 DEL C. E. 12

A los alumnos de esta escuela, Sud América 690, se les entregarán los certificados y útiles el jueves 21 del corriente, en la siguiente forma:

Turno de mañana, de 8 a 10 a. m.
Turno de la tarde: de 2 a 5 p. m.

ASOCIACION PRO-INFANCIA

Esta asociación escolar de la escuela No. 11, C. E. 5o., ha organizado un festival que se realizará mañana a las 8.45 p. m. en el cineteatro Armonía, Belgrano 3272.

En este acto se desarrollará un interesante programa, lo que asegura el éxito de la fiesta.

ASOCIACION "FIRMES"

Esta prestigiosa asociación de alumnos y ex alumnos del colegio nacional "Mariano Moreno", verificará una velada de despedida a los bachilleres que acaban de terminar sus estudios secundarios. La reunión tendrá lugar en la sala del círculo de profesores del establecimiento mencionado, el sábado próximo, a las 8.45 p. m., y sin duda alguna, alcanzará las más lucidas proporciones, dado el interesante programa preparado.

COLEGIO NACIONAL "MARIANO MORENO"

Mañana 21, a las 8.30 a. m., comenzarán en este colegio los exámenes de alumnos previos.

Los exámenes de alumnos libres comenzarán el 1.o de diciembre próximo, y el 25 del corriente se clausurará definitivamente la expedición de permisos para éstos.

La secretaría funciona todos los días de 8.30 a. m. a 11.30 a. m.

—Los permisos de exámenes para alumnos regulares, se expedirán de acuerdo con el horario que oportunamente se fijará.

PAGO DE SUELDOS

Los sueldos, alquileres y otros gastos de las escuelas primarias de los territorios nacionales por el mes de octubre último, se abonarán en la tesorería del C. N., los días jueves 21 y viernes 22 del corriente, de 9 a 10.30 a. m.

ESCUELAS NACIONALES DE TERRITORIOS

En las escuelas de Puerto Santa Cruz, hay una vacante de maestro de tercera categoría. Los maestros normales que deseen ocuparla, pueden presentarse a la inspección general de territorios, Rodríguez Peña 953.

EXAMENES

Damos a continuación la nómina de escuelas, cuyos alumnos rendirán exámenes ante comisiones nombradas por el honorable consejo:

Día 25: F. Lacroze 3745, a la 1 p. m.; inspector Lobos; Esperanza 4651, a las 2 p. m.; inspector Busico; Esmeralda 739, a la 1.30 p. m.; inspector Corvalán; Paraguay 834, a las 2 p. m.; inspector Allievi; Sud América 1276, a las 8 a. m.; inspector Corvalán; Moreno 343, a las 8 a. m.; inspector Leguizamón; C. Calvo 1186, a las 7.30 a. m.; inspector Brea; Almafuerte 250, a las 8 a. m.; inspector Mestroni; Victoria 2441, a la 1 p. m.; inspector Gutiérrez; Alvarez 1801, a las 8 a. m.; inspector Gené; Venezuela 4290, a la 1 p. m.; inspector Sisto; Uruguay 77, a las 8 a. m.; inspector Allievi.

Día 26: Paraguay 1252, a las 8 a. m.; inspector Corvalán; Paseo Colón 465, a las 8 a. m.; inspector Leguizamón; Humberto I 760, a las 7.30 a. m.; inspector Brea; C. Calvo 922, a las 8 a. m.; inspector Brea; Brasil 864, a las 8 a. m.; inspector Allievi; San Juan 3080, a la 1 p. m.; inspector Mestroni; Cangallo 2169, a la 1 p. m.; inspector Gutiérrez; Azcuénaga 1630, a las 8 a. m.; inspector Trucco; Venezuela 1155, a las 2 p. m., inspector Leguizamón.

Centros Recreativos

La Amistad. — Verificará hoy a las 9 p. m. una soirée danzante en el salón Rioja 668.

Círculo Buenos Aires — Bajo los auspicios de este prestigioso círculo, se realizará un "garden party" el próximo domingo en el Hotel Villa Carapachay de Olivos. La reunión, como todas las anteriores, promete asumir lucidas proporciones.

Centro Eslava — El sábado próximo a las 10.30 p. m., este centro ofrecerá un gran baile en el salón de la calle Sarandí 1374.

La Esfera — En el salón de la calle Cangallo 1756, este círculo social realizará una reunión familiar el próximo domingo, a las 3 p. m.

La Rusticana Primitiva — Este centro ha organizado una matinée que se efectuará el 24 del actual a las 3.30 p. m., en el salón Cangallo 1362.

Rivadavia y su partido — Celebrando el primer aniversario de su fundación, esta asociación efectuará una gran velada artística y danzante, el 23 del actual a las 9 p. m. en el salón Piedras 534.

Lago di Como — El próximo domingo esta sociedad efectuará una fiesta campestre en la calle Laguna 282, celebrando el triunfo de las armas italianas.

Los Rebeldes Primitivos — El 14 de diciembre, este simpático centro, efectuará una gran función y bailes en el salón Sarmiento 2417.

Centro Empleados de Correos y Telégrafos — La comisión directiva de este centro ha resuelto efectuar una función y baile en el salón Sáenz Peña 242, el 14 de diciembre próximo a las 8.45 p. m.

Los Unidos de Coruña — Este círculo verificará una matinée el 24 a las 3 p. m., en Tacuarí 253.

Los Andes — El domingo a las 2.30 de la tarde, ofrecerá una matinée en el salón General Paz 1760.

Juventud Ideal de Balvanera — En Paraná 555 verificará una matinée el próximo domingo.

Las violetas — El sábado 30 del actual, este círculo efectuará su festival inaugural en el salón Mariano Moreno.

Exportacion de carnes

El frigorífico Swift ha cargado en el vapor "Belle Isle", despachado para el Havre, 14.054 cuartos de vacunos congelados y 5265 reses de carnero.

—El frigorífico Armour ha despachado por el vapor "Port Elliot", a órdenes, 14.191 cuartos de vacunos congelados.

Pour la Noblesse
Cigarrillos de 0.30 y 0.40 cts

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Balance de la Asociación

PROGRESOS QUE SEÑALA

Es aprobado

En la reunión que anoche celebró el consejo superior de la Asociación Argentina de Football, se aprobó el balance al 30 de septiembre, presentado por el tesorero honorario, señor Archibaldo F. Goodfelow.

He aquí el balance a que hacemos referencia:

Activo: Banco de la Nación Argentina, cuenta corriente, 49.452.05 pesos; Copas y trofeos, $ 11.355.02; Muebles y útiles, $ 6.828.00; Obligaciones a cobrar, $ 5.985.00; Utiles y enseñeres, field ofic. $ 200; Asociación Uruguaya de Football, pesos 5.239.99; Banco de la Nación, caja de ahorros, $ 10.193.45; Depósito alquiler local A. A. de Football, $ 675; Caja, $ 2.243.37. Total del activo, $ 92.171.88.

Pasivo: Capital del ejercicio de 1917, $ 44.689.54; Utilidad líquida al 30 de septiembre de 1918, pesos 47.482.34. Total del capital, pesos 92.171.88.

Firman el balance el presidente doctor Aidao, el tesorero señor Goodfelow, y el contador señor R. F. Baldini.

He aquí las utilidades:

Reglamentos y avisos, $ 222; afiliaciones, $ 2.169; intereses y descuentos, $ 24.65; pases, $ 3.255; entradas por partidos $ 21.620.40; referées oficiales, $ 142.50; matches en participación con la Liga Rosarina, $ 186.75; Camp. Arg. de Football, $ 53.67; fondo reserva Camp. Arg. de Football, $ 167.36; protestas y apelaciones, $ 595; inscripciones, $ 11.930; producto match Copa Reyna, $ 1.992; producto medallas argentinas, $ 17.067.66; producto Copa Rosario, $ 926.14; producto Copa Newton, $ 6.417.60; producto matches combinados, $ 936; convención (afiliaciones), $ 288. Total de la utilidad bruta, $ 70.878.73.

Las pérdidas:

Gastos generales, $ 18.163.87; premios, $ 2.268.45; seguros, pesos 220.74; gastos de representación, $ 268.08; fiscalizaciones, pesos 587.50; Comm. Sudamericano de Football, $ 289; fomento del football, $ 1.396.75. Total de las pérdidas, $ 23.396.39. Utilidad neta al 30 de septiembre de 1918, $ 47.482.34. Total igual a utilidad bruta, pesos 70.878.73.

Como se ve, la situación económica de la Asociación Argentina de Football es sumamente halagadora. Un dato elocuente que pone de manifiesto la buena administración y acusa un singular progreso, es el siguiente: al finalizar el tercer trimestre del actual ejercicio se comprueba que las utilidades obtenidas asciendan a 47.482.34 pesos, o sea casi 12 veces más de lo que obtuvo la administración anterior en todo un año, a saber: 4.016.08 pesos.

El capital ha sido duplicado y la existencia en efectivo y crédito realizables ascienden alrededor de pesos 74.000.

El informe que la tesorería presentó anoche al consejo superior señala todo cuanto anteriormente decimos y termina diciendo así:

"Todo ello confirma mi optimismo, puesto de manifiesto en mi anterior informe respecto a la potencialidad económica de la Asociación Argentina de Football al terminar nuestro mandato, y hoy podemos asegurar, sin reticencias, que al finalizar nuestro período tendremos la satisfacción de ofrecer un estado de finanzas sin precedentes, lo que implica poner en evidencia que cuando se quiere se puede realizar una gestión que resulte provechosa para los intereses generales y mejor desenvolvimiento de la Asociación Argentina de Football".

FINAL DE COMPETENCIA

Porteño v. Wanderers—

El domingo 1o. de diciembre próximo se jugará en esta capital el partido final de la Copa de Competencia, entre el primer equipo del club Porteño, campeón argentino de ese trofeo, y Wanderers, cuadro uruguayo que lo obtuvo después de derrotar, el domingo último, a Nacional.

Los muchachos que capitanea Rithner se han sometido a un concienzudo y severo entrenamiento, a fin de luchar con éxito frente a los temibles adversarios de la vecina orilla.

A raíz del triunfo obtenido el domingo por Wanderers, el club Peñarol le envió la siguiente nota de felicitación:

"Señor presidente del Montevideo Wanderers F. C., don Héctor R. Gómez.

Apreciado señor presidente: La comisión directiva del Club A. Peñarol, en sesión de la fecha, resolvió por unanimidad felicitar al club de su digna presidencia por haberse clasificado su primer team campeón uruguayo de Competencia en la presente temporada.

El triunfo pone de manifiesto una vez más los méritos de esa entidad amiga, cuya corrección deportiva y probados entusiasmos, constituyen un timbre de honor para el football nacional.

Augurándole a Wanderers la conquista internacional del trofeo en el partido que habrá de disputar con el campeón argentino, saludo al señor presidente con mi mayor consideración y aprecio. — Félix Polleri, presidente; M. Vega Goulard, secretario".

CAMPEONATO ARGENTINO

Racing v. Newell's Old Boys—

El próximo domingo a las 3.30 de la tarde se disputará el match final del campeonato argentino, entre los primeros equipos de los clubs Racing y Newell's Old Boys, que han obtenido el primer puesto en los campeonatos de esta capital y del Rosario, respectivamente.

El partido promete ser interesantísimo, pues deberán medirse dos conjuntos homogéneos que se han destacado en la temporada que acaba de llegar a su término.

Racing se clasificó campeón argentino de 1917, después de derrotar a Rosario Central por 3 goals contra 2, el 13 de enero del corriente año.

En esa ocasión los teams formaron del siguiente modo:

Racing: M. Croce; R. Castagnola y A. Reyes; R. Pepe, F. Olazar y N. Vivaldo; Natalio Perinetti, R. Mirondo, A. Marcovecchio, A. Ohaco, J. N. Perinetti.

Rosario Central: J. Bruno; Z. Díaz y F. Clarke; P. Molina, E. Blanco y J. Perazzo; M. Mesa, H. Hayes, J. Clarke, A. Blanco y L. Woodward.

Los goals de Racing fueron marcados por J. N. Perinetti, Marcovecchio y Natalio Perinetti; los tantos de Rosario Central por A. Blanco y J. Clarke.

CONSEJO SUPERIOR

Se reunió anoche

Celebró anoche reunión el consejo superior de la Asociación Argentina de Football. Presidió el doctor Aidao y asistieron los señores De la Fuente, Meincke, Garbini, Bernasconi, Goodfellow y Blousson.

Se tomaron las siguientes resoluciones:

De los uruguayos—

Se consideran dos telegramas de la Asociación Uruguaya de Football, solicitando, si fuera posible, se juegue el próximo domingo el final de competencia.

Se resolvió contestarle que la circunstancia de disputarse en esa fecha el partido final por el campeonato argentino, impide, por lo tanto, aceptarse la proposición, manteniendo la fecha indicada en un telegrama anterior, o sea, el 1.o de diciembre próximo.

Campeonato argentino—

Se dispuso que el próximo domingo se dispute a las 3.30 p. m., en el campo de deportes del Club de Gimnasia y Esgrima el match final del campeonato argentino, entre los primeros equipos de los clubs Racing y Newell's Old Boys.

Final de 5.a—

Se señala la cancha del club Porteño para que el próximo domingo a las 9.30 a. m. se juegue el encuentro final del campeonato de quinta división entre Racing y Argentinos Juniors.

Delegado—

Se designa al señor Bernasconi para que en representación del consejo, presencie el encuentro de intermedia entre Almagro y Quilmes.

PELOTA

CAMPEONATO INTERNACIONAL

Por el campeonato internacional de pelota a saré se jugaron anoche en la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima los siguientes partidos:

Club Sportivo Barracas, representado por P. de Vita y L. Apalategui, venció al club San Isidro, representado por R. F. Cullen y A. Tiberio.

Centro Vasco Francés, representado por R. S. Curuchet y P. Olhagaray v. club Racing, representado por F. Grassa y L. Aquerreta; se adjudicaron el triunfo los primeros.

SOCIEDAD LAURAK BAT

En la cancha de esta sociedad, se jugarán esta noche a las 9 por el concurso interno de pelota a saré los siguientes partidos:

Tercera categoría, S. Sanllorente y L. Giordia v. J. Amestoy y J. Chopitea; segunda categoría, B. P. neslo y P. Baida v. J. Múzquerza y A. Apoita; primera categoría, H. Soroa y E. Gamboena v. J. Amundarain y L. Apoita.

YACHTING

YACHT CLUB RIO DE LA PLATA

Organizadas por esta institución se disputarán el próximo domingo las siguientes regatas:

Primera serie, premio Comisión Directiva, para yates de la clase Río de la Plata, trayecto 12 millas; segunda serie, handicap para todo yate, trayecto 12 millas; tercera serie, copa numeral, donada por los propietarios de los yates de esta clase.

CLUB NAUTICO BELGRANO

El domingo próximo se disputarán frente a San Isidro las regatas organizadas por este club.

En el sorteo de yates resultaron favorecidos los siguientes: con el Zend, D. A. Demaquelli, suplente, C. Pilgali; con el Hermes, D. J. Baneri, suplente U. Carelli; con el Afrodita, D. J. Ureta, suplente A. Romero.

Los timoneles titulares que no pudieran concurrir a las regatas, deberán avisar con anticipación a la secretaría Cabildo 2183 o al suplente respectivo.

LAWN TENNIS

C. A. ESTUDIANTES

Damos a continuación los resultados finales del concurso a la americana organizado por este club y disputado en las canchas del mismo.

Singles de damas — 1.a, J. Martini; 2.a, Carola Jiménez y 3.a, Lía Balli.

Dobles de damas — 1as. Carola y Celia Jiménez; 2as. Ada Monti y María Ferretti, y 3as. Emilia Martín y Matilde Merzaroli.

Singlers de caballeros — 1.o, A. Mercier; 2.o, C. Díaz Súnico, y 3.o, E. Pareja Laney.

Dobles de caballeros — El domingo próximo se disputará la final de esta prueba, entre los señores Mario Stoppani y José Brutomere contra Miguel Pacheco y Alberto Sáenz.

CICLISMO

AMERICAN CYCLE CLUB

El domingo próximo, en el trayecto de la Recoleta-Olivos-Recoleta este club realizará la segunda carrera de la temporada, instituída por el señor Dowling, consistente en una copa de plata al primero, medalla de vermeil al segundo y de plata al tercero, reservada para tercera categoría.

En el local Cabildo 1981 se efectuará el sábado, a las 8 p. m. la entrega de premios a los vencedores de la carrera realizada el día 3 del corriente.

ATLETISMO

FEDERACION DEPORTIVA URUGUAYA

Su disolución

Ha quedado disuelta la Federación Deportiva Uruguaya, después de una reunión que celebraron los delegados de las sociedades afiliadas.

La sesión de celebrada la reunión se dió a conocer la siguiente resolución:

"Visto el pedido formulado por el director técnico honorario de la comisión nacional de educación física, pidiendo la disolución de la Federación Deportiva Uruguaya, atendiendo a que la suprema autoridad deportiva cree necesaria la completa autonomía de los deportes; considerando que es obra altamente patriótica, en vista de las futuras pruebas internacionales, llegar a un acuerdo entre las diferentes tendencias; la asamblea general extraordinaria de sociedades afiliadas, resuelve: disolver la Federación Deportiva Uruguaya a fin de coadyuvar a organizar el deporte nacional, bajo la base de una perfecta sana, estimulando nuestros atletas para las luchas interiores y preparándolos para los certámenes internacionales, en los cuales, no hay duda, brillará la gallardía uruguaya".

COLOMBOFILA

LA PALOMA MENSAJERA

Organizado por esta sociedad, se realizó el domingo último un concurso colombófilo para palomas adultas, cuarta serie del año, desde Vedia a esta capital, distancia 286 kilómetros, con el resultado siguiente:

1.o Palomar Los Andes, de Ricardo Caffese. 2.o, 12 y 13, palomar La Favorita, del Dr. Enrique Diana. 3.o y 11, palomar Las Canarias, de Bernabé Rosa. 4.o, 5.o, 6.o, 7.o, 8.o, 9.o, 10, 14 y 15, palomar La Mascota, de P. Di Costa. 16 y 18, palomar Leopoldo II, de Luis Stuyck. 17, palomar La Sirena, del Dr. Carlos Queirolo. 19, palomar Los Rosales, de Adolfo Sanvito.

LUCHA

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Hoy a las 9 de la noche se realizarán en el gimnasio que esta institución posee en su local, Paseo Colón 161, los asaltos preliminares de todas las categorías de lucha. Intervendrán en ellos los socios: G. Sigol, A. Paiva, Luis Sigol, C. Pintos, R. Caballé, A. Schena, R. Orlandi, G. Santillán, J. B. Llosa, A. R. Boer, Julio Insua y M. de la Serna.

"CASINO PIGALL"
Calle MAIPU 340 - U. T. 7149 Avenida
GRANDIOSO RESTAURANT - CABARET
RECIEN INAUGURADO
Todos los días de 6 a 8 p. m. APERITIVO TANGO y de 12 a 4 a. m. CHAMPAGNE TANGO
SALONES RESERVADOS
THE GREATEST NIGHT'S VARIETY
340 - MAIPU - 340

PROBARLO es ADOPTARLO — TOMMY'S COCKTAILS — SAN MARTIN ya PREPARADO

LUZ BARATA PARA TODOS

Pruebe la lámpara a Alcohol Carburado sin compromiso de compra

Pida catálogo provisorio 1918 E

Cía. Argentina de Alumbrado Alcohol

DEFENSA 429 - Buenos Aires

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, noviembre 20—Para el maíz a entregar en el mes de diciembre fueron anotados hoy estos precios: apertura, 129 1|4; intermedia, 129 1|8; clausura anterior, 130 3|8. Para remesas a entregar en el mes de enero fueron anotadas hoy estas cotizaciones: apertura, 131 1|4; intermedia, 131 1|2; clausura anterior, **132 3|4** centavos oro americano.

LINO

DULUTH, noviembre 20—Aquí fué negociado hoy el lino a entregar en diciembre a estos precios: apertura, 389; **intermedia**, 384; clausura anterior, **388 1|2**. Para mayo: apertura 387 1|2; intermedia, 382; clausura **anterior**, 387.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, noviembre 20. — **Las cotizaciones** comerciales en los **centros de negocios** en cereales de esta **plaza son las** que se expresan a **continuación:**

Operaciones intermedias

		Suba	Baja
Chicago:			
Maíz	diciembre	3|4	—
Maíz	enero	—	1|4
Duluth:			
Lino	diciembre	1	—
Lino	mayo	s|c	—
Lino	diciembre	1 ½	—

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, noviembre 20. — Las cotizaciones obtenidas por los diversos **valores** realizados hoy en la Bolsa de **Comercio** de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 o|o
Cons. Británicos 2 1|2 o|o	59 1|2
Empréstito nacional 1897, 4 o|o (ley 3378), a . .	78 1|2
Bonos Obras de Salubridad, B. A. 5 o|o . . .	99.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1886, 5 o|o. . . .	100.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de £ 4 1|2 o|o.	86.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	89.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 o|o, 1906, a. . .	57.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 20.—

Renta francesa, 5 o|o. . .	87.75
Id id, 8 o|o	62.90

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, noviembre 20. — En la Bolsa de ésta fueron negociados hoy los siguientes títulos:

Títulos de oro, de 5 o|o, oro, de 1914, **a 83.**

Obras públicas, a 94.50.

Deuda consolidada, a 67.20.

—En este puerto entraron hoy los siguientes vapores:

Cumama, Lodeler y Strapshiere, de Clyde, y Vasari, de Liverpool.

Sale: Ciudad de Montevideo.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 69.000 **a** 100.20, 5800 a 100.30.

Id de 6 o|o, 1a. serie, al contado: 6000 a 98.20, 10.000 a 99.

Id de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 29.000 **a** 96.30, 4.000 a 96.40.

Id de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 1100 a 97.50, 1200 a 97.80.

Id de 6 o|o, 4a. serie, al contado: 1.00.000 a 96, 5.000 a 96.20, 41.000 a 96.3, 13.000 a 96.70, 22.000 a 96.50. Total, 1.081.000.

Id para noviembre 21: 1200 a 96.70, 111.8000 a 96.50.

Cédulas nacionales, serie L, para noviembre 21: 2500 a 100.60, 21.000 a 100.70.

Crédito argentino de 1905, para noviembre 21: 7.000 a 89.

Id de 1911, para noviembre 21: 16.000 a 87.

Bonos municipales de pavimentación (cupón semestral), al contado: 3500 a 83.

Certificados municipales de 7 o|o al contado: 81.000 a 98, 12.000 a 98.20, 15.000 a 98.10.

Id para noviembre 21: 42.000 a 98, 20.000 a 98.20.

Deuda interna consolidada de la provincia de Buenos Aires, de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 20.000 a 87.50.

Banco Español, al contado: 20 a 156.

Banco Galicia, al contado: 10 a 98.

Banco Popular Argentino, al contado: 500 a 28.50.

La Tandilera, para noviembre 21: 100 a 230.

Argentina de Edificación, para noviembre 21: 200 a 112.

Astra, al contado: 20 a 69.

Id para fin de mes: 100 a 68; 30 a 69.

Id para enero 31: 50 a 69.

Puerto San Nicolás, para fin de mes: 200 a 25.80.

Compañía Sansinena, al contado: 8 a 259.

Id para noviembre 21: 10 a 256; 10 a 257; 10 a 260.

Id para fin de mes: 40 a 258; 20 a 260; 40 a 259.

Id para diciembre 31: 10 a 260; 20 a 261.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Fueron anotados hoy, solicitados en compra en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos:

Buenos Aires Building Society, Mar del Plata, Jockey Club, Haras Las Ortigas, Galicia y Río de la Plata (seguros).

Ofrecidos en venta fueron anotados los siguientes: La Primitiva (bolsas), Gas de La Plata, La Argentina (fábrica de papel).

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barletta, a 12.30; id clase de pan, a 11.80; id Bahía Blanca, clase de pan, a 11.80.

Avena: colocada sobre dársena, a 5.60.

Lino: base 4 o|o, colocado sobre dársena, a $ 22.

Maíz: clase amarillo, colocado sobre dársena, a 5.90.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para noviembre, entrega sobre dársena, 600 toneladas a 12; para diciembre, 800 id a 12.20; para febrero, 200 id a 12.85; 200 id a 12.82; 800 id a 12.80 $.

Maíz: para enero, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 6.30 $.

Lino: para febrero, entrega sobre dársena, 500 toneladas a 21.70, 200 id a 21.72 $.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para febrero, 200 toneladas a 12.70 $.

Maíz: para enero, 200 toneladas a 21.72 $.

BOLSA DE CEREALES

Entradas de hoy

Entraron hoy: Trigo, 36.818 bolsas; triguillo, 744; maíz, 15.653; lino, 1952; nabo, 312; avena, 7787; harina, 2309; afrecho, 570; afrechillo, 1855; patatas, 5840; pasto, fardos 15.798.

Efectuáronse hoy las siguientes operaciones:

Trigo barletta, 1500 bolsas en Sola a 12.60; 459 idem Once a 12; 133 idem a 11.20.

Trigo Varias Clases — 165 bolsas Once a 11.90; 648 idem idem a $ 11.80; 231 idem a 11.00; 137 id. de Buenos Aires a 11.30; 500 idem Palermo a 10.90; 362 idem Once a 10.80; 1289 idem a 10.50; 850 id idem Retiro, a 10.40; 130 idem Once a 10.30; 935 idem a 10.90; 216 idem a 10.00; 850 idem a 9.50.

Lino — 67 bolsas en Sola a 21 pesos.

Porotos manteca — 69 bolsas en Lacroze a 1.90.

Triguillo — 22 bolsas en Once a 6.20 pesos.

Maíz amarillo — 150 bolsas en Palermo a 5.70, Foggi; 300 bolsas en Once a 5.65, Iriart; 181 idem id. a 5.50, Bellocq; 247 idem idem a 5.50, idem; 100 idem en Sola a ps. 5.40, A. y Blaquier.

Maíz colorado — 375 bolsas Once a 5.80, Cucullu; 144 idem idem a 5.80, A. Iriart.

Maíz morocho — 455 bolsas en Once a 5.70, A. y Blaquier; 110 id. en Palermo, a 5.65, L. Peggio.

ENTRADA DE CEREALES

Once: trigo 14.141 bolsas, triguillo 744, maíz 6.271, nabo 111, avena 3.421, afrecho 570, afrechillo 1.700, pasto 9.680 fardos chicos y 499 fardos grandes.

I. Brian: trigo 13.364 bolsas, maíz 1.930 id.

Sola: trigo 5.000 bolsas, maíz 5.548, lino 23, nabo 13, avena 1.322, harina 214, afrechillo 155.

Buenos Aires: avena 1.439 bolsas, pasto 5.234 fardos chicos y 771 fardos grandes.

Riachuelo: trigo 709 bolsas, maíz 783, avena 1.614.

Lacroze: trigo 2.697 bolsas, lino 1.936, nabo 184, pasto 135 fardos grandes.

Pacífico: trigo 904 bolsas.

Retiro: maíz 1.121 bolsas, harina 2.095 id.

Totales: trigo 36.818 bolsas, triguillo 744, maíz 15.653, lino 1.959, nabo 312, avena 7.787, harina 2.309, afrecho 570, afrechillo 1.855, pasto 15.792 fardos.

MERCADO DE PATATAS

Estación Casa Amarilla

Han entrado hoy a este mercado 5.840 bolsas de patatas.

VENTAS DE HOY

Patata nueva especial a $ 2, id id buena a 1.70, id id inferior a 1.50, id vieja especial a 1.60, id id buena a 1.50, id id inferior a 1.40 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado hoy a este mercado 9.680 fardos chicos de pasto y 499 fardos grandes.

VENTAS DE HOY

Pasto-alfalfa, fardo grande, de pesos 25 a 58; id id chico, de 20 a 52; pasto-mezcla, fardo grande, de $ 21 a 48 los 1.000 kilos.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Continúan declinando paulatinamente, los precios para todas las clases de hacienda, sufriendo mayores cambios las tropas de frigorífico.

Para cerdos, los precios siguen en baja. La entrada de hoy en este mercado fué de 5751 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3683; vacas 1483, terneros 473 y bueyes 112. Porcinos entraron 1586.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes excepcionales para frigorífico, de pesos 264 a 280; id. especiales id. de 250 a 260; id. gordos id. de 219 a 220; id. para consumo, de 160 a 191; toros y torunos excepcionales para frigorífico, de 264 a 305; id. especiales id. de 231 a 240; id. gordos id. a 215; id. para consumo, de 150 a 190; novillos excepcionales id. a 258; novillos m. especiales id. de 222 a 228; id. especiales id. de 190 a 216; id. m. gordos id. de 173 a 186; id. gordos id. de 156 a 168; id. para consumo, de 92 a 150; novillitos especiales id. de 145 a 150; id. id. de 68 a 138; vacas especiales id. a 199.50; id. gordas id. de 168 a 192; id. id. de 68 a 162; vaquillonas especiales id. de 139 a 148; id. id. de 60 a 128, terneros especiales id. de 88 a 90; id. id. de 63 a 80; id. mamones id. de 18 a 60.

Para porcinos, los precios variaron entre pesos 0.47; y especiales de 0.53 a 0.53 **el kilo.**

Ventas de hoy

BARGO, LASCURAIN Y ETCHEGARAY—

17 vacas g. y c. gorda Azul, pesos 124; 15 terneros regulares id. 62; 1 toro m. gordo id. 215; 8 novillos gordos Olavarría 170; 8 vacas g. y c. gorda id. 127; 2 vaquillonas b. carne id. 90; 10 terneros mamones id. 52; 2 id. buenos id. 72; 12 novillitos g. y c. gorda Azul 116; 5 vacas id. id. 125; 3 terneros regulares id. 63; 18 id. b. carne Río 1.0 92; 10 vacas m. gordas Azul 150.

ANASAGASTI JUAN—

10 vacas m. especiales G. Pinto, pesos 192; 10 id. m. gordas id. 158; 14 terneros mamones id. 57; 23 id. id. 47; 7 vacas g. y c. gorda id. 110, 11 id. gordas id. 138; 5 id. id. 130; 18 novillos g. y c. gorda Pehuajó 160.

ARRIETA Y BASCARAN—

7 vacas especiales T. Lauquen, pesos 165; 6 id. gordas id. 138.

ACCAME, BELLINI y Cía.—

138 novillos m. especiales Madariaga, pesos 222; 24 id. c. gorda Lincoln 136.

AYARRAGARAY S. y GOWLAND—

27 novillos c. gorda Saladillo, pesos 135; 3 id. id. 115; 2 id. gordos id. 175.

ALCHOURRON Hnos.—

6 toros m. especiales Rivadavia, pesos 240; 6 terneros regulares id. 68; 9 vaquillonas flacas id. 68.

ALVAREZ JOSE LUIS—

14 toros excepcionales Pehuajó, pesos 305; 17 vacas m. especiales Rivadavia 180.

ARANCET y Cía. PEDRO—

11 novillos m. gordos F. Varela, pesos 180; 7 novillitos m. especiales id. 135; 8 id. gordos id. 122; 3 bueyes gordos id. 185; 4 vacas id. id. 140; 5 id. g. y c. gorda id. 118; 5 id. id. 112; 17 novillitos m. especiales id. 150; 1 id. c. gorda id. 100; 3 vacas m. gordas id. 155; 1 id. g. y c. gorda id. 125; 7 novillitos especiales id. 130; 3 id. id. 130; 2 vacas m. especiales id. 180; 14 novillitos id. id. 145.

ARZENO y Hnos. Fto. B.—

11 bueyes excepcionales 25 de Mayo, pesos 265; 2 toros id. id. 265; 36 novillos c. gorda id. 130; 28 novillos b. carne id. 95; 50 novillos c. gorda C. Tejedor 140.

BRACHT y Cía.—

156 novillos c. gorda Mercedes, pesos 136; 105 id. b. carne id. 106; 10 vacas g. y c. gorda id. 120; 20 id. id. Tandil 110; 16 id. id. 3 Arroyos 120.

CROHARE SALVADOR—

120 novillos m. gordos Lincoln, pesos 180; 20 id. g. y c. gorda Chacabuco 148; 4 novillitos id. id. 110; 2 vacas buena carne id. 80.

CHAPAR y Cía.—

11 toros gordos Saladillo, pesos 185; 5 vacas id. id. 130; 2 id. especiales id. 178.

CROTTO Hnos.—

2 vaquillonas m. especiales G. Alvear, pesos 145; 8 id. g. y c. gorda id. 110; 20 id. c. gorda id. 105; 5 terneros gordos id. 75.

CASH, COLVILL JONES y Cía. —

10 bueyes gordos Junín, pesos 191.

CASAS JOSE B.—

2 toros especiales Laprida, pesos 215; 5 vacas m. gordas id. 158, 5 id. gordas id. 130; 14 vaquillonas id. id. 115.

COOP. DE HACENDADOS—

60 vacas m. especiales, Pehuajó, pesos 190; 20 id. g. y c. gorda id. 117; 2 id. flacas id. 60; 3 vaquillonas buena carne id. 88.

CREDITO TERRITORIAL—

96 novillos c. gorda G. Alvear, pesos 130.

CASARES Hnos. y DIEHL—

52 novillitos c. gorda G. Viamonte, pesos 95; 39 vaquillonas id. id. 95.

CUCULLU FELIPE J.—

44 novillos especiales G. Pinto, pesos 210; 2 id. id. B. Mitre 210; 7 id. c. gorda id. 128; 3 vacas g. y c. gorda Lincoln 115; 3 novillitos flacos id. 75; 5 terneros gordos id. 75; 31 novillitos c. gorda Pergamino 100.

DESTEFANIS BARTOLOME—

45 novillos m. especiales Santa Fe, pesos 216.

DEVOTO y Cía. TOMAS—

95 novillos especiales G. Pinto, pesos 200; 15 id. g. y c. gorda A. Alsina 150; 15 id. c. gorda G. Chaves 115; 15 novillitos m. especiales Alsina 148; 19 terneros regulares Olavarría 67; 8 id. id. 68; 12 id. mamones La Plata 39; 5 vacas especiales G. Pinto 178, 5 id. id. 172; 8 id. g. y c. gorda Saladillo 118; 11 vaquillonas flacas Olavarría 75; 14 vacas c. gorda Saladillo 106.

D'HERS y Cía. F.—

1 buey especial Pergamino, pesos 260; 2 toritos flacos id. pesos 70; 2 toritos g. y c. gorda id. 119; 20 novillitos gordos id. 165; 12 novillitos m. especiales id. 128; 134 novillitos c. gorda id. pesos 86; 3 novillitos b. carne id. pesos 86.

FAVANAS y TELLAGORRI—

19 vacas gordas Las Conchas pesos 135; 25 vacas gordas Madariaga, pesos 125.

GIBSON Hnos.—

5 vacas gordas Cañuelas, pesos 135; 10 vacas b. carne Caseros, pesos 95; 10 novillitos c. gorda id. 95; 6 vacas flacas id. 60.

LIZARRALDE Hnos.—

15 novillos especiales Santa Fe, pesos 258; 5 vacas m. especiales id. pesos 180.

LA GANADERA S. A.—

29 novillos g. y c. gorda Bolívar, pesos 157; 2 toros gordos Pehuajó pesos 185; 38 novillos gordos id. pesos 172.

LANUS y Cía. ALFREDO E.—

100 novillos m. gordo Madariaga, pesos 181.

LENHARDSON RODOLFO—

48 novillos c. gorda Entre Ríos, pesos 135; 21 novillos b. carne id. 185.

LANUSSE PEDRO y ANTONIO—

4 vacas m. especiales Tapalqué, pesos 199.50; 16 vacas m. gordas id. 160; 16 vacas m. especiales id. 186; 16 vacas m. gordas id. 155.50; 60 novillos c. gorda, 25 de Mayo, pesos 126; 20 novillos c. gorda, Caseros, pesos 138; 48 novillos c. gorda id. 183; 20 novillitos m. gordos id. 125; 10 novillos c. gorda 9 de Julio, pesos 181; 2 vacas m. gordas id. 161; 8 vaquillonas c. gorda id. 161; 13 terneros especiales id. 8.50; 9 vacas m. gordas id. 155; 9 terneros gordos Laprida, pesos 78; 10 terneros buenos id. 70; 20 terneros mamones, id. 53; 28 terneros mamones id. 51; 3 toros gordos, C. Pringles, peso 174; 9 novillo c. gorda, id. 113; 2 novillos c. gorda, id. 131; 19 vacas g. y c. grda id. 111; 20 vaquillonas b. carne, id. 90; 7 vaquillonas c. gorda, id. 97; 11 vaquillonas g. y c. gorda id. 107.50; 40 novillos c. gorda, Entre Ríos, pesos 129.

LALOR JUAN—

2 novillos c. gorda Avellaneda, pesos 110; 6 terneros mamones id. 47; 2 vacas flacas id. 40; 2 novillitos flacos id. 68; 2 terneros mamones id. 57; 2 vaquillonas flacas id. 60; 4 terneros mamones id. 50.50; 5 vaquillonas m. especiales La Madrid, pesos 141; 14 vaquillonas c. gorda id. 100; 9 vaquillonas m. gordas id. 124; 10 novillos c. gorda G. Alvear, pesos 118; 7 novillos c. gorda, id. 141; 9 vacas m. gordas Loncoln, pesos 158; 9 vacas especiales id. 169; 14 toros excepcionales id. 281; 12 vacas especiales Santo, pesos 166; 12 vacas m. gordas, id. 146; 12 vacas m. gordas id. 159; 7 vacas gordas, Azul, pesos 145.50; 3 novillos c. gorda, id. 134.50; 8 vacas gordas id. 130; 5 vaquillonas g. y c. gorda id. 110.50; 6 vacas g. y c. gorda, id. 126; 13 novillos c. gorda id. 130; 2 toros m. especiales id. 270; 6 vacas m. gordas G. Pintos, pesos 158; 6 vacas m. especiales id. 181; 2 novillos c. gorda, Córdoba, pesos 122.50; 3 vacas m gordas id. 150; 39 novillos especiales id. 201; 38 novillos m. gordos Alem, pesos 126; 85 novillos especiales G. Pelgrano pesos 202; 2 terneros mamones, Alem, pesos 36; 13 terneros mamones id. 51.50; 16 terneros mamones id. 60; 9 toros excepcionales G. Pinto, pesos 264; 5 toros especiales id. 236; 22 novillos m. gordos Villegas, pesos 183; 5 vaquillonas flacas La Plata, pesos 68; 5 vacas c. gorda id. 105.50; 5 vacas b. carne id. 80; 3 terneros especiales id. 87.50; 2 vacas gordas id. 139; 7 novillos c. gorda pesos 122.

MARASPIN y Cía. ANDRES—

13 novillos c. gorda Pehuajó, pesos 120; 15 vaquillonas c. gorda id, pesos 105.

MELLADO y BRIDGER—

3 terneros m. gordos Guaminí, pesos 85; 2 vaquillonas m. gordas id. 122; 11 novillitos m. especiales id. 135; 2 bueyes m. especiales id. pesos 250; 1 toro gordo id. 175.

MANTEL y Cía.—

5 novillitos flacos, Pehuajó, pesos 78.

VALE, REPETTO y Cía.—

8 novillos m. especiales, 25 de Mayo, pesos 258; 4 novillos c. gorda id. 132; 17 novillitos g. y c. gorda id. pesos 107; 3 vaquillonas c. gorda id. pesos 105; 4 terneros excepcionales id. pesos 100; 38 novillos g. y c. gorda id. pesos 148.

NOGUERAS y AVALOS—

23 vacas m. gordas Santa Fe, pesos 161.

OJAN y Cía. F.—

50 terneros buenos Las Flores, pesos 70; 20 novillos gordos Lincoln, pesos 176; 10 vacas especiales id. 175; 3 vacas gordas id. 135; 2 toros especiales id. 215.

PATRON COSTAS y PERO—

108 vacas m. especiales, 9 de Julio, pesos 179; 2 toros especiales C. Suárez, pesos 235; 9 novillos gordos id. pesos 170; 62 novillitos excepcionales id. pesos 150.

POLLEDO CASIMIRO—

5 bueyes excepcionales Lincoln, pesos 280; 6 novillitos excepcionales id. 165; 6 novillitos m. especiales id. 148; 2 novillitos b. carne id. 90.

PENA y Cía. JULIO L.—

20 vacas gordas La Madrid, pesos 135; 40 vacas gordas G. Chaves, pesos 135; 22 vacas gordas id. 135; 1 vaca c. gorda id. 100; 6 vacas g. y c. gorda Chascomús, pesos 108; 4 vacas c. gorda id. 104; 9 vaquillonas b. carne id. pesos 80; 1 novillo b. carne id. 80; 2 vacas flacas G. Chaves, pesos 68.

PALACIOS Hnos.—

17 vacas m. gordas Lincoln, pesos 151.

RODRIGUEZ GABINO—

20 novillos g. y c. gorda T. Lauquen, pesos 155; 4 vaquillonas excepcionales Guaminí, pesos 163; 7 vaquillonas m. gordas id. 125; 7 vaquillonas m. gordas id. 125; 9 vacas g. y c. gorda id. 125; 14 vaquillonas gordas id. 145; 23 novillitos m. especiales id. 140; 3 bueyes especiales id. 220; 2 vacas g. y c. gorda id. 115; 5 vaquillonas c. gorda id. 115; 21 novillitos m. especiales Lobería, pesos 140.

REYES Hnos.—

43 vacas g. y c. gorda Lobos, pesos 119; 12 vaquillonas g. y c. gorda id. pesos 110; 8 vaquillonas c. gorda id. pesos 100; 14 vaquillonas b. carne id. 80; 20 novillitos b. carne id. 85; 21 novillitos flacos id. 57; 33 terneros mamones pesos 57; 4 toros gordos id. 190; 6 vaquillonas b. carne id. 80; 8 vaquillonas flacas id. 73.

ROSSI ANGEL—

22 novillos gordos Chivilcoy, pesos 165; 13 id. c. gorda id. Luján 115; 7 terneros mamones id. 60; 4 id. id. 52; 4 novillos c. gorda id. 136.

SALABERRY Y BERCETCHE—

19 vacas gordas Azul, pesos 136; 6 id. m. gordas id. 151; 17 id. m. gordas id. 159; 9 vaquillonas excepcionales id. 139; 6 vacas especiales id. 167; 10 novillos gordos Santa Fe 168; 20 id. especiales 25 de Mayo 215; 37 id. gordos Conesa 170; 11 terneros mamones Moreno 57; 9 id. buenos id. 69; 20 vacas m. gordas Pehuajó 154; 8 id. m. especiales id. 175; 12 id. m. gordas Tandil 147; 8 vaquillonas m. especiales id. 148, 4 vacas m. gordas id. 158.50; 15 id. id. 161; 10 id. gordas id. 143; 4 novillitos gordos Rauch 117; 14 vaquillonas c. gorda id. 96; 15 id. b. carne id. 86; 14 id. id. 80; 23 novillos gordos id. 174; 8 vacas especiales Tandil 165; 6 id. gordas id. 136; 3 id. g. y c. gorda id. 127; 36 novillitos m. especiales id. 141; 20 vaquillonas b. carne Tornquist 91.50; 15 id. c. gorda id. 100; 14 id. id. 104.50; 5 terneros gordos id. 78; 12 vacas c. gorda id. 105; 11 id. g. y c. gorda id. 129; 16 id. id. 118; 10 id. m. especiales G. Villegas 185; 12 id. especiales id. 169, 6 id. id. 165; 14 id. id. 178; 12 id. id. 178; 20 novillos especiales id. 193; 2 terneros gordos Junín 76; 2 novillos c. gorda id. 109; 2 novillitos g. y c. gorda id. 107; 4 id. m. especiales id. 139; 7 novillos g. y c. gorda id. 155; 4 bueyes m. especiales id. 250; 2 novillos g. y c. gorda id. 155; 6 bueyes especiales id. 219; 3 id. m. especiales id. 264; 16 toros g. y c. gorda Lincoln 150; 81 vacas especiales Villegas 171.

SUC. JUAN CURUTCHET—

3 toros m. especiales Lincoln, pesos 240; 17 vacas gordas id. 135; 2 id. g. y c. gorda id. 120.

SANTAMARINA E HIJOS—

37 vacas gordas La Madrid, pesos 142; 10 id. g. y c. gorda id. 122.

TURCO Y BAFFO—

1 vaca gorda C. Casares, pesos 140; 1 id. g. y c. gorda id. 115; 7 novillitos c. gorda id. 105; 2 vaquillonas buena carne id. 85.

THOMPSON y Cía. ENRIQUE A.—

16 novillitos g. y c. gorda Laprida, pesos 115; 14 id. b. carne Tandil 85; 14 vacas especiales id. 170; 7 id. g. y c. gorda id. 125.

TERRAROSSA E HIJOS JUAN—

62 vacas gordas Brandzen, pesos 125; 5 vaquillonas b. carne id. 92; 11 terneros mamones id. 47; 10 id. id. 48.

UNZUE ALZAGA y Cía.—

36 toros especiales Mercedes, pesos 241; 100 novillos id. A. Alsina 191; 20 id. id. P. Central 267.

VYELAZ y Cía. ANGEL—

13 novillos criollos Santa Fe, pesos 85; 28 id. g. y c. gorda id. Pellegrini 153; 10 novillitos flacos id. 75; 27 novillos g. y c. gorda Córdoba 153; 48 id. criollos E. Ríos 123; 335 id. id. 150; 5 toros gordos id. 180; 5 bueyes id. id. 180; 6 novillos m. gordos E. Ríos 180; 18 id. especiales Junín 203; 1 buey excepcional id. 300; 1 id. gordo id. 180, 2 vaquillonas g. y c. gorda id. 108.

WINTLONTON, GARCIA y Cía.—

6 bueyes m. gordos Pinto, pesos 202; 3 novillos m. especiales id. 228; 8 vacas especiales id. 176; 11 id. m. gordas id. 151.

VENTA DE CERDOS

SUC. JUAN CURUTCHET—

20 cerdos especiales Chacabuco, pesos 0.52 el kilo.

ARZENO y Hnos. Fto. B.—

10 cerdos buenos Villegas, pesos 0.50 el kilo.

RIPOLL JUAN S.—

66 cerdos m. especiales Saladillo, pesos 0.53 el kilo.

DE LELLIS Y FAGES Hnos.—

47 cerdos especiales Saladillo, pesos 0.52 1|2 el kilo; 20 id. id. 0.50 1|2; 57 id. id. M. Cazón 0.52; 20 id. m. especiales Saladillo 0.53.

LALOR JUAN—

19 cerdos especiales, Santa Fe, pesos 0.51 1|2 el kilo.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—

33 cerdos flacos Santa Fe, pesos 0.47 el kilo.

MERCADO DE LANARES

(Estación Tablada)

En condiciones relativamente favorables, se efectuaron hoy en este mercado, las transacciones de lanares.

En general, los precios obtenidos por los diferentes lotes, fueron satisfactorios, debido al buen ambiente que reina en plaza.

Entraron hoy 12.984 animales, vendiéndose 12.953 cabezas, repartidas en la forma siguiente: Armour 806; Wilson 513; Las Palmas 1951; La Blanca 186; Swift 3000; Sansinena 2282 y para los abastecedores locales, 4200.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones frigorífico, de pesos 15 a 28; id. matadero, de 28 a 29.70; ovejas id. de 15 a 27, borregos frigorífico, a 18.00; corderos id. de 9.50 a 13.30; id. matadero, de 7.90 a 9.

ENTRADAS

Consignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitentes: Soubrié; procedencias: Castilla; animales: 210; id. id. Rivas 215; id. Arce; Monsalvo 139; id. Lenstare; Montero 200; Ayarragaray, Schindler y Gowland; Alonso; Laprida 209; Alchourrón Hnos.; Pérez; Laprida 221; Accame, Bellini y Cía.; Presti; Moll 60; Abello y Cía. S.; Simonini; Peralta 200; Beazley M. y R.; Leloir; Santa Elena 999; Bellocq e Hita; Aronaguí; Santo Domingo 200; Bracht y Cía.; Corbetto; Roberts 140; Cucullu Felipe L.; Irgur, S. María 160; Chapar y Cía.; Geddes; Corti 200; Delfino Hnos.; Delfino; S. Luisa 319; id. id. 339 id. id. id. 408; Elordy y Cía. Juan Jáuregui; TreboIares 440; Figueras M.; Gamondi; 16 de Julio 197; Goñi e hijo Ignacio; Farías; V. Gómez 291; Lalor Juan; Piaga; Cabildo 180; id. Waibel; Mieneo 183; id. Blanco; S. Antonio 99; id. Cabezas; Elordi 100; id. Mooley; Monte Maíz 171, id. Bastarrica; Bacacay 200; id. Ferrari; 9 de Julio 20; Lanusse P. y A.; Bededama; Pringles 378; id. Inma; M. Mayer 504; id. Orcoyen; Pico 177; Lizarralde Hnos.; Moore; Uribelarrea 139; La Exportadora Argentina; Arostegui; Laprida 192; Lanús y Cía. A. E.; Weil; Monsalvo 190; La Cooperativa de Hacendados; Pardo, Altona 120; Méndez Hnos. y Cía.; Bicheta; Reserva 642; Nogueras y Avalos; Flugel; Allem 208; id. Halaman; Castellanos 169; Salaberry y Bercetche; Allen; Peralta 200; id. Piñeyro; Monte Velaz 342; Sucesión R. Sansot; Passicotti; Roberts 44; Terrarosa e hijos Juan; Sorden; Bavio 996; Urtasun Cirilo; Echeverría 16 de Julio 268; Unzué Alzaga y Cía.; Laplacette; La placette 200; id. Unzué; Espora 140; Velaz y Cía. Angel; Iguarze; Del Carril 19 id. Ayerza; A. Peña 453; id. Duva; S. Mauricio 230. Total: 12.984 animales.

Ventas de hoy

AYARRAGARAY, SCHINDLER Y GOWLOND

75 capones pelados Frigorífico Laprida, pesos 19, 99 id. id. 14; 35 id. matadero id. 10.50.

ACCAME, BELLINI y Cía.—

60 capones pelados Frigorífico Moll, pesos 15.80.

VELAZ y Cía. ANGEL —

452 capones Frigorífico A. Peña, pesos 15.20; 160 id. matadero Saladillo 9; 93 ovejas peladas id. 14.30; 112 ovejas id. S. Mauricio 18.30; 117 corderos id. id 8.

SALABERRY Y BERCETCHE—

299 capones Frigorífico Henderson, pesos 25.70, 151 corderos id. Pehuajó 13; 73 ovejas matadero Casey 21.50; 20 id. id. 21; 12 capones Frigorífico id. 25; 118 corderos id. id. 9.50; 146 id. id. 7.90; 29 id. matadero id. 18.60; 174 capones pelados Frigorífico Peralta 18.80; 30 id. id. 18.60; 149 id. id. M. Velaz 18.60; 110 id. id. 17.80; 61 capones id. id. 24.50.

ELORDI y Cía. JUAN—

377 capones pelados matadero Trebolares, pesos 13; 68 corderos id. id. 9.

FIGUERAS y Cía. MATIAS—

25 capones Frigorífico 16 de Julio, pesos 18.50 id. invernada id. 15; 60 id. matadero id. 15; 60 corderos id. id. 8.30.

NOGUERAS Y AVALOS—

169 ovejas peladas matadero Castellanos, pesos 21; 206 capones id. Frig. Allen 16.50.

PATRON FERNANDO L.—

17 ovejas matadero C. de Areco, pesos 18.28 corderos id. id. 10.30.

UNZUE ALZAGA y Cía.—

200 capones pelados Frigorífico Laplacette, pesos 17.50; 56 id. id. Espora 17.50, 83 carneros matadero id. 14.00.

LA COOPERATIVA DE HACENDADOS—

303 capones pelados Frigorífico Altona, pesos 20.30; 127 ovejas matadero id. 15.80.

LIZARRALDE Hnos.—

23 capones pelados Frig. Uribelarrea, pesos 16.20; 37 corderos id. id. 9.80; 70 ovejas peladas matadero id. 14.50.

LALOR JUAN—

15 capones Frigorífico Patricios, pesos 20; 95 id. pelados id. Elordi 16, 95 id. id. S. Antonio 18.50; 75 ovejas matadero M. Maíz 13.50; 25 capones Frigorífico Cabildo 20.30; 161 ovejas matadero id. 22.50; 45 corderos Frigorífico id. 11.50; 148 capones id. Mieheo 23; 13 ovejas matadero id. 20.10; 204 corderos id. Bacacay 9.

LANUSSE P. y A.—

185 capones pelados Frigorífico Mayer, pesos 16.50; 12 ovejas id. matadero Pico 12.50; 212 borregos id. Frigorífico id. 12; 24 capones matadero Córdoba 13.50; 45 borregos id. Peñeca 13.50; 38 capones Frigorífico Pringles 28.50; 103 id. id. 18; 43 id. pelados matadero id. 12; 86 ovejas id. id. 16.20; 15 capones pelados id. 15.50; 22 ovejas id. id. 12.50; 35 corderos id. id. 9.30; 30 ovejas peladas id. 15.

LA EXPORTADORA ARGENTINA—

42 ovejas matadero Laprida, pesos 26; 45 id. pelados id. 15.30; 61 capones id. id. 18.80; 39 id. id. 20.

CUCULLU FELIPE L.—

126 corderos matadero S. María, pesos 8; 30 ovejas id. id. 17.

TERRAROSA E HIJOS JUAN—

475 ovejas matadero R. Bavio, pesos 13.50; 592 capones Frigorífico id. 17.50; 32 corderos matadero id. 15.

MENDEZ Hnos. y Cía.—

198 capones Frigorífico Reserva, pesos 21; 35 corderos id. id. 12.20; 333 id. id. 11; 80 id. matadero id. 9.

SANTAMARINA E HIJOS—

19 capones Frigorífico M. Cazón, pesos 28; 21 ovejas matadero id. 27, 27 id. id. 21.30; 20 id. id. 21.30; 122 capones Frigorífico id. 25.80; 10 borregos matadero id. 18.50.

VAPORES A SALIR

Británico Ormara, para Liverpool, con carga.

Británico Palermo, para Liverpool, con carga.

Nacional María Manuela, para Río de Janeiro, con carga.

Brasileño Iris, para Rosario, a cargar.

Brasileño Therezina, para Bahía Blanca, a cargar.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

París y Cabo Corrientes, de Montevideo.

Bruselas, de Asunción y escalas.

Luna, para Carmelo y escalas, salió a las 8 a. m.

Salen hoy:

Golondrina, para Gualeguaychú, salió a las 5 p. m.

París y Cabo Corrientes, para Montevideo, salen a las 8.30 p. m.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY.

Británico Kumara, de La Plata, en la dársena norte, a completar.

Brasileño Sao Jeao da Barca, de la rada, en el dique 1, con carga.

Ballenero noruego Branfield, para South Georgia, con carga.

Barca noruega Tana, para la rada, con carga.

Barca noruega Edon, para la rada, con carga.

Pailebot portugués Argonauta, para la rada, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Mañana: Infanta Isabel de Borbón, llevará correspondencia para Canarias, Australia, Suecia, Noruega, Dinamarca, Holanda, Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Suiza, Egipto, Grecia, Italia, Portugal, España, Alemania, Austria-Hungría, Rumania, Serbia, Bulgaria, Turquía, Albania y Montenegro, a las 8 a. m., con alcance en el puerto.

Día 22: Alps Marú, llevará correspondencia para Brasil, Sud Africa, Singapore, Nueva Zeelandia y Japón, a las 10 a. m., sin alcance.

Día 22: Espagne, llevará correspondencia para Dakar y Francia, a las 8 a. m., sin alcance.

V. PALATINI e hijo

AGENTES MARITIMOS

Despachos de Aduana, Importación y Exportación. Comisiones en General. Calle SARMIENTO N.o 412. Escritorio 19. Dirección Telegráfica: "Palatinijo". Cod. A B C y Ribeiro. Coop. Telef. 745, Central. Unión Telefónica Avenida. Buenos Aires.

NAVEGACION

DODERO Hnos. Lda.

Corredores marítimos

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (Nicolás Mihanovich) Limitada. — Casa matriz: 41 Threanneedle Street, London, E. C.—Nuevo horario a regir desde el 1.o de mayo de 1918:

Línea Buenos Aires-Montevideo: Salidas de la dársena sur todas las noches, a las 10 p. m.

Línea Salto y escalas: Salidas martes, jueves y domingos, a las 11 a. m.

Línea Colonia, Carmelo y escalas: Salidas miércoles y domingo a las 8 a. m.

Línea directa a Gualeguaychú: Salidas miércoles y sábados a las 5 p. m.

Línea Paraná, Alto Paraná (hasta Posadas), Paraguay, Alto Paraguay (hasta Corumbá): Salidas, jueves y domingos, a las 10 a. m.

Para informes y pasajes, diríjanse a la administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Buenos Aires.

BANCOS

The National City Bank of New York

Capital y reservas $ 74.000.000 oro

SE OCUPA DE TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

Sucursal en Buenos Aires

84 - SAN MARTIN - 84

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD

Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo Buenos Aires

Casa matriz: AMSTERDAM

Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21

SANTOS, Rua 15 de Noviembre 157

Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.

Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado	25.000.000
Idem emitido y realizado . .	14.000.000
Fondos de reserva	2.100.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

Cochería Tacuarí

NO CONFUNDIR

TACUARÍ 344

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

ANGELA M. FARENGO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 19 de noviembre de 1918.—Su padre Antonio Farengo; sus hermanos Juan B., Adolfo P., Alfredo, Enrique, Emilia y Eugenio Farengo, su hermana política Velia P. de Farengo y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 20 del corriente, a las 3 p. m. El duelo se despide por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Avellaneda 3351, (Flores). Carruajes en la casa Iribarne, (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1230. — 9|130 v. nov. 20.

ANGELA M. FARENGO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 19 de noviembre de 1918. — Su padre Antonio Farengo; sus hermanos, Juan B., Adolfo P., Alfredo, Enrique, Emilia y Eugenio Farengo; su hermana política Velia P. de Farengo y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 20, a las 3 p. m. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Se ruega no enviar coronas. — Casa mortuoria, Avellaneda 3351 (Flores). — Carruajes en la casa Iribarne, (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1230. — 9|139 v. nov. 20.

ADELA CANCIELLO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 20 de noviembre de 1918. — Su señora madre Genoveva G. de Canciello; sus hermanos Antonio, Francisco, Rosa, Ana, Honorio, Miguel y Ma. Delia; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta, al cementerio del Oeste, mañana jueves 21 del corriente, a las 3 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Boedo 36. Carruajes en la casa Iribarne, (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1230. — 9|140 v. nov. 21.

CASA IRIBARNE — DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE

COCHERIA — 416 - Callao - 416

Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre

TELEFONOS: Unión Telefónica 620, Libertad y 994, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.

LA CASA NO TIENE SUCURSAL

CHRISTIAN BUGGE

AGENTE DE VAPORES

CORREDOR MARITIMO

Cangallo 315. - II piso

BUENOS AIRES

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	22	—	S. S. E.
7 a. m.	21	8	„
8 a. m.	21	4	„
9 a. m.	21	[illegible]	„

VAPORES ESPERADOS

Británico Highland Laddie, de Londres, con pasajeros y carga.

Británico Sheridan, de Liverpool, con carga.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA. — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	51 ⅜	5.60	5.06	—	6.38	98.—	—
Provincia de Buenos Aires . . .	51 ⅜	5.60	5.10	—	6.40	98.—	19.400
Londres y Río de la Plata . .	51 ¼	5.56	5.09	—	6.40	98.20	—
Británico de la América del Sur . .	51 ¼	5.60	5.—	—	6.30	98.30	—
Español del Río de la Plata . . .	51 ⅜	5.59	5.08	5.04	6.41	98.10	—
Italia y Río de la Plata . .	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil.	51 ⅜	5.60	5.08	—	6.45	98.—	—
Galicia y Buenos Aires . . .	51 ⅜	5.56	5.08	—	6.25	98.15	—
Comercial Italiano	51 1|16	5.58	5.07	5.05	6.38	98.50	—
Francés y Río de la Plata . . .	51 ¼	5.57	5.07	—	6.38	98.10	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	—	—	—	—	—	—	—
Francés e Italiano para la A. del Sur.	51 ⅜	5.57 ½	5.09	5.05	6.43	98.20	19.300
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—
Anglo-Sudamericano	51 5|16	5.53 ¾	5.07	—	6.19 ¾	98.15	—
The First National Bank Boston. .	51 ⅜	5.60	5.05	—	6.43	98.—	—
España y América	51 ⅜	5.60	5.08	—	6.35	98.25	—
Argentino Uruguayo	—	—	5.05	—	—	—	—
Alemán Transatlántico . . .	—	—	—	—	—	—	—
Germánico de la América del Sur .	—	—	—	—	—	—	—
Holandés de la América del Sur. .	—	—	—	—	—	—	—
The Yokohama Specie Bank, Limited	51 ⅜	5.55	—	—	—	98.—	—

Los Bancos Germánico de la América del Sur y Alemán Transatlántico giran sobre Alemania a 4.50 marcos.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Roberto Busso, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANGEL o ANGEL ANTONIO REVERDITO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 7 de 1918. — Pelegrín M. Alsina, secretario.

9|60 v. dic. 7.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña EMILIA FONTANA de DALLA FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 1 de 1918. — José F. Oderigo, secretario.

9|51 v. dic. 7.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE RODOLFO SEMPRUN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 17 de 1918. — Carlos Gelrafties (hijo), secretario.

8|935 v. nov. 21.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA LUISA o LUISA ALLIEVI y FRANCISCO MARTIN ALLIEVI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 18 de 1918. — Arturo Pallejá, secretario.

8|930 v. nov. 20.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DIEGO KEARNS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 24 de 1918. — Enrique A. Peña, secretario.

8|970 v. nov. 25.

Eduardo M. Naón, juez de comercio de la capital federal, emplaza al señor ARTURO FERNANDEZ MARIN, para que dentro del término de quince días, comparezca a estar a derecho en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le sigue Sicard y Cía., bajo apercibimiento de nombrarle defensor al de ausentes.

Buenos Aires, noviembre 2 de 1918. — Raúl Luis Herrera, secretario.

9|44 v. nov. 21.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA CUNEO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 12 de 1918. — Alfredo Perstani, secretario.

9|52 v. dic. 6.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balarino ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de 30 días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JOSEFA SOMMARIVA DE SOMMARIVA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1918. — Horacio H. Dobranich, secretario.

9|114 v. diciembre 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don AARON PAVLOVSKY y MARIA LUISA MOLINA DE PAVLOVSKY, ya sean como herederos o acreedores, para dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.—Buenos Aires, noviembre 7 de 1918.

Arturo Pallejá, secretario.

9|103 v. diciembre 12.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a lo bienes dejados por don OSCAR ANGEL ALBA ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, noviembre 2 de 1918.

Enrique A. Peña, secretario.

9|101 v. diciembre 12.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza, por el término de quince días a don EGIDIO CANALE para que dentro de dicho término comparezca a estar a derecho y tomar la intervención que le corresponda en el juicio que por cobro de pesos le sigue el Banco de Italia y Río de la Plata, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente en caso de que no compareciera, y al mismo tiempo se le hace saber que con fecha 16 de noviembre de 1916 en Buenos Aires y 2 de noviembre de 1916 en La Plata, se han anotado las inhibiciones en sus bienes. — Buenos Aires, 9 de octubre de 1918.—Publíquense edictos por 15 días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, para que comparezca el demandado a estar a derecho en este juicio. — Estrada. — Ante mí— R. S. Curutchet, secretario.

9|73 v.Nv.23.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor E. M. Naón, se cita, llama y emplaza a doña TERESA T. DE FERRARESI para que dentro del término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, comparezca dentro de dicho término a estar a derecho en el juicio que le ha promovido el Banco de Italia y Río de la Plata, sobre cobro de pesos, y tome la intervención que le corresponda en dicho juicio, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de ausentes que la represente. — Buenos Aires, octubre 28 de 1918. — Raúl Luis Herrera, secretario.

9|37 v.Nv.20.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber el auto de quiebra siguiente: Buenos Aires, octubre nueve de mil novecientos diez y ocho. Autos y Vistos: Por presentado y constituído el domicilio indicado. Atento a lo solicitado, declárase en estado de quiebra a SAFI Hnos. Nómbrase contador a don Federico Giraldo, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día 28 de septiembre de 1918, que se menciona; líbrese oficio al señor director de Correos, para que retenga y remita al contador nombrado, la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, para que los pongan a disposición del contador bajo las penas y responsabilidades que correspondan; se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio, y a la oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al señor agente fiscal; publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado el día cuatro de noviembre a las tres p. m.

Se señalan para notificaciones en secretaría, los días lunes y jueves o el siguiente, hábil, si alguno de éstos fuese feriado. — Rep. la foja. Tristán M. Avellaneda. — Ante mí: F. A. García.

Buenos Aires, octubre 22 de 1918. — Francisco Alberto García, secretario.

Nota: No habiendo tenido lugar el día designado, la junta de verificación de créditos de SAFI Hnos., se ha señalado, para el mismo objeto, la audiencia del 21 del corriente a igual hora.

Buenos Aires, noviembre 7 de 1918. — F. A. García, secretario. 9|111 v. nov. 21

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los acreedores del concurso formado a doña CONCEPCION BLANCO MALLO de CARBAJAL, que tramita por el juzgado a su cargo y secretaría del que suscribe, haciéndoseles saber al mismo tiempo, que deben presentar al síndico nombrado en dichos autos, doctor Isidoro Ruiz Moreno, domiciliado Charcas 760, los títulos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 13 de 1918. — Alfredo Perstani, secretario.

9|115 v. nov. 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA GRACIA SIMIELO, o CIMIALE o SIMELLI o SIMIELE o CEMIALLE de FALCONE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 1.o de 1918. — Enrique V. Galli, secretario.

9|128 v. dic. 18.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber a los señores acreedores de los concursados, señores ELMIR y KHALO, que ha sido postergada para el veintiuno de noviembre a las tres p. m. la junta de verificación de créditos.

Buenos Aires, noviembre 14 de 1918. — Arturo Navarro, secretario. Palacio de Justicia, 5.o piso. — Arturo Navarro.

9|131 v. nov. 21.

REMATES

A. Inchausti

JUDICIAL — CASA CALLE FRANKLIN 1156, entre Pujol y Espinosa, edificada en terreno de 8.66 metros de frente por 36.54 metros al oeste y 36.38 al este, o sean una superficie de 315.74 metros cuadrados. Su edificación consta de sala, comedor, cuatro dormitorios, baño, cocina, w. c., una habitación alta, galería, patio de mosaico, frente imitación piedra, pisos tea, cielos rasos de yeso, puerta de cedro con banderola, etc. Base, pesos 18.000 moneda nacional. El remate se efectuará

El domingo 24 de noviembre, a las 4 de la tarde, sobre la misma. El comprador tomará a su cargo una hipoteca al Banco Hogar Argentino de pesos 14.000, reducida hoy a pesos 10.916.42 moneda nacional, en las condiciones establecidas por el mismo y que están a disposición de los interesados, y el saldo al contado. Esta venta se efectúa de orden del señor juez de lo civil de la capital, doctor Juan Carlos Lagos, secretaría a cargo del autorizante, en el juicio sucesorio de don Francisco Guarnieri. El comprador abonará en el acto del remate y a cuenta de precio el 8 o|o y el 2 o|o de mi comisión. Más datos en la secretaría o en mi escritorio Gaona 478.—A. Inchausti.

9|76 v. nov. 23

Santiago Villar Sáenz Peña

De la firma H. Martel

JUDICIAL. — PROPIEDAD CALLE Independencia 3217, entre 24 de Noviembre y Loria. Mide 8m66 de frente al sud sobre Independencia; 43m06 en el costado O. y 42m04 en el E. Superficie total 368 metros 48 cm. cuadrados.

Consta de zaguán estucado y pintado al óleo, con puerta de calle y cancel de cedro, vestíbulo, sala con dos balcones, antesala, cuatro dormitorios, comedor, sótano con paredes impermeables y estantería de pino, cuarto de baño con azulejos, cocina con económica, lavadero y w. c. de servicio. Dos grandes patios con piso mosaico, galería de vidrio, jardín, etcétera.

Edificación: Es en cal, tirantería de madera e hierro, techo de zinc y baldosas, carpintería de cedro y pino, cielo-rasos de yeso, algunos decorados. Instalación de luz eléctrica y servicios sanitarios.

Tasación: $ 48.160.96 m|n. Base, las 2|3 partes, o sean $ 32.107.30 moneda nacional.

El domingo 24 de noviembre, a las 4 p. m., sobre la misma propiedad.

Nota: Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Mario González Heredia, San Martín 56.

Venta por orden del señor juez en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, secretaría del Dr. Rocha. En el juicio sucesorio de don Vicente Moglia. A propuesta de partes. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Osvaldo Rocha, secretario.

JUDICIAL—TERRENO EN BELGRANO, calle Báez, entre Leones y Estados. Designado con el No. 23 de la manzana 5 del plano especial. A una cuadra de la Av. Luis M. Campos y a 4 de Cabildo. Mide 8m60 de frente al N. E., por 25m66 de fondo al S. E. Superficie, 222 m. 21 cm. cuadrados.

Linda al frente con la calle Báez, al fondo con el lote 28; al S. E. con el 22 y al N. O. con el 24 y 27. **Tasación $ 14 el m. c., $ 3.110.94 moneda nacional.** Base las 2|3 partes o sean $ 2.073.96 m|n.

El domingo 24 de noviembre a las 2 p. m. sobre el mismo terreno.

Nota: Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Mario González Heredia, San Martín 56.

Venta por orden del señor juez en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, secretaría del Dr. Rocha. En el juicio sucesorio de don Vicente Moglia. A propuesta de partes. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Osvaldo Rocha, secretario.

JUDICIAL. — TERRENO EN VILLA Devoto, compuesto de tres lotes, ubicados en la parroquia de San Bernardo, calle Atalaya entre Marcos Sastre y Baigorria. Designado con los números 14, 15 y 16 de la manzana F. del plano especial. Miden en conjunto 25m98 al S. O. sobre la calle Atalaya, con el mismo contrafrente al N. E.; 45m66 al costado N. O. y 44m80 al S. E. Superficie 1175m07 cm. cuadrados. Linda al N. E. con los lotes 34, 35 y 36 de la misma manzana; por el N. O. con los lotes 13 y 5, y por el S. E. con el 17 y 24. Tasación a $ 5 el M. C., $ 5875.25 m|n. Base las 2|3 partes o sean $ 3916.83 m|n.

El domingo 24 de noviembre, a las 2 p. m., sobre el mismo terreno.

Nota: Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Mario González Heredia, San Martín 56.

Venta por orden del señor juez en lo civil, doctor Fernando Colombres, secretaría doctor Rocha, en el juicio testamentario de don Vicente Moglia. A propuesta de partes. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. —Osvaldo Rocha, secretario.

JUDICIAL. — TERRENO EN AVELLANEDA. Tres lotes ubicados en el cuartel 4, manzana 11 y designados con los números 4, 5 y 6 del plano especial. Calle San Martín entre San Luis y San Juan. Miden en conjunto 25m98 de frente al N. O. por 37m16 de fondo. Superficie 965m41 cm. cuadrado. Lindan al frente N. O. con la calle San Martín al N. E. con el lote 7, al S. O. con el 3 y fondos del 11, y al fondo con el lote 13 y parte del 14. Tasación pesos 2 el M. C., $ 1930.82 m|n. Base las 2|3 partes $ 1287.21 m|n.

El lunes 25 de noviembre, a las 3 y 30 p. m., en mi hall, Reconquista 331.

Nota: Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Mario González Heredia, San Martín 56.

Venta por orden del señor juez en lo civil doctor Fernando Colombres, secretaría doctor Rocha, en el juicio testamentario de don Vicente Moglia. A propuesta de partes. Seña 8 por ciento. Comisión 2 o|o.—Osvaldo Rocha, secretario.

9|88 v. 24 nov.

Alchourron Hnos.

JUDICIAL — 1000 VACUNOS, UNA marca, 1000 lanares una señal. — Liquidación de las haciendas existentes en el campo "Carrizales" a una legua de la estación Ibáñez (F. C. S.)

El lunes 25 de noviembre de 1918, a las 12.30 p. m., remataremos las citadas haciendas, de acuerdo con el siguiente edicto judicial:

EDICTO JUDICIAL

Por mandato del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de esta capital, doctor Juan Carlos Lagos, se hace saber por quince días que los martilleros señores Alchourron hermanos, procederán a la venta en público remate, el día lunes 25 del corriente mes de noviembre, de las haciendas siguientes, más los aumentos que hubiera hasta el día de la venta, propiedad de las sucesiones de Olaechea don José Joaquín y Gascus de Olaechea doña Juana Micaela, existentes en el campo "Carrizales" a una legua de la Estación Ibáñez (F. C. Sud): ochocientos cincuenta y cuatro (854) vacunos al corte, 1 marca, tasados en setenta (70) pesos m|n cada uno; diez (10) terneros mamones, orejanos, tasados en veinticinco (25) pesos m|n cada uno; cinco (5) toros, tasados en doscientos (200) pesos m|n cada uno; setecientos cuarenta (740) lanares al corte, tasados en doce (12) pesos m|n cada uno; cuatro (4) carneros tasados en cincuenta (50) pesos m|n cada uno; 1 boleto marca, tasado en cien (100) pesos m|n y 1 boleto señal, tasado en veinte (20) pesos m|n. Ventas al contado, las que se realizarán con la base de las dos terceras partes de las tasaciones, facultándose a los martilleros para que perciban de los compradores su comisión del 4 o|o en haciendas generales y del 6 o|o en los reproductores. Los autos se tramitan por ante la secretaría del que suscribe. Buenos Aires, noviembre 5 de 1918.—Manuel Beretervide.

Comisión 4 o|o en haciendas generales y 6 o|o en reproductores, a cargo de los compradores. Más datos, en la secretaría indicada, Tribunales, 6o. piso, o en nuestra casa, Sarmiento 442-448, Buenos Aires. — Alchourron Hnos.

9|71-v. nov. 24.

V. S. Lobato & Cía.

JUDICIAL. 2 CASAS EN FLORESTA. Laguna 177 y 183 entre Ramón L. Falcón y Rafaela, a una cuadra y media de Rivadavia. Orden del Sr. Juez Dr. Colombres. Secretario Dr. Olmos, en la sucesión de Dn. Carlos Degáspari o Degásperi y otros. Las escrituras se otorgarán ante la Escribanía de los Srs. Durao y Soriva.

El domingo 24 de Noviembre a las 4, en las mismas, venderemos:

1o. Propiedad Laguna 177, que mide 8m66 por 65m82. Edificio de 1 habitación, comedor, cocina, galería de madera, pozo, cerco de pared, etc. Base $ 4.040.28.

2o. Propiedad Laguna 183, tiene las mismas medidas que la anterior y su edificio consta de 3 habitaciones, 1 más pequeña y w. c. Techos de zinc, pisos interiores de madera, puertas de pino, pozo, etc. Base $ 5.840.28.

Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes, Rivadavia 639.—**V. S. Lobato y Cía.**

9|84 v. Nov. 24

Honorio Martel

JUDICIAL. — DOS LOTES DE TERRENO unidos en el partido de Avellaneda (Provincia de Buenos Aires), N. 1 y manzana 1. Lindan al frente S. O. calle 18 en medio con la manzana G.; al S. E. con la calle Ministro Enrique Moreno en medio manzana J.; al N. O. con el lote 3; y al N. E. con parte del lote 28. Miden 17 m. 03 de frente S. O.; 29 m. 53 al S. E. al N. O. 29.90 y al N. E. 17 m. 60.

El sábado 30 de noviembre a las 1 y 30 p. m., en mi hall, Reconquista 331.

Orden del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Alberto Estrada, en el juicio Jesús María del Campo contra Gabriel Carriel y Azelie Ducay de Carriel.

Base de venta, $ 166.66 m|n. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. — Alberto F. Jordán.

9|99 v. nov. 27.

La Equitativa

Banco de Préstamos, Cerrito 358

EL MARTILLERO Sr. BERNARDO Buttafoco rematará por orden del establecimiento y cuenta de sus dueños.

El día **viernes 22 de noviembre**, a las 8.30 de la noche y en las noches subsiguientes, en caso de no terminar la venta, los empeños vencidos, consistentes en un rico surtido de alhajas, brillantes, perlas, armas, objetos de arte, etc., cuya exposición quedará abierta al público en su local Cerrito 358, los días 21 y 22 de noviembre, de 9 a. m. a 3 p. m.

9|113 v. nov. 22

Méndez y Bollini

160 - BOLIVAR - 160

JUDICIAL—ARMAZONES, VIDRIERAS, mostradores, tabiques, etc., Se rematarán

El **miércoles 20 de noviembre**, a las 2 de la tarde, en nuestra casa, Bolivar 160, y de acuerdo al siguiente edicto judicial:

Por disposición del señor juez de paz de la sección 6a., señor don Carlos Keen Lamas, se hace saber por cinco días, que en el juicio seguido por El Banco Popular Argentino contra Augrisano Don Tomás, han sido nombrados los martilleros señores Méndez y Bollini, para que el día y hora que al efecto designen, vendan en pública subasta los armazones e instalaciones embargados en este juicio.—Buenos Aires, noviembre 13 de 1918.—Carlos Keen Lamas.

9|116 v. nov. 20

D. Galaburri Salcedo

Rezagos de marina

Dirección general administrativa

Remate de rezagos

El miércoles 20 de noviembre, de 8.30 a. m. a 5 p. m., por orden de la Dirección General Administrativa del Ministerio de Marina ex Intendencia de la Armada, se procederá a la venta de las existencias de rezagos consistentes en vestuarios, útiles de limpieza, artículos navales, de ferretería, talabartería, cortinas, carpetas, vajilla, toldos, frazadas, banderas, cabos de manila, cananas y alambre, material de electricidad y diversos que se exhiben en el citado depósito, calle Paseo Colón 1449, donde pueden verse todos los días, de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m. Seña, 20 o|o. Comisión, 10 o|o. Datos e informes al rematador, Humberto I. número 1135.

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA ANGLO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD. — Sociedad Anónima. — Convocatoria. — Por disposición del directorio y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas, a la duodécima asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el 30 de noviembre del corriente año, a las 11 a. m., en el local de la compañía, Esmeralda 188, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la memoria, balance general y cuenta de "Ganancias y Pérdidas", correspondientes al duodécimo ejercicio terminado el 31 de julio de 1918, con informe del síndico.

2.o Elección de cuatro directores titulares por dos años.

3.o Elección de dos directores suplentes por dos años.

4.o Elección de un síndico y un síndico suplente.

5.o Designación de dos accionistas para que en representación de los demás, aprueben y firmen el acta de esta asamblea.

Se previene a los señores accionistas, que según el artículo 30 de los estatutos, para obtener el boleto de entrada a la asamblea, es necesario depositar las acciones o los certificados que acrediten la propiedad de las mismas, hasta tres días antes de la fecha fijada para la asamblea, en las oficinas de la compañía, calle Esmeralda 188.

Buenos Aires, noviembre de 1918. — El Directorio. 9|86 v. nov. 24.

"LA PROPIEDAD", SOCIEDAD ANONIMA de Edificación y Ahorro. — Rivadavia 329. —Convocatoria — De acuerdo con lo dispuesto por el Artículo 33 de los Estatutos Sociales, el Directorio convoca a los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria, que deberá celebrarse el sábado 30 del corriente mes de noviembre a las 5 p. m., en el local de la Sociedad, Rivadavia 329, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al décimo tercer ejercicio.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección por tres años de dos Directores Titulares y un Director Suplente en reemplazo de los señores Juan V. Sangiacomo, doctor Francisco Beiró y César Raggio, que han terminado su mandato.

4.o Elección de Síndico Titular y Síndico Suplente.

5.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

NOTA:—Se recuerda a los Señores Accionistas que para asistir a la Asamblea, deberán depositar en las oficinas de la Sociedad, con dos días de anticipación del fijado para la reunión, sus acciones o un certificado de tenerlas depositadas en algún Banco u oficina pública.

Buenos Aires, 13 de noviembre de 1918. —Salvador Inchauspe, presidente; Leopoldo Sjoberg, gerente.

9|93 v. Nv. 27.

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para las obras de reparación general y ampliación de servicios sanitarios en el edificio escolar fiscal sito en la calle General Urquiza 227, ocupado por la escuela número 3 del Consejo Escolar 8.o, de acuerdo con los planos, bases y pliegos de condiciones preparados por la dirección de arquitectura, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12 m.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día 3 de diciembre próximo, a las 3 p. m.

9|285-v. dic. 3.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para las obras de construcción del edificio escolar para la escuela "Quintino Bocayuva" en la calle San Julián 3050, jurisdicción del consejo escolar 13o., de acuerdo con los planos, bases y pliegos de condiciones preparados por la Dirección de Arquitectura que podrán consultar los interesados todos los días hábiles, de 12 a 6 de la tarde, con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12 m.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día 5 de diciembre próximo, a las 3 de la tarde.

El secretario general.

9|38 v. dic. 5

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de quince días, dada la urgencia del caso, para la refacción de los seis mil seiscientos cinco bancos de un asiento y doce mil seiscientos setenta y tres de dos asientos a que se refiere el decreto de 6 del actual, de acuerdo con las bases y condiciones propuestas por la Dirección Administrativa en fojas 3 a 8 de este expediente.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse en la forma especificada en el pliego de condiciones citado, tendrá lugar el día 26 del corriente mes, a las 3 p. m.

El Secretario General.

9|87 v. nov. 25

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, para la ejecución de las obras proyectadas en el edificio escolar fiscal calle Triunvirato Nro. 4857 (escuela número 2 del C. E. 16.o), de acuerdo con los planos, bases y pliegos de condiciones preparados por la Dirección de Arquitectura, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12 m.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo que al respecto establecen las Leyes de Sellos y Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar el día 16 de diciembre próximo, a las 3 de la tarde.

EL SECRETARIO GENERAL.

9|123 v. Dc. 16.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Comisión Administradora del Fondo de Caminos. Ley 5315

Llámase a licitación pública para el día 5 de diciembre próximo, a las 2 de la tarde para la ejecución de obras de enripiado en la calle Aberastain, de acceso a la estación Pocito, zona del ferrocarril Pacífico, provincia de San Juan, de acuerdo con las especificaciones y pliego de condiciones y demás datos relativos a esta obra, que podrán ser consultados por los interesados en el juzgado federal de la ciudad de San Juan o en esta capital, Suipacha número 1008, de 12 a 6 p. m.

Las propuestas deberán ser presentadas en el juzgado federal o en el local de la comisión, el día y hora indicados y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos y de Obras Públicas.

El secretario.

9|39 v. dic. 5

DIRECCION GENERAL DE IRRIGACION

LICITACION PUBLICA

Llámase a licitación para la provisión de aceros, bronce, explosivos, lubrificantes, hierros, herramientas, accesorios "Decauville" y artículos diversos de ferretería.

Las propuestas se abrirán el día 28 de noviembre de 1918, a las tres y media de la tarde.

Pliegos de condiciones y demás informes en la Oficina de Compras, calle Belgrano 124 (primer piso).

EL DIRECTOR GENERAL.

8|978 v. Nv. 28.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

REMATES A EFECTUARSE

CAPITAL

El **viernes 22 de noviembre**, en su local, a las 3 p. m., casa Rivadavia núm. 4131, 10.39 por 60.62 m. Base $ 34.300. Hip. $ 25.000. Deuda $ 23.226.

El **viernes 22 de noviembre**, en su local, a las 3 p. m., casa Trelles 1861, 8 por 37 m. Base $ 2.700. Hipoteca $ 2.600. Deuda $ 1.830.

El **24 de noviembre**, en la misma, a las 4 p. m. Casa Monte 3178, terreno de 8.66 x 25.3 m. Base pesos 2.600. Hipoteca $ 2000. Deuda 1873.

El **24 de noviembre**, en la misma, a las 4.30 p. m., casa Avelino Díaz 2133|37, terreno 8.66 x 34.64 m. Base $ 6.100. Hipoteca $ 5.500. Deuda 4.946.

SUCURSAL LA PLATA

El **24 de noviembre**, en el Banco de la Nación, en Lincoln. Campo en ese partido, 107 hectáreas. Base pesos 7.200. Hipoteca $ 5000. Deuda pesos 4.191.

El **25 de noviembre**, en la sucursal, a las 2 p. m. Tres casas en la ciudad de La Plata, calle 59 No. 570, terreno 331 m.; Diagonal 78 número 537, terreno de 283 m. y Diagonal 78 No. 537, terreno de 238 m. Base $ 37.200. Hipoteca $ 25.000. Deuda pesos 22.07.

El **26 de noviembre** en su sucursal, a las 2 p. m. Casa en la ciudad de La Plata, calle 10 No. 1429, terreno de 650 m. Base $ 6.600. Hipoteca $ 3.500. Deuda $ 2.870.

a las 3 p. m., terreno en Vicente López, estación Bartolomé Mitre F. C. C. A. 28.19 por 41.03 m. Base $ 2.600. Hip. 1.600. Deuda $ 1.341.

El **22 de noviembre**, a las 3 p. m., en su local, casa en el cuartel 3o. del partido Matanza, puebl. Tablada, edificada en tres lotes de terreno. Base $ 1.300. Hip. 3.000. Deuda $ 2.788.

El **22 de noviembre**, en su local, a las 3 p. m. Campo en el partido de La Plata, antes Ensenada. Sup. 14 h. 24 a. 69 c. 77 dm. Base $ 3.000. Hip. $ 1.700. Deuda $ 1.592.

El **22 de noviembre**, en su local, a las 3 p. m., casa-quinta "La Concepción", cuartel 8o. del partido de Lomas de Zamora, 6 h. 68 a. 71 c. Base $ 32.600. Hip. $ 25.000. Deuda $ 22.865.

SUCURSAL MENDOZA

El **25 de noviembre** a las 10 a. m., en su sucursal, casa en el pueblo Gral. Reynolds, terreno de 908 m. Base $ 1.500. Hipoteca $ 1.500. Deuda $ 111.

SUCURSAL SAN LUIS

El **21 de noviembre**, en su sucursal, a las 10 a. m. Casa en Mercedes, calle Necochea. Mide 21m65 por 86m60. Base, $ 6500. Hipoteca $ 5000. Deuda, $ 4497.

SUCURSAL ROSARIO

El **24 de noviembre** en el Banco de la Nación en Villa Constitución, a las 2 p. m., casa y terreno en dicha localidad, 1.303 m. superficie cubierta 401 m. Base $ 6.200. Hipoteca $ 6.200. Deuda 5.803.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compra-venta de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

Ministerio del Interior

Buenos Aires, octubre 16 de 1918. — El ministro del interior resuelve:

1.o Llámase a licitación pública por el término de ley para la provisión de los siguientes artículos y enseres electorales:

Mil planchas	1.000
Mil planchuelas	1.000
Cinco mil frascos tinta de escribir	5.000
Cinco mil frascos tinta sello	5.000
Cuatro mil tarros tinta para impresiones digitales	4.000
Cuatro mil lapiceras	4.000
Quinientos sellos para lacre	500
Cinco mil barras lacre	5.000
Cinco mil corchos grandes	5.000
Cinco mil corchos chicos	5.000
Diez mil recibos de útiles	10.000
Diez mil recibos de urnas	10.000
Cinco mil tapas bocas de urnas grandes de tela	5.000
Diez mil tapas bocas de urnas chicas de tela	10.000
Un millón de sobres para votantes	1.000.000
Diez mil sobre para actas de tela	10.000
Diez mil manuales electorales	10.000
Diez mil hojas explicativas manejo de urnas	10.000
Doscientas cajas de plumas	200
Quinientos sellos de goma	500
Mil almohadillas	1.000
Diez mil fianzas personales	10.000
Diez mil fianzas en efectivo	10.000

2.o Apruébase el pliego de condiciones formulado por la oficina del Padrón electoral que servirá de base para la referida licitación.

3.o Comuníquese, publíquese en el Boletín Oficial y los diarios por el término de 30 días a partir del 20 del corriente mes. — R. Gómez. — Es copia: Máximo Reyna, oficial mayor interino.

9|33 v. d.c. 2

Ministerio de guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Licitación por carne, pan, leña y víveres

Llámase a licitación para el día 13 de diciembre a las 3 p. m. por la provisión de carne, pan, leña y víveres secos que necesitará el ejército durante el año 1919.

Por datos y pliegos de condiciones, dirigirse a la 4a. división de esta dirección general de administración, Paseo Colón 1167, cualquier día hábil de 9 a 6 p. m.—Claudio Rosales, coronel secretario interino.

9|107 v. dic. 13

MINISTERIO DE MARINA

Dirección General Administrativa, Paseo Colón y Brasil. Llámase a presentación de propuestas hasta las 2 p. m. del día 10 de diciembre del año en curso, para la provisión de carne fresca en las zonas de esta capital, Río Santiago y Puerto Militar, pan, en las de esta capital Río Santiago y Zárate, y galleta a entregar en la División Suministros de esta Dirección, durante el primer semestre del año 1919. Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras. 9|33 v. nov. 2[illegible].

Caja Nacional de Ahorro Postal

Llámase a licitación pública para la impresión de setenta mil libretas de Ahorro Postal, 500.000 boletines de ahorro, 1000 carpetas, libros en blanco, formularios diversos y la provisión de útiles de escritorio y artículos de papelería.

Las condiciones y modelos se encuentran a disposición de los interesados, en la Oficina de Archivo y Depósito, Bartolomé Mitre Nro. 1817, todos los días hábiles de 10 a. m. a 4 p. m., sábados, de 9 a. m. a 12 m.

Las diversas propuestas serán abiertas el día (16) diez y seis de diciembre próximo, en la secretaría de la Caja, en presencia del escribano mayor de gobierno y de los interesados, a las siguientes horas:

Libretas de Ahorro Postal, a las 3 p. m.

Artículos de escritorio, a las 3 y 15 p. m.

Artículos de papelería, a las 3 y 30 p. m.

Boletines de ahorro, a las 3 y 45 p. m.

Carpetas, a las 4 p. m.

Formularios diversos, a las 4 y 15 p. m.

Libros en blanco, a las 4 y 30 p. m.

Cada propuesta debe venir en sobre aparte, indicando la licitación a que corresponde.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1918.

EL SECRETARIO.

9|118 v. Dc. 15.

Policía de la Capital

Se llama a licitación pública en los días y horas que se indican a continuación, para los siguientes servicios a hacerse durante el año 1919.

9 de Diciembre a las 2 p. m. Racionamiento de la tropa de Bomberos.

9 de Diciembre a las 4 p. m. Racionamiento de detenidos.

11 de Diciembre a las 3 p. m. Desagote de letrinas y sumideros.

11 de Diciembre a las 4 p. m. Limpieza, desobstrucción y conservación de instalaciones sanitarias.

16 de Diciembre a las 3 p. m. Provisión de forrajes secos y pasto para cama, durante el primer trimestre.

Pliegos de condiciones e informes en la División Administrativa de la Policía (Moreno 1550).

9|125 v. Diciembre 16.

Provincia de Tucumán

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION

LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde la fecha para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas de la provincia en el año 1919.

Las propuestas serán presentadas a la Secretaría del Consejo, en papel sellado provincial de cinco pesos la primera hoja y de un peso moneda nacional cada una de las siguientes, y en sobre cerrado y lacrado. La apertura de las propuestas tendrá lugar en la secretaría del consejo general de educación el día 9 de diciembre próximo, a las 9 a. m., en presencia de las personas que concurran al acto. El pliego de condiciones, la nómina de los artículos y modelos de los mismos se encuentra a disposición de los interesados en la secretaría del consejo, de 8 a 12 a. m. todos los días hábiles.

Tucumán, noviembre 8 de 1918.— D. Villarrubia Norri, secretario.

9|77 v. dic. 8

Angel Velaz & Cía.

Los mejores campos del Paraguay para ganadería. El conocido establecimiento "Lomas", formado por los campos Ibirá-Capá, Felicia-Cué, Urunguaitá y Capiipobo, lindando con el pueblo Villa del Rosario, 30 leguas al norte de Asunción por tierra y a 6 horas de chata por río para conducción de haciendas a plaza. Por cuenta y orden de la S. A. La Rural-Argentino-Paraguaya.

Son 45.813 hectáreas que remataremos divididas en 5 lotes, todos con frente al río Paraguay, sobre el que tienen en conjunto un frente de 10 leguas, con 5 puertos dentro del campo. Dedicado actualmente a ganadería, tiene valiosas mejoras y es gran parte es apto para agricultura; hay agua dulce a 2 1|2 y 3 metros, varios arroyos, 2 tajamares en los fondos, aguas permanentes de esteros; no sufre de sequía ni de crecientes como pudo comprobarse en la mayor creciente conocida hasta la fecha, la de 1904-1905, que no causó ningún perjuicio en este campo, siendo de los muy pocos de la costa donde no sufrieron nada sus haciendas y sirvió para salvar las de los vecinos; tiene dos desagües del fondo hacia el río, que en caso de sequía sirven como aguadas. Las islas del río que corresponden al campo son ricas en maderas y especialmente en laurel, madera que se usa para la construcción de embarcaciones. Todos los valiosos alambrados existentes, de alambre San Martín, se encuentran en perfecto estado. Hay infinidad de riachos que facilitan cualquier explotación. La subdivisión se ha hecho en la siguiente forma:

Lote 1. — Superficie 10.244 hectáreas, con 2 leguas de frente al río Paraguay y con el puerto Ocultó para embarque de maderas; montes abundantes de lapacho y curupay para leña y postes, existiendo también quebracho y otras ricas maderas, siendo en los fondos un espléndido campo de pastoreo; hay población y comodidades, plantaciones de naranjos y una de bananas con más de 5000 plantas; tierra inmejorable para agricultura. Este lote está lindando con Villa del Rosario y se encuentra alambrado en todo su perímetro.

Lote 2. — Superficie 9237 hectáreas, con 2 1|2 leguas de frente al río y con el puerto Lomas. Dividido en 4 potreros, cada uno de ellos con corral y brete; este lote es abundante en maderas de todas clases para leña y muy rico en postes de espinillo y quebracho; para pastoreo es de lo mejor con rica tierra para agricultura; hay población, un tajamar y grandes islas en su frente con rastas desléndidas para engorde. Tiene un desagüe del río al fondo, que pasa al campo lindero.

Lote 3. — Superficie 5773 hectáreas con 1 1|2 leguas de frente al río y los puertos Lomas y San Juan, el primero para servicio de pasajeros y cargas y el último para embarque de leña; casi todo su frente es puerto. En este lote se encuentra el casco del establecimiento; hay correo y telégrafo nacional con [illegible] a Asunción, en todo lo que se relaciona con el establecimiento. Está dividido en 3 potreros [illegible] corrales, bretes y comodidades; [illegible]

[illegible]

Lote 5. — Superficie 15.771 hectáreas [illegible]

[illegible]

y con Uriarte, y por el oeste con el río Paraguay.

Base, $ 12 la hectárea, pudiendo abonarse la mitad al contado y la mitad a un año de plazo con 7 o|o de interés y garantía del mismo campo, debiendo escriturarse ante el escribano señor Lisandro Billinghurst.

El miércoles 11 de diciembre, a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 320, donde pueden revisarse los títulos y solicitarse folletos con planos y fotografías. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.

Para revisar el campo tomar en la Asunción uno de los varios vapores que hacen la carrera al norte; se sale a las 6 p. m. y se llega al establecimiento en la madrugada; allí se facilitará hospedaje y los elementos necesarios para que los interesados puedan hacer una inspección completa. En Asunción, por cualquier informe antes de salir a revisar el campo, dirigirse a la Rural Argentino-Paraguaya, calle Benjamín Constant 427. — Angel Velaz y Cía.

8|303 v. Dic. 11.

En el puerto. Terreno ideal para casas mayoristas, para depósitos o para edificio de gran renta. Calle Azopardo entre Estados Unidos y Carlos Calvo, al lado del número 284, inmediato a la aduana y a los depósitos del puerto. Mide 31.50 varas de frente por 31.50 de fondo en el costado sur, teniendo un martillo en contra de 1.20 por 20 varas, con lo que el fondo en el costado norte queda reducido a 30|50 varas, todo lo que arroja una superficie de 991.74 varas cuadradas. Entre pared de cerco al frente, vereda, [illegible] construída y adoquinado para. Base, $ 44 la vara cuadrada.

El miércoles 27 de noviembre a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 320, donde pueden revisarse los títulos, pedirse informes y solicitar facilidades para el pago, los que las deseen. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. — Angel Velaz y Cía.

9|79 v. Nv. 27.

Como judicial. Campos en General Alvear, [illegible] hectáreas divididos en 6 lotes desde [illegible] hasta 445 hectáreas, que forman los establecimientos "San Fernando" y "La Cruz de Guerra", de la sucesión Mario Bustos; pastos y agua muy buena. Base, $ [illegible] la hectárea, [illegible] al contado y [illegible] a 5 años de plazo con 7 o|o de interés. [illegible]

El jueves 12 de diciembre, a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 320, donde pueden solicitarse planos desde ya. — Angel Velaz y Cía. 9|126 v. nov. 27.

Colonia La Esperanza, en Baradero. 7300 hectáreas divididas en 131 chacras, con superficies desde 40 hasta 90 hectáreas. La mitad de las chacras con muy buenas poblaciones y galpones y la mayoría con alambrados en perfecto estado. Buena tierra para agricultura y ganadería, con aguas inmejorables. Próximamente detalles y fecha del remate, el que se efectuará con grandes facilidades de pago. Solicítense desde ya informes en nuestra casa, San Martín 320. — Angel Velaz y Cía.

9|81 v. nov. 30.

Casa-quinta en Lomas, a 3 [illegible]

[illegible]

El domingo 1o. de diciembre, [illegible]

[illegible]

Intendencia Municipal Pergamino

De acuerdo con el decreto de la fecha, del Sr. Intendente Municipal, llámase a licitación pública por el término de quince días a contar desde la fecha para la construcción de la cubierta de afirmado de madera, de tipo superior, en las calles San Nicolás desde Avenida de Mayo hasta 11 de Setiembre y de las calles 11 de Setiembre, Merced y Florida circundando la plaza de la Merced de esta ciudad, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la secretaría de esta intendencia, todos los días hábiles de 8 a 12 m.

Las propuestas, en el sello correspondiente, deberán ser presentadas por escrito en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas en el despacho del señor intendente el día 7 de Diciembre próximo a las 10 y 30 a. m., en presencia de los licitantes que concurran.

Pergamino, Noviembre 16 de 1918.

E. C. Sanes, Secretario.

9|124 v. Dic. 1.

A los contribuyentes de San Luis

Dirección General de Rentas

Se hace saber a los contribuyentes que el 30 de noviembre corriente, vence el plazo para el pago de la tercera cuota de la contribución directa, después de cuya fecha se cobrará con multa y se iniciarán las correspondientes ejecuciones contra los deudores morosos.

San Luis, noviembre 12 de 1918. —A. Santiago Funes, director de rentas.

9|127 v. nov. 30

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio de Flores

Habiendo vencido el término de arrendamiento de las sepulturas ubicadas en el tablón 17 (traza provisoria) sección 12 y los nichos 2, grupo A; 3 y 10, grupo B; 2, grupo D; 152, sección 1a., serie 2a.; 151, sección 2a., serie 2a.; 212, 213 y 226 alto nivel del cementerio de Flores, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados, que si en el plazo de treinta días, a contar desde la fecha de la presente publicación, no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el osario general.

Buenos Aires, octubre de 1918.

El Secretario.

8|946 v. nov. 22

Licitación para la provisión de piedra del Tandil

Llámase a licitación pública para el día 25 del corriente, a las 2 de la tarde, para la provisión de 300 metros ². de piedra del Tandil y 200 de Hamburguesas, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la subsecretaría de obras públicas, Avenida de Mayo 525, primer piso.—Buenos Aires, noviembre 18 de 1918.—El secretario.

9|126 v. nov. 25

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Fernando Seguier
Estudio: Florida 449
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 630 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. 316, Libertad

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6. Serrano 2318.

JUAN CARRANZA
Martillero público
Compra venta de casas y campos. [illegible]
Escritorio, Florida 877. U. T. 880 Av.

AVISOS VARIOS

Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires

MES DE NOVIEMBRE

Día 27	"	367 "	" 20.000

MES DE DICIEMBRE

Día 6,	Emis.	368 de $	20.000
" 13	"	369 " "	20.000
" 20	"	370 " "	20.000
" 28	"	371 " "	200.000

LA GERENCIA.

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 850
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

AUTOMOVIL FORD
POR UN PESO
Gran rifa a beneficio de la Escuela n.o 9
Un peso el número
Pedidos, AGENCIA VACCARO
Avenida de Mayo 638—B. Aires

CINEMATOGRAFOS

SELECT (Suipacha 482). — Hoy, [illegible] La mujer del crimen; El [illegible] La cruenta [illegible]; Pathé Journal número [illegible]; América en la guerra número [illegible]; Match Botafogo y Grey Fox; La mujer de la máscara.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú). — Variado programa con estrenos.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848). — Mi caballo Pinto.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27). — Variado programa con estrenos.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 8[illegible]). Hoy, tarde y noche: El burlador burlado; El expreso perdido (cuarto episodio); El amor a su hijo.

ETOILE PALACE (Corrientes 2[illegible]). La senda del deber; El 14 de Julio en París; El expreso perdido (primer episodio); Hipócritas sociales. — Noche: Función a beneficio de la Sociedad Juventud Femenina.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). — Variado programa con estrenos.

IMPERIAL BIOGRAFO (Lavalle 771). — Variado programa con estrenos.

SMART PALACE (Corrientes 1270-83). — El afán de las riquezas; Los pobres hombres de la guerra; La perdición de un hombre; La flor de la montaña. — Mañana: Pro libertad.

REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy Variado programa con estrenos.

FLORIDA (Galería General Güemes). — Biógrafo y variedades. — De 10 a 12 a. m. de 2.30 a 7.30 y de 8 a 12 p. m.: Éxito de Mercedes Alfonso, La Satanela, Alegría Enhart y Ameta.

SELECT BUEN ORDEN (B. de Irigoyen 1251). — Variado programa todos los días con vistas de actualidad.

BIOGRAFO MARCONI. —Corrientes 4260 Todos los días, estrenos.

DE FLORES

CINE-TEATRO PUEYRREDON.—(Rivadavia 6871). — Función todos los días, secciones Flirt, Ronda y Noche. Notables estrenos con excelente orquesta.

CINE COLON DE FLORES. — (R. América 66). — Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.